

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



Nueva Segovia comienza las fiestas de San Mateo con mucha animación
EL PREGÓN DEL DIRECTOR DE LA SUCURSAL DE CAJA SEGOVIA ABRIÓ LOS ACTOS
SEGOVIA 10



El Ayuntamiento celebrará bodas en monumentos desde 2013
LA CASA DE LA MONEDA O LA MURALLA PODRÁN USARSE PARA ENLACES
SEGOVIA 12

Sorteo desigual para los equipos españoles en la Liga de Campeones
EL MADRID SE ENCUADRA EN EL GRUPO MÁS DIFÍCIL CON MANCHESTER CITY Y DORTMUND
DEPORTES 51

Peligroso encierro en Cuéllar

En el último día de fiestas, Cuéllar vivió un accidentado encierro. La manada de novillos fue unida durante gran parte del recorrido por el campo, pero al llegar a 'el Embudo' uno de los animales se escapó y otro arremetió contra el público que se situaba tras una barrera de madera, causando cuatro heridos, de los que tres fueron atendidos con politraumatismos. **FOTOS: JUAN MARTIN SEGOVIA 4 A 8**



► **ECONOMÍA** VIII BARÓMETRO DE LA ACS

Los comerciantes segovianos afirman que mantendrán el empleo en el sector este año

► Manuel Muñoz, presidente de la patronal sectorial, cree que la mayor parte de los empresarios asumirán la subida del IVA sin elevar los precios para no retraer más el consumo ► Los negocios confían en mantenerse este año a pesar de la crisis **SEGOVIA 9**

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos
1.230 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

AYUNTAMIENTO

El alcalde dice que la Junta debe dos millones al municipio

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuete, desveló ayer que la Junta de Castilla y León debe más de dos millones de euros al Ayuntamiento. **SEGOVIA 11**

HOSTELERÍA

Julián Duque fue elegido ayer presidente de la AIHS en una asamblea con escasa asistencia **SEGOVIA 13**

TERRITORIO

Rajoy descarta subir el IVA y el IRPF en 2013 y espera no tomar más decisiones 'difíciles' **NACIONAL 41**

CULTURA

Muere el actor Carlos Larrañaga, uno de los últimos galanes del cine español **SOCIEDAD 46**

WOK Diamond
Menú buffet libre mediodía, de lunes a viernes
5,95 €
bebida y postre incluidos
Hay sorpresas para los niños
Avda. Constitución, 31 Telf. reserva: 921 44 32 36



|TRIBUNA| ANTONIO HORCAJO

La gran fiesta de Sepúlveda



LA HERMOSA VILLA DE LAS SIETE LLAVES -que evidencian que Sepúlveda tuvo siete puertas, hoy inexistentes en su mayoría- ha bullido en fiestas con esa luz espléndida y su aire lim-

pio que la hicieron protagonista del arte universal de Zuloaga, de los Zubiaurre, de Lope Tablada y de tantos otros que extendieron la bella imagen de su borbotón urbano emergiendo en el roquero. Ir a Sepúlveda en cualquier época es siempre grato pues te recibe la cálida acogida de su hospitalidad secular y la hidalguía de siglos jamás desmentida.

Aún conservo amigos que me hacen sentir -y vivir- esos sentimientos y esas emociones que durante tanto tiempo, y desde tan temprano, alimentaron mi ánimo de segovianía: Carlos y su hermano Javier, patente ejemplo de la laboriosidad de estas gentes, que ellos recogieron del ejemplo de su padre, Agustín, siempre dispuesto a cualquier tarea para servir a sus vecinos; es José Antonio Linage, el hacedor de letras, el fedatario de tantas cosas y, sobre todo, de la verdad importante, grande, de la historia de la Villa. Es Diego Conte, viajero por toda nuestra Segovia, transmitiendo los secretos de sus rincones, de la belleza de sus campos abiertos, de sus gentes y sus anécdotas y, felizmente, ahora recalado en San Quirce. Es Juan Emilio el acariciador y labrador de la noble piedra haciéndola bella. Es Mariete, mi viejo amigo, el doctor Mario Esteban que, como las águilas del entorno, lo ve todo desde su cumbre en los pliegues de la roca cimera y que a tantos ha llevado a recuperar la agudeza y el brillo de su propia mirada; son Julianete y Tinín, Ismael y los hermanos Ayuso, emigrantes éstos al foro y luego devueltos por la nostalgia y el amor para engrandecer su Villa amada. Es José Ángel, el cantalejano animoso, que sin renunciar a su ciudad briquera ha hecho un hueco en su corazón para el amplio amor que siente por su Sepúlveda. Soy testigo de ello por cuanto José Ángel es un eficaz miembro de la Junta Directiva del Centro Segoviano en la que se vuelca su sensatez y su entusiasmo por todo cuanto es y respira segovianismo.

Pero mi encuentro con Sepúlveda es también el recuerdo de tantos amigos idos, de Javier Gil de Biezma. Añorado con una sonrisa -a los amigos no se les debe recor-

Sean los que sean los que la gobiernen, que siempre serán interinos y reemplazables, Sepúlveda tiene un futuro asegurado y un prestigio acrisolado por la hidalguía y la hospitalidad que en ella se respiran

dar con pena sino con alegría- juntos en tantos bregares para alcanzar una Segovia, una España, mejor. Es el recuerdo de Paulino, de Albarrán, los Ortiz de tanta humanidad, tanta laboriosidad, tanto corazón. De Emiliano siempre coloquiante y sentenciador, como un viejo juez medieval con el fuego en la mano, como un senador atisbando la grandeza de su amada villa. Es Pin Bonilla recorriendo juntos las trochas y las cumbres del Pico del Lobo, de Peñalara, de la Peña del Oso y trepando, a las puertas de Sepúlveda, el Lorito. Y aquel lejano -y tan querido- Alejo ensimismado en su mundo inocente.

Esta Sepúlveda añorada y siempre renovada, donde di el sí de mi vida, en una vieja Violeta -a la que no he vuelto pero de la que guardo recuerdo amable- esa Sepúlveda de tinglados de tablas y toros, de balcones rebosantes y de gentes cetrinas, venidas de Aldeonte, Encinas, Barbolla, Duratón, felices con poco, cuando aún no habían acabado de recoger, a hoz y trillo, la avena, el trigo, el centeno de la dura tierra. Dura sí, pero amada hasta el entusiasmo y la generosa entrega del esfuerzo de generaciones. ¡Sepúlveda en fiestas! Que bien podrían ser por conmemorar la concesión de sus privilegios, de sus Fueros, estrictos, exigentes, pero senda para hombres libres, en una libertad asumida más que como una ventaja, como una obligación humana, material, moral de comportamiento. Sepúlveda la de los fueros es, sobre cualquier otra circunstancia, la del talante dispuesto de sus hijos.

Bien pudieran ser estas fiestas celebración grande por cualquier otro moti-

vo de los que, importantes, abundan en su tradición. Pero no, las fiestas en Sepúlveda no podrían tener ocasión más justificada y hermosa que homenajear en el corazón y manifestar en la alegría a su especial Patrona -de toda la Tierra Sepulvedana- Santa María Virgen de la Peña que en su santuario, joya medieval hecha por el artífice Domingo Julián, rematada en 1144, que se erige como un bellissimo conjunto en una población en la que se alojan, por la generosidad y empuje de este pueblo, tan magníficos ejemplares de arte medieval como El Salvador, que desde el siglo XI domina y remata majestuoso todo el conjunto urbano.

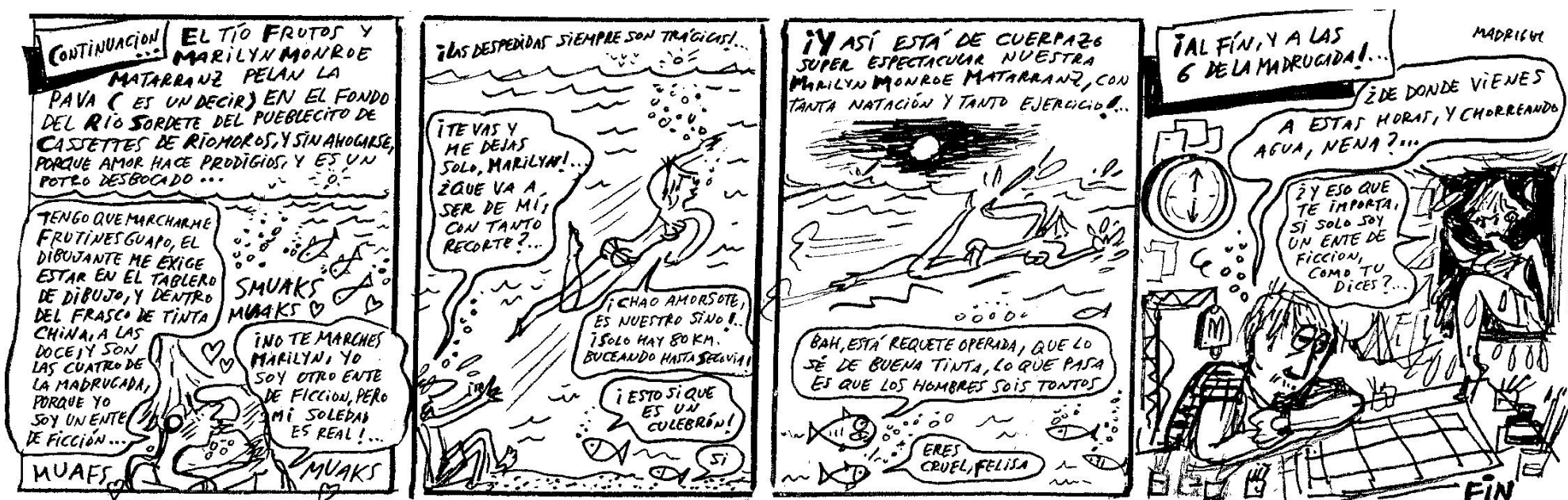
Pero volvamos a la maravilla de Nuestra Señora de la Peña, por ser todo el templo una magistral lección de imágenes en la que se refleja, en una didáctica sorprendente por su sencillez y excelsa por la maestría de su obra, en una archivolta majestuosa, la omnipotencia y omnipresencia del Creador en un espléndido simbolismo de los ventidos ancianos del Apocalipsis. Todo el santuario es una joya, un regalo espléndido y gozoso, desde su sorprendente portada de lazos y ángeles sosteniendo el dintel hasta la torre de aljimeces. Sepúlveda ha sabido mimar y dar cuidadoso cobijo a sus más profundas esencias. Además hoy cuando escribo, festividad de San Bartolomé, no puedo olvidar esa iglesia recoleta, en una Sepúlveda que se hace próxima a todos, íntima y bellísima en sus rincones.

Yo creo, en fin, que Sepúlveda tiene motivos y fechas para justificar sus días

de fiesta local generosamente compartida con cuantos a ella se acercan. Sin embargo, para mí hay una fecha tan significativa que bien podría ser honrada por su importancia fundamental para la Villa. Esa fecha es la del 7 de marzo de 1951, en la que el Marqués de Lozoya, como director general de Bellas Artes, consigue para Sepúlveda -y Pedraza- la declaración de Conjunto Monumental de especial protección. "Sepúlveda, la villa segoviana a cuya belleza pocas pueden ser equiparadas, está en situación única entre las profundas hoces de dos ríos, emplazamiento bellissimo, característico de los pueblos celtíberos" se dice en el primer párrafo en aquella disposición escrita, de su puño y letra, por el propio D. Juan de Contreras. Será a raíz de aquella emblemática fecha cuando la Villa de las siete llaves, rotas sus puertas, -y con el freno a más derribos- resurja como especial destino turístico, que tanto peligraba de haber continuado el deterioro al que se puso freno entonces, con lo que ello conllevaba para el desarrollo de la villa y de sus gentes. Este binomio importante de Historia acrisolada y de Arte esplendoroso constituye hoy un patrimonio protegido que, junto a una gastronomía agradecida y exquisita, han conseguido que Sepúlveda sea hoy lo que es.

Sean los que sean los que la gobiernen, que siempre serán interinos y reemplazables, Sepúlveda tiene un futuro asegurado y un prestigio acrisolado por la hidalguía y la hospitalidad que en ella se respiran. No podemos acabar esta semblanza de esa querida Sepúlveda sin copiar de aquella disposición las palabras escritas entonces, y que plasmadas quedaron en el BOE, por el Marqués de Lozoya, que por esta proyección y herramienta de vida y otras actuaciones y amores demostrados a toda la Tierra de Segovia, se le ha dedicado un monumento en la capital de la provincia: "La villa de Sepúlveda, con sus restos de castillo y muralla, viviendas labradas en las rocas, un caserío apiñado y viejísimo, muy pintoresco, bellas perspectivas, las viejas torres doradas de sus parroquias, palacetes de los siglos XVI y XVII con labras heráldicas, constituye un conjunto urbano de belleza singular". Muchos pensamos que Sepúlveda está en deuda de gratitud con D. Juan de Contreras, el rendido enamorado de esas piedras, de estas calles, y amigo demostrado de sus moradores.

|FRUTOS DE FRUTOS| MADRIGAL





|EL POSO DE LOS DÍAS| JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Cuidado con las medidas

RECUERDO, de esto hace ya algunos años, que fui invitado a pronunciar una conferencia en la galería que Juana Mordó tenía en la calle Claudio Coello. El tema era sobre pintura y mi elección como ponente, se debió más al cariño que Juana y yo nos profesábamos, de ningún modo por los merecimientos adjudicados para manejar en un tema esencialmente tan simple, como para adquirir complejidades en las que no es fácil desenvolverse.

Mi mujer y yo reservamos una habitación en un hotel para poder comparecer descansados, aseados y sin prisas. Mi mujer, a la que agradezco el que esté siempre en todo lo que para mí se me hace imposible estar, compró una camisa con el fin de que al menos mi atuendo supiera las deficiencias de mis conocimientos. Esto último es cosecha mía, porque ya el hecho de que durante tantos años comparta su vida con el que suscribe, indica por su parte un IVA (valor añadido) muy superior al que el gobierno ha decidido endosarnos.

Los fabricantes de camisas, nunca he sabido a quien han tomado como referencia para la cosa esa de las tallas. No sé si a un cuñado o a un socio en un momento de inspiración. La cuestión es que si el cuello te está estrecho, las mangas te llegan a las rodillas y si las mangas se quedan aparcadas en los codos, en el cuello puede entrar el puño del dependiente incluida su sonrisa al presumir que ha caído pieza,

Los fabricantes de camisas, nunca he sabido a quien han tomado como referencia para la cosa esa de las tallas.

lo que a la postre es el deseo de todo vendedor.

La camisa que iba a estrenar no era una excepción. Las mangas eran más largas que un día sin pan cuando solamente faltaba una hora para que cogiéramos el trole y nos presentáramos ante el público que presentíamos asistiría a la mencionada conferencia. Desconcierto por mi parte, no por la de mi mujer que como nunca da una bola por perdida, bajó a recepción y solicitó al encargado de ese negociado el favor de que la proporcionara dos gomas. Este buen hombre, con exquisita educación, la indicó que en el funcionamiento del establecimiento, al hotel me refiero, no se contemplaba el tema de planificación familiar, pero que a escasos metros según se salía a la derecha había una farmacia donde podrían solucionarla el tema. Mi mujer, con sosiego, le comentó que lo que deseaba eran dos gomas de las de oficina para utilizarlas como loras en una camisa que ya conocen ustedes, después de mi explicación, que conflicto nos planteaba. El tema, rápidamente quedó aclarado y solucionado. Me puse las gomas y me presenté ante el auditorio hecho un San Luís.

Hago punto y aparte para que los tiempos sean respetados. Los tiempos fueron, que al cabo como de una media hora de disertación, comencé a notar una insensibilidad en las manos al mismo tiempo que éstas adquirían un tono como violáceo. Las gomas habían estrangulado el riego sanguíneo y llevaban camino de producirme una gangrena.

Ante una contingencia de esta magnitud, olvídeme de cualquier protocolo y formalidad. Me quité la chaqueta a la vista de todos, como los prestigiadores, me arranqué las gomas y me arremangue sin miramiento alguno, quedándose las mangas tan destartadas como las de los albañiles cuando te hacen un presupuesto a ojo.

Hoy he recordado este sucedido al reflexionar en lo delicado que es diseñar las medidas de un presupuesto como si fuera una camisa nueva o vieja, que aún quedan matices de tiempos pasados, y del mismo modo los peligros que entraña recortar mangas y capirotos cuando no se quieren respuntar las loras como mandan los cánones. Te sale un sastre como Gordillo o te tienen que mandar de Bruselas un diseñador especializado en la talla que corresponde a un cuerpo más voluminoso que el traje con el que se desea lucir un andar por la vida sobrado de todo, hasta de mangantes. Esto último lo digo por lo de las mangas.

|TRIBUNA| CARLOS LÁZARO CANTALEJO

Invictus

YO SOY DE NAVAS DE ORO, me siento orgulloso de ser peguero y allá donde voy hablo bien de mi pueblo. Al igual que yo hablo bien de mi pueblo, me encantaría que se hablase bien de mi pueblo en el exterior. Cómo me gustaría que mi pueblo saliese en los medios de comunicación para tener noticias de importantes iniciativas empresariales, creación de empleo y establecimiento de empresas. Me encantaría que mi pueblo fuese foco de información por el dinamismo de las numerosas asociaciones culturales y deportivas que existen y por la amplia variedad de actividades que fomentan, patrocinan y organizan. Me enorgullecería escuchar, leer, ver y sentir noticias buenas referentes a mejoras en la calidad de vida de mis vecinos, prestaciones sociales y dotaciones de medios para el pueblo. Me alegraría si en los medios se hablase de las actividades dinamizadoras, turísticas y de ocio del pueblo. Lamentablemente no es así.

Mi pueblo, forjado por el trabajo de muchos hombres y mujeres a través de los siglos, antes conocido como pueblo de agricultores y ganaderos, más tarde como núcleo operativo de una fuerte industria resinera y pez que se obtenía de las pegueras, ahora es conocido como el pueblo de la alcaldesa conflictiva.

Desgraciadamente no aparecemos en los medios por las buenas noticias que arriba apuntaba, en cambio sí que aparecemos en la prensa escrita y en todos los medios audiovisuales por nuestras continuos enfrentamientos entre partidos políticos y por las decisiones de nuestra ya famosa alcaldesa.

Es duro ser de Navas de Oro en estos tiempos y más duro es estar orgulloso. Ahora ya no hace falta que expliques de dónde eres... En las recientes conversaciones con conocidos ya es tema habitual: "No es en tu pueblo donde la alcaldesa...", "Menuda la que ha liado la alcaldesa de tu pueblo

con ponerse sueldo en estos momentos....", "El otro día escuché a la alcaldesa de tu pueblo por la radio y menuda cara tiene..."

Los habitantes de Navas de Oro estamos pasando por momentos difíciles y me gustaría mostrar mi solidaridad con todos los afectados por las decisiones desacertadas de nuestra alcaldesa y muy especialmente con los familiares afectados por el cierre del Centro de Día. Me gustaría compartir con todos vosotros el poema Invictus de William Ernest Henley, era el favorito de Nelson Mandela cuando tuvo que sufrir la irracionalidad de los gobernantes de su tiempo en la prisión de Robben Island durante 27 años en Sudáfrica. Para él, sin duda una de las grandes figuras que dejará la historia del siglo XX, fue un antídoto contra la flaqueza y el miedo. Una forma de convencerse de que sólo se gana cuando se está dispuesto a ir perdiendo como él. Nosotros, debemos resistir y protestar de forma pacífica, democrática y ordenada contra la irracionalidad de nuestra regidora. Además, en el peor de los casos, si no dimitiese (única salida honorable que le queda), en menos de tres años todo esto habrá acabado.

En medio de la noche que me cubre, / negra como el abismo de polo a polo, / agradezco a cualquier dios que pudiera existir / por mi alma inconquistable.

En las feroces garras de las circunstancias / no me he lamentado ni he llorado. / Bajo los golpes del azar / mi cabeza sangra, pero no se doblega.

Más allá de este lugar de ira y lágrimas / se acerca inminente el Horror de la sombra, / y aun así la amenaza de los años / me encuentra y me encontrará sin miedo.

No importa cuán estrecha sea la puerta, / cuán cargada de castigos la sentencia. / Soy el amo de mi destino: / Soy el capitán de mi alma.



Restaurante Lago ofrece a Segovia, provincia y público en general las maravillosas gambas de Isla Cristina A PRECIOS INCREÍBLES en la terraza de los preciosos Jardines y Fuentes de dicho Restaurante.



LE INVITAMOS A CONOCERLO

Telefono 921 420059

www.restaurante-lago.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO

CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Información al instante

Cuando creíamos que la época del transistor había alcanzado su declive hace años, resulta que hay eventos en los que se convierte casi en aparato imprescindible, como la celebración de un encierro con reses bravas por el casco urbano de una localidad, póngase por caso Cuéllar. Ni Tuenti, ni Facebook, ni Twitter hacen la misma función que la radio para conocer al instante, y casi sin margen de error, si los animales han llegado al 'embudo' o todavía campan a sus anchas por los pinares, por poner un ejemplo.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





FIESTAS DE CUÉLLAR



El novillo rezagado embiste a un hombre, mientras a la derecha permanecen tendidos en el suelo varios de los espectadores que habían caído junto con el animal por un pequeño terraplén. / JUAN MARTÍN

Un novillo rezagado hizo temblar a los espectadores de 'el Embudo'

El último encierro de 2012 resultó peligroso y acabó con cuatro heridos, todos ellos fuera del recorrido urbano

GUILLERMO HERRERO / CUÉLLAR

Cuéllar vivió ayer, último día de sus fiestas en honor a Nuestra Señora del Rosario, otro encierro peligroso, con enormes sustos en la zona de 'el Embudo', donde se desarrolló la escena más llamativa.

En una mañana muy fresca, las reses de la ganadería de Hermanos Revesado Pernas, de Vitigudino (Salamanca), salieron rápidas de los corrales situados en las inmediaciones del río Cega. Esta vez pareció que el ganado estaba integrado con la manada de cabestros.

Sin embargo, un novillo se adelantó bastante a sus hermanos, cruzando la carretera de Cantalejo en solitario. Los directores del encierro (Pedro Caminero y los hermanos Mayor) decidieron dedicar tres mansos al propósito de controlar a ese animal, extremo que finalmente se produjo. El grupo, de nuevo unido, continuó siendo conducido por el campo. De acuerdo a la asociación 'Encierros de Cuéllar',

dicha conducción estuvo "bien llevada", si bien este colectivo criticó a algunos caballistas "por no haber sabido guardar las distancias" con la manada.

Ya en 'el Embudo' se produjeron los problemas más serios. De inicio, uno de los novillos abandonó la manada. Al principio, un grupo de caballistas intentó reintegrarlo al grupo, sin conseguirlo. Y tampoco fue posible que el animal entrase más tarde, aunque fuera en solitario, en el recorrido urbano, por lo que media hora después se optó por amnestiarlo.

El resto de la manada comenzó a descender por 'el Embudo' a buen ritmo. Cuatro de los cinco novillos enfilaron hacia las calles de la villa. Pero, por el contrario, el quinto quedó rezagado, organizando un gran pitote allá por donde pasó. El animal se escoró a la derecha, ascendiendo por la ladera hasta situarse frente a una frágil barrera de madera con la que se pretende encau-



El manada, iniciando el descenso de 'el Embudo', arropada por caballistas. / JUAN MARTÍN

AL DÍA | SEGOVIA ESTRENARÁ EN 2013 LAS BODAS EN MONUMENTOS

A partir del próximo año, la Casa Consistorial no será el único escenario posible para los enlaces civiles que oficia el Ayuntamiento de Segovia. Las parejas que soliciten celebrar su boda podrán optar, además de la sala habitual, el antiguo

salón de plenos, por monumentos y lugares emblemáticos de la ciudad, según desveló ayer el alcalde, Pedro Arahuetes. El alcalde señaló que la idea está fase de desarrollo y que habrá que fijar la lista de espacios y las tasas concretas para

cada uno de ellos, aunque se refirió a enclaves como la Casa de la Moneda, La Alhóndiga, el Jardín de los Poetas, junto a la recientemente restaurada Puerta de Santiago, o determinados puntos de la Muralla.

zar al ganado, y tras la cual había un montón de gente. En un santiamén, el novillo bordeó, por uno de sus extremos, la barrera, lo que obligó al numeroso público situado detrás de ella a realizar el ejercicio inverso, esto es, pasar precipitadamente al otro lado, metiéndose entre las maderas. Por un instante, dio la impresión de que el peligro se había conjurado. Pero no. Por sorpresa, el novillo arremetió contra una de las maderas de la valla, destrozando la escasa protección del público. En su explosivo arranque se llevó por delante a varios espectadores, que acabaron cayendo junto al animal por un pequeño terraplén, hasta ir a parar a una zona con menor pendiente. Allí, entre una gran nube de polvo se montó un buen alboroto. Todavía aturdido, el bravo novillo embistió a cuantas personas se encontró aunque, milagrosamente, no se produjeron heridas por asta. Un hombre de 70 años, con politraumatismo, fue después trasladado al Hospital Río Hortega de Valladolid, para que los neurocirujanos determinaran si sufría daños en su columna vertebral. Otro hombre, de 63, también con politraumatismo, presentaba una fractura de la clavícula y, de acuerdo a una primera inspección, posiblemente también de fémur. Una septuagenaria sufrió un trauma costal y erosiones en la cara. Y un segoviano de 54 años, politraumatismo, con erosiones en los brazos.

Acabado el episodio de 'el Embudo', el recorrido por el tramo urbano tuvo dos etapas. La primera, con cuatro novillos, a los que acompañaban los bueyes. En líneas generales, se pudieron observar buenas carreras, sobre todo en los Paseos de San Francisco, en donde los bravos se distanciaron levemente de los mansos. La segunda etapa estuvo protagonizada por el novillo de la escabechina en 'el Embudo'. Avanzó solo, derrotando a cada poco contra las talanqueras, con el riesgo que ello generaba. Tuvo querencia a la Plaza de los Coches. Después de que salieran en su búsqueda dos cabestros, fue reconducido a la Plaza de Toros, a la que llegó cerca de media hora después del primer grupo.

Nada más acabar el encierro, a bote pronto, llegaron las primeras críticas. "¡Un año de encierros para olvidar!", resumía la asociación 'Encierros de Cuéllar' en su informe diario. La frase era coincidente



El animal provocó heridas a cuatro personas, aunque ninguna fue de asta. / JUAN MARTÍN



Al bordear el novillo la barrera de madera, el público saltó rápidamente la misma, para colocarse al otro lado. / JUAN MARTÍN

con la pronunciada por Álvaro Herguedas, de la Peña 'El Encierro'. Entrando en detalles, el primer colectivo defendía que el ganado de ayer era "indigno para nuestros encierros", al ser los animales "muy desi-

guals y escurridos". Y Herguedas lamentaba el "sabor agridulce" de los "malos encierros" de 2012.

Como ya es costumbre, a todo el mundo gustó el baile de rueda. A diferencia del ganado bravo, cada

día con antojos diferentes, la imagen de los danzantes en el recorrido, poco antes del paso de las reses, continúa siendo invariable, brindando al encierro uno de sus elementos más peculiares.

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

C/ Santa Marina viernes 31 de agosto

Farmacia FJ Alcaraz

C/ Resina sábado 1 y domingo 2 de septiembre

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 650371252
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



El peligro está en el campo

Posiblemente, los dos momentos de mayor peligro en los encierros de 2012 se hayan producido no en el recorrido urbano sino en el campo. En concreto, en la salida de corrales y 'el Embudo'. El martes, un novillo tardó en salir de los corrales un poco más que el resto de su manada y arremetió después contra un grupo de personas que, medio escondidas entre arbustos o árboles, asistían al espectáculo. Y ayer tuvo lugar el segundo incidente, en 'el Embudo', con el balance de cuatro heridos.

Varios cuellaranos consultados ayer por esta Redacción insistieron que, en ambos casos, si hubo heridos fue por la "imprudencia" de los espectadores que se colocaron en ambos emplazamientos.

La asociación 'Encierros de Cuéllar' se mostró el martes muy crítica con lo acontecido a la salida de los corrales. A su juicio, esos hechos "son consecuencia de la ignorancia del peligro que conlleva la salida del ganado (...) Todas las personas que están en esa zona deben ser conscientes del peligro que corren".

Ayer, minutos antes de que la manada pasara por 'el Embudo', personal de Protección Civil informó a quienes estaban en ese lugar —incluyendo la barrera que destruyó el novillo— que en tal emplazamiento no se podía garantizar la seguridad de los espectadores.



Numeroso público observa, en la Plaza de los Coches, a uno de los novillos que participó en el último encierro de este año. / GABRIEL GÓMEZ



Carrera de mozos, delante de un animal, en el recorrido urbano. / GABRIEL GÓMEZ



Un caballista, intentando dirigir a un novillo. / JUAN MARTÍN



Entrada de los primeros cuatro novillos en 'el Embudo'. / JUAN MARTÍN



Varias personas, asistiendo ayer a uno de los heridos. / JUAN MARTÍN



CODEMETAL

CORTE Y DEFORMACIÓN DEL METAL

- ☞ CENTRO DE CORTE LASER
- ☞ PLEGADO, CILINDRADO Y CURVADO
- ☞ ACABADOS DE PINTURA EN POLVO AL HORNO
- ☞ TODO TIPO DE TRABAJOS A MEDIDA EN:
 - * CHAPA - ACERO INOXIDABLE
 - * CERRAJERIA - ESTRUCTURAS
- REJAS - PUERTAS - BARANDILLAS - ESCALERAS
- BANCADAS - PLACAS ANCLAJE A MEDIDA - ETC.



CTRA. C-603 KM. 50,3
POLÍGONO INDUSTRIAL
40320 - CANTALEJO - SEGOVIA
☎ 921 52 24 67
FAX: 921 52 24 68
www.codemetal.com

CUÉLLAR 2012
LAS IMÁGENES DE LA FIESTA


Jueves de Toros, fin de fiesta

GABRIEL GÓMEZ GALICIA / CUÉLLAR
La tronadera y baile de la rueda, en la que participan las bandas de todas las peñas, fue la protagonista tras el encierro, con el permiso del correspondiente almuerzo y el cuarto encierro de promoción.

Partió a las 13.00 horas de la Plaza Mayor y tomó, como es costumbre, la calle San Pedro para después desde la Plaza de Los Cochinos y por las calles Parras y Santa Cruz, volver de nuevo al punto de origen. Allí finalizó con la jota del "A por Ellos" interpretado conjun-

tamente por todas las bandas para el deleite de los cientos de personas que lo danzaron.

Al finalizar, para reponer fuerzas, en la misma plaza, el Ayuntamiento volvió a ofrecer la típica limonada a los asistentes.

Por la noche, la corporación municipal, la corregidora y damas y los representantes de las peñas bailaron al ritmo del "A por ellos" en la Plaza de Toros para dar por finalizadas las fiestas. Después los fuegos artificiales pusieron el punto final en el Castilviejo.



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

CUÉLLAR 2012

Finalizó la feria taurina de Cuéllar con una novillada con muchas variantes

Destacó el toreo de mano baja de Tomás Campos, que salió en hombros • Tomás Angulo fue cogido y herido de menos gravedad por el primero de su lote • Los novillos de Hermanos Revesado tuvieron genio y nobleza

FICHA

LOS TOREROS

Pablo Santana, de grana y oro, seis pinchazos y descabello (silencio) y pinchazo, estocada y seis golpes de verdugillo (silencio).
Tomás Angulo, de verde oliva y oro, cuatro descabellos, estocada y dos descabellos (silencio) y gran estocada (oreja).
Tomás Campos, de verde manzana y oro, estocada trasera (oreja) y estocada (oreja). Salió de la plaza en hombros.

LOS NOVILLOS

Uno, primero, de Hermanos Martínez Campos, encastado y cinco de Hermanos Revesado Pernas, de desigual juego. Bajando de nivel el segundo.

INCIDENCIAS

La plaza registró una muy floja entrada con menos de un quinto de aforo. Presidió Juan Pablo de Benito. La corregidora de las fiestas y damas de honor ataviadas con el traje típico segoviano más guapas que nunca. La banda de música "Cecilio de Benito" enorme de inspiración. Se guardó un minuto de silencio en memoria del padre del apoderado de Angulo. Quiero dejar constancia de la diaria presencia del diputado José Carlos Monsalve con quién compartí comentarios en torno a los festejos.

PABLO PASTOR / CUÉLLAR

Finalizó la feria taurina de Cuéllar con la segunda de las novilladas programadas. En esta ocasión, el cartel ofertaba la presencia de jóvenes valores con cierto renombre y proyección de futuro muy halagüeño. No pasó la cosa de discreta y con incidencias adversas como la cogida de Tomás Angulo por el primero de su lote.

PABLO SANTANA Vallisoletano que apoderada Jorge Manrique quién fuera destacado matador de toros. Nada reseñable con el capote. Novillo parado y que presentó dificultades al torero. Saca pases meritorios mejorando en sucesivas series por el pitón derecho. Con vigor y quieta la planta, instrumenta dos estimables series de naturales que se ovacionan. La faena tuvo mayormente vibración, pujanza y dosis de valentía con carencia de cierto orden en sentido estético. Mató muy mal.

Dos buenos lances y capoteo vulgar. Pareó con brillantez "El ruso". Excelente toreo en redondo aportando calidad y gusto por el empaque y la prestancia. Magnífico toreo lento, pausado, medido y dando sitio al novillo para reintegrarse a la suerte. Una tanda fue realmente de signo artístico. De nuevo los aceros malograron el premio debido.

TOMÁS ANGULO Joven valor de Badajoz que venía precedido de cierto renombre y que en Cuéllar las pasó moradas y mostró su faceta de torero en inicio de carrera. Poco con el capote y con la flámula doblones como probatura inicial. Serie acelerada de mulatazos valentona en la inercia y después en la segunda tanda mayor pausa y más temple. Toreó bien al natural y de pronto es cogido y herido. Ingresó en la enfermería terminando con el novillo Pablo Santa-

Pablo Santana, al que apodera Jorge Manrique, mostró torería, buenas dotes, fallando lamentablemente a espadas

La banda de música cuellarana Cecilio de Benito amenizó todos los espectáculos

na.Silencio en filas.

Salió a torear a su segundo antagonista al que lanceó con buen sentido y valiente y entregado toreó con sentimiento y por cercanías. Mano baja, largo viaje y pases que se valoran por lo bien trazados. Vibrante y centrado compone faena variada que fue desgranando y con capacidad de repertorio. Meritoria la labor del pacense por casta y buen toreo. Cobró una buena estocada cortando una oreja.

TOMÁS CAMPOS De este joven valor Llerena se habla en los menideros taurinos como firme promesa de futuro. Y cierto es que tiene duende, estilo y forma correcta de interpretar el buen toreo. No lució con el capote ante su primer novillo. Doblonces y mulatazos con clase y sentido estético. Buenas series que se jalean y feos los conatos de pases al natural dejándose tocar el engaño. Una excelente tanda por el pitón derecho, detalles muy toreros y estocada para una oreja.

Con el que cerraba plaza, novillo algo violento y enrazado, apenas si se estiró a la verónica. Mucho trasteo por alto y por bajo y luego cierto compás marcando las normas establecidas para torear con solvencia y con empaque. Buena faena aportando personalidad, algo esencial en el toreo para distinguir quién es quién y no uno más. Algo acelerado en los naturales y colofón con unos derechazos de categoría especial, buena estocada, otra oreja y al final salida en hombros de la plaza.

PARTE FACULTATIVO Fue curado en la enfermería de la plaza el diestro Tomás Angulo de un puntazo de 4 centímetros en la región glútea de la pierna izquierda que no le impidió continuar la lidia.



Tomás Campos aportó mucha clase torera y logró salir en hombros por la puerta grande.. / ALBERTO BENAVENTE



Tomás Angulo cortó una oreja a su segundo novillo. / A. B.



Pablo Santana cuajó buen toreo con fallo a espadas. / A. B.

► ECONOMÍA

Los comerciantes de la provincia afirman que mantendrán el empleo

El último barómetro de la ACS indica que el sector prevé la continuidad de las condiciones actuales, lo que para la patronal segoviana de Comercio tiene una lectura positiva

• Mantenimiento del empleo, no repercusión de la subida del IVA en los precios y continuidad de los negocios son las principales conclusiones de una encuesta de la Agrupación de Comerciantes Segovianos a sus asociados.

CONZALO AYUSO / SEGOVIA

El presidente de la patronal provincial de comercio, Manuel Muñoz, que también preside la federación autonómica, presentó ayer el octavo barómetro del sector, en el que 120 empresarios han contestado preguntas sobre evolución de ventas en lo que va de año, previsión para los próximos meses, reforma laboral, contratación y ayudas a la contratación, impacto del IVA en las ventas, impacto de una mayor liberalización de horarios comerciales, financiación, alquiler de locales y evolución de la situación económica durante este año.

Muñoz explicó en rueda de prensa que una de las principales conclusiones que se derivan de las respuestas de los comerciantes segovianos es que el sector apuesta por el empleo, ya que el 91 por ciento afirma que mantendrá la plantilla este año e incluso un 4 por ciento anuncia que la ampliará.

Por otro lado, la subida del IVA, del 18 al 21 por ciento en la mayor parte de la actividad comercial tendrá un impacto negativo, tal y como apuntan el 82 por ciento de los encuestados, pero Muñoz opina que muchos comerciantes no repercutirán esa subida en el precio final, asumiendo menor beneficio, debido a la situación de crisis de consumo.

Otra tercera conclusión que destacó el presidente de la ACS es que, a pesar de las dificultades económicas, los negocios segovianos aguantan y se mantienen.

En este sentido, el 45 por ciento de los encuestados ha señalado que confía en mantener las ventas durante este año y un 13 por ciento cree que mejorarán. El responsable de la agrupación hace una lectura positiva dentro del contexto de crisis.

Hasta julio, momento en el que la agrupación realizó el sondeo, las ventas en el comercio segoviano fueron peor que en 2011. Así lo afirma un 66 por ciento de los empresarios. Además, la caída de las ventas ha oscilado entre el 4 y el 80 por ciento, según las respuestas obte-



Muñoz (izq.), junto a integrantes de la directiva de la ACS: Jesús Manso, Juan Fco. de Pablos y José María Arranz. / A. BENAVENTE

LA CIFRA

8.600

Es el número de afiliados a la Seguridad Social en comercio y reparación de vehículos residentes en la provincia de Segovia, según la estadística del Ministerio de Empleo y Seguridad Social del pasado mes de julio. De ellos 5.600 son afiliados al régimen general y casi 3.000 al de autónomos.

nidas. Únicamente un 10 por ciento ha señalado una mejora en este apartado, que ha oscilado entre un 2 y un 10 por ciento de mejoría respecto al año pasado.

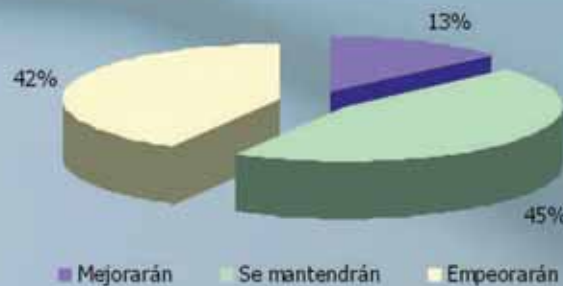
Muñoz considera lógica estas respuestas "están dentro de la lógica de la situación económica, que no de la normalidad" y puntualizó que quienes sufren un descenso de las ventas del 80 por ciento "tienen difícil mantener el negocio".

Respecto a la evolución general de la situación económica, el 86 por ciento de los encuestados considera que la economía no mejorará en 2012, mientras un 14 por ciento cree que a finales de año habrá un cambio de tendencia, a mejor.

El barómetro se ha realizado sobre una muestra que equivale al 15% del total de comercios y se ha estratificado de manera proporcional considerando el peso de cada subsector comercial y la zona de la ciudad donde se encuentran ubicados los establecimientos.

Previsión de Ventas

Respecto a la previsión de ventas para el resto del año, un 13% de los encuestados considera que mejorarán, los porcentajes estimados de mejora oscilan desde un 4% hasta un 40%; un 45% de los comerciantes cree que las ventas se mantendrán y un 42% estima que empeorarán. Hay quien estima que las ventas llegarán a reducirse hasta un 50%.



AGROPACIÓN DE COMERCIANTES SEGOVIANOS - BARÓMETRO VIII

Empleo

Respecto al empleo, un 91% de los comerciantes mantendrá su plantilla en este año 2012, mientras que un 5% la disminuirá y sólo un 4% incrementará su plantilla en este año.



AGROPACIÓN DE COMERCIANTES SEGOVIANOS - BARÓMETRO VIII

BLOC DE NOTAS

"La forma de vender tiene que cambiar"

Manuel Muñoz, presidente de la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS), asegura que el comercio local es "bastante competitivo".

Desde la patronal provincial de comercio, su principal responsable considera que o se está produciendo un cambio de mentalidad en el pequeño comercio "o tiene que producirse; mejor hoy que mañana".

"El comerciante tiene que adaptarse permanentemente al tiempo que le toca vivir y ahora es época de mucha agresividad y se está viendo en ofertas, rebajas, no parece que vaya a volver lo de antes, por eso hay que hacer cambios en la forma de vender, de captar al consumidor y acercarle el producto", explicó Muñoz.

Sin embargo, señaló también que el pequeño comercio de Segovia es competitivo y no tiene nada que envidiar a otras provincias. "Es verdad que la oferta total no puede ser igual que la de Madrid pero en los cincuenta o sesenta productos que se consumen en hogar, personal, alimentación o complementos, nuestros comercios son bastante competitivos", insistió.

Para el presidente de la ACS, la situación del comercio segoviano, dentro de la mala evolución de la economía, "no es de las peores que podemos encontrar, aunque sea mala y con poco porvenir inmediato", comentó.

HORARIO COMERCIAL Por otro lado, durante la presentación del octavo barómetro de la agrupación, Muñoz señaló que el comercio segoviano es contrario a una mayor liberalización del horario comercial, tal y como la Junta de Castilla y León ha aprobado recientemente, pasando de 72 a 90 horas de apertura semanales y de ocho a diez domingos de apertura al año. Sólo un 8% de los empresarios encuestados considera que estas medidas beneficiarán al sector.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la situación del comercio segoviano en la web: www.eladelantado.com

Veladas Puerta de Segovia

Durante el mes de julio, abierto de domingo a viernes.
Mes de agosto, abierto todos los días.

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero
Aforo limitado. Reservas: Telf. 921 43 71 61

Barbacoa en el Jardín

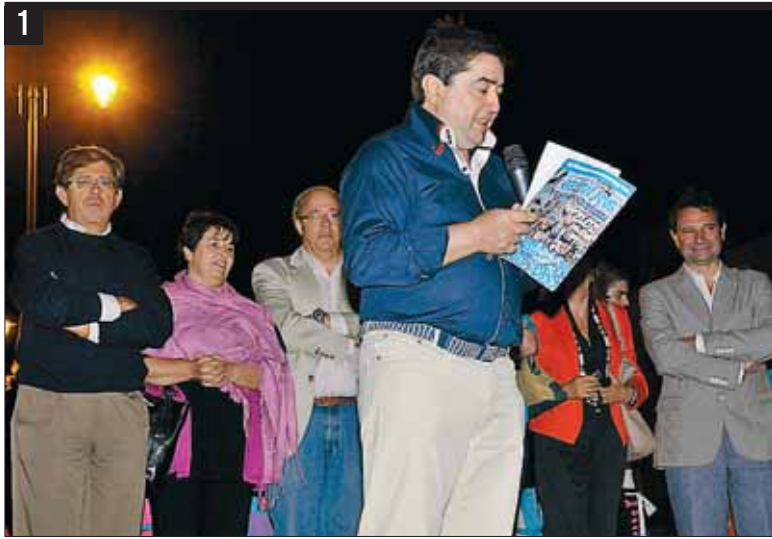
Tablas de carne, con postre y pan **DESDE 18 €**



HOTEL ****
Puerta de Segovia

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES

SAN MATEO 2012



1. Luis Encinas, en un momento de la lectura del pregon. **2.** La peña "El Jaleo", posó para los fotógrafos con alegría. **3.** Los jóvenes mostraron sus ganas de fiesta durante el pregon. **4.** Arahuetes y Postigo se incorporaron a bailar una animada "conga" antes de comenzar los actos. / FOTOS: J.MARTÍN

Programa de hoy

- **13.00 horas.** Gran vermouth por las calles del barrio.
- **15.00 horas.** Macarronada en la alamedilla del barrio (Alto de los Clamores). No te muevas, gran bingo popular a cargo de la peña el Jaleo, con grandes premios.
- **19.00 horas.** Cata de vino en la Plaza Espronceda junto al comercio Enoturismo. Cata+copa 4 euros / Peñistas cata gratis y copa 2 euros. Subvencionado por la Asociación de Vecinos del Barrio de Nueva Segovia.
- **21.00 a 23.00 horas.** Actuación de animación a cargo del grupo Toca2 en las inmediaciones de la churrería de Nueva Segovia.
- **00.00 horas.** Gran verbena popular en la plaza Espronceda a cargo de la orquesta Mannia. En el primer descanso gran bingo a cargo de la peña El Jaleo con premios que no te puedes imaginar, ven y compruébalo. Al finalizar la verbena almuerzo en el Pub Mito.

Nueva Segovia ya está de fiestas

La plaza de Espronceda albergó el pregon a cargo del director de la sucursal de Caja Segovia Luis Encinas con el que dió el pistoletazo de salida a un completo programa de actividades

M.GALINDO /SEGOVIA

Con una temperatura inusualmente baja para finales de agosto, los vecinos del barrio de Nueva Segovia se reunieron en la Plaza de Espronceda para comenzar con alegría y buen humor las fiestas de San Mateo, que hasta el próximo domingo traerán a las calles de esta popular zona de la ciudad muchos y buenos momentos para la diversión y la convivencia. La inauguración de las fiestas se vio ensombrecida por un acciden-

te que provocó heridas de consideración a uno de los trabajadores que se disponía a montar el escenario donde anoche actuó la orquesta "Picante"; que se golpeó la cabeza con una de las estructuras metálicas del montaje y que tuvo que ser trasladado al Hospital General.

El accidente provocó el retraso de los actos inaugurales previstos, que comenzaron 45 minutos más tarde de la hora prevista en el programa; circunstancia que no im-

pidió que las peñas del barrio caldearan el ambiente acompañando con sus cánticos y bailes a las charangas que amenizaban la espera.

A la cita inaugural no faltaron el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, al que acompañaron varios ediles del equipo de Gobierno, así como el portavoz del PP en el Ayuntamiento; Jesús Postigo y el de Izquierda Unida, Luis Peñalosa, que no dudaron en incorporarse a la fiesta con una animada

"conga" en la que participaron espontáneamente.

Sobre el escenario, Luis Encinas, director de la oficina de Caja Segovia en la calle Dámaso Alonso, fue el encargado de pronunciar el pregon inaugural de las fiestas, en el que evocó sus recuerdos de juventud vinculados al barrio con guiños a las peñas y a la colaboración que la entidad de ahorro segoviana siempre ha prestado a las fiestas y a las actividades culturales y recreativas que se desa-

rollan en el barrio. Tras el pregon, fueron presentados los reyes y reinas de las fiestas, y posteriormente el desfile de las peñas; que dieron paso a la primera de las verbenas, que se desarrolló hasta bien entrada la madrugada.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre las fiestas de Nueva Segovia en la dirección web: www.eladelantado.com

CAJA RURAL

NOSOTROS

PRESTAMOS

✓ Crea tu proyecto



servicioempresa



> www.ruralvia.com

► MUNICIPAL

El alcalde desvela que la Junta debe más de dos millones al Ayuntamiento

La Administración regional anuncia una posible reducción de aportaciones en el Acuerdo Marco de Servicios Sociales que afectaría a ludotecas, aulas de mayores o ayuda a domicilio

A.S.R. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, desveló ayer que la Junta de Castilla y León debe en estos momentos al Ayuntamiento de la capital segoviana, a fecha de 29 de agosto, más de dos millones de euros por los convenios en materia de servicios sociales que mantienen, fundamentalmente.

De acuerdo con los datos hechos públicos por Arahuetes en su rueda de prensa de los jueves, la Junta debe al Ayuntamiento 847.429 euros de 2011, "por servicios sociales que se han prestado, que ha pagado el Ayuntamiento y todavía no se han liquidado"; y 1.254.221 euros de este año, por prestaciones de servicios sociales, instalaciones deportivas, la Junta Arbitral de Consumo, los Juegos Municipales o el centro infantil que se construye en San Lorenzo.

"La Junta tiene transferidas las competencias en servicios sociales, pero esos servicios los prestan los ayuntamientos, primero financiando más del 30 por ciento del coste, y además, adelantado las cantidades que tiene que aportar la Junta, sin que nos paguen intereses", aseguró Arahuetes, ante una deuda que sumada asciende a 2.101.650 euros.

CONVENIO MARCO En este contexto, el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, hizo pública ayer una modificación realizada por la Junta de Castilla y León en las condiciones inicialmente previstas para el Convenio Marco de Cofinanciación de Servicios Sociales, que supondrá para el Ayuntamiento 205.432 euros menos de lo esperado en programas, como la ayuda a domicilio, las aulas de mayores o las ludotecas infantiles, que se llevan desarrollando desde el pasado enero.

Torquemada explicó que, a comienzos de año, la Junta comunicó a los ayuntamientos que, a falta de presupuesto, su estimación era mantener el convenio marco en cifras parecidas a las de 2011, por lo que el Ayuntamiento puso en marcha y desarrolló los programas previstos, para encontrarse ahora con que parte del dinero, posiblemente, no llegará.



El concejal de Asuntos Sociales, Andrés Torquemada, en primer término, junto al alcalde, Pedro Arahuetes. / A. BENAVENTE

El concejal subrayó que entre los programas más afectados se encuentran las ludotecas, los talleres y rutas para la salud que procuran un envejecimiento activo de los mayores, para los que la Junta eliminaría las ayudas. También habría reducciones en contrata-

ción de personal técnico, equipos de atención a la dependencia, actuaciones destinadas a la infancia y ayuda a domicilio; concretamente, en ayuda a domicilio, el recorte podría ser de 77.000 euros, lo que supondría unas 5.000 horas menos de atención.

Andrés Torquemada hizo hincapié en que el Ayuntamiento mantendrá la totalidad de las cantidades presupuestadas para este ejercicio, pero anunció que la reducción en la aportación de la Junta podría obligar a modificaciones en los servicios.

Ludotecas

El concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, subrayó ayer que, a pesar de que la Junta ha anunciado su intención de eliminar su aportación al programa de ludotecas, el Ayuntamiento está dispuesto a mantenerlo con fondos exclusivamente municipales durante el curso 2012-2013.

El programa educativo gratuito de las ludotecas se dirige a menores de entre cinco y ocho años y sus familias. En él, a través del juego y con la orientación y apoyo de profesionales, los menores aprenden normas, definen sus intereses, y los padres y madres reciben orientación sobre estos temas.

Se desarrollará un día a la semana, durante el curso escolar, en horario de cinco y media a siete y media en cinco espacios municipales: los lunes y viernes en el Centro Cultural de San José, los martes en San Lorenzo, los miércoles en el Centro Cívico de Nueva Segovia y los jueves en el Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera. En total se ofertan 120 plazas.

Las familias interesadas pueden completar la solicitud y entregarla en el Registro General del Ayuntamiento o en cualquiera de los Registros Auxiliares entre el 3 y el 14 de septiembre. La solicitud puede conseguirse en cualquiera de los CEAS, la Concejalía de Servicios Sociales, el propio Registro o la web municipal (www.segovia.es).

En caso de que el número de solicitudes fuera mayor que el de plazas, (25 en cada grupo, 20 en la Albuera) se realizará un sorteo el 21 de septiembre a las once en el Centro Cultural San José.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las novedades en materia de servicios sociales en www.eladelantado.com

NOKIA

Nokia
Care Point,
muy
cerca
de ti.

Centro de reparación y mantenimiento de Nokia.

En tu Nokia Care Point recibirás atención personalizada. Resolveremos tus dudas, actualizaremos o repararemos tu Nokia en caso de que sea necesario

YOIGO
CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA
HORARIO: 10:00H A 22:00H
de lunes a sábado

TOOL BOX
MECÁNICA GENERAL

Un nuevo concepto de taller mecánico y reparaciones para tu automóvil en SEGOVIA

C/ Navacerrada, nº 11 Pol. Ind. El Cerro 40006 Segovia

Reserva cita previa: Telf. 921 44 42 63
cita@tool-box.es
www.tool-box.es

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

BREVES

MOBILIARIO URBANO

Retirar las farolas en aspa de la avenida Padre Claret costará 3.300 euros ■ La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer una partida de gasto de 3.345,70 euros para la retirada de las farolas en forma de aspa instaladas en la avenida Padre Claret, para dar cumplimiento a un acuerdo de pleno en el que PP e IU apoyaron la eliminación de estos elementos por entender que deterioran la vista del Acueducto. Arahuetes explicó que al tratarse de un contrato menor se adjudicará con rapidez y las farolas podrían ser retiradas en un plazo de dos o tres semanas, para su traslado a otro lugar de la ciudad aún por determinar.

OBRAS

El retraso en los Presupuestos elimina el Plan de Asfaltado ■ El retraso en la elaboración de los Presupuestos del Ayuntamiento para este año, a causa de la tardía aprobación de los Presupuestos Generales del Estado, ha supuesto la anulación por este ejercicio del Plan de Asfaltado que el Ayuntamiento desarrolla cada verano. El alcalde explicó que el Ayuntamiento no ha tenido presupuesto definitivo hasta mediados de agosto; "si hubiésemos sacado el concurso nos habríamos puesto en finales de octubre o principios de noviembre, cuando ya no tiene sentido, porque estas obras tienen que hacerse con calor", dijo. Así, el Ayuntamiento usará parte de los 100.000 euros presupuestados para 'parchear' las zonas en peor estado y dejará el resto para el plan del año que viene.

EDUCACIÓN

La UVA seguirá en la Casa de la Tierra hasta finales de este año

■ La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia tomó ayer conocimiento de una comunicación de la Comunidad de Ciudad y Tierra en la que anuncia que el contrato de arrendamiento que mantiene con la Universidad de Valladolid (UVA) para la ocupación de la Casa de la Tierra se prorroga hasta finales de año, fecha en la que previsiblemente todos los servicios estarán en el nuevo campus.

► MUNICIPAL



La Casa de la Moneda, con su patio interior desde el que se domina el Alcázar, podría ser uno de los lugares que acojan bodas municipales. / KAMARERO

¿Dónde nos casamos?

El Ayuntamiento abrirá en 2013 la posibilidad de celebrar enlaces matrimoniales en monumentos y lugares emblemáticos de la ciudad, como la Casa de la Moneda

A.S.R. / SEGOVIA

A partir del próximo año, la Casa Consistorial no será el único escenario posible para los enlaces civiles que oficia el Ayuntamiento. Las parejas que soliciten celebrar su boda podrán optar, además de la sala habitual, el antiguo salón de plenos, por monumentos y lugares emblemáticos de la ciudad, según desveló ayer el alcalde, Pedro Arahuetes.

Eso sí, según adelantó el regi-

dor, contar para ese día con un rincón de la belleza de la Casa de la Moneda o los adarves de la Muralla, enclaves únicos en los que además las fotos lucirán espléndidas, tendrá para los contrayentes un coste más elevado que si se opta por el antiguo salón de plenos, más modesto.

El alcalde señaló que la idea está fase de desarrollo y que habrá que fijar las tasas concretas de cada espacio, pero comentó, como

ejemplo, que si una boda en el Ayuntamiento "cuesta unos cien euros, casarte en la Casa de la Moneda, pues pueden ser 500". También está por definir la lista de lugares en los que se oficiarán bodas, pero el alcalde habló ayer de espacios como la Casa de la Moneda, determinadas zonas de la Muralla, la Casa de la Alhóndiga o el Jardín de los Poetas, junto al recientemente rehabilitado Arco de Santiago.

Segovia se suma así a otras ciudades españolas que ofrecen la posibilidad de casarse en espacios monumentales de titularidad municipal, como Ávila, que desde principios de este año permite los enlaces en distintos puntos de su Muralla o en otros enclaves, como el conocido como Jardín del Amor. En este caso, el coste para los contrayentes es de 350 euros si son de fuera de Ávila, mientras los abulenses pagan la mitad, 175.

La modificación del PGOU para los sectores A y B, en el pleno del lunes

A.S.R. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia celebrará el próximo lunes, 3 de septiembre, a las nueve de la mañana, la sesión ordinaria de pleno correspondiente al mes de agosto, en la que, entre otros asuntos, se volverá a estudiar la modificación del Plan General de Ordenación

Urbana (PGOU) que permitirá el desarrollo de los sectores A y B, en la zona junto a la ciudad deportiva de La Albuera y la carretera de Palazuelos.

Éste es uno de los puntos que destacó ayer el alcalde, Pedro Arahuetes, quien recordó que la modificación ya se estudió en el

pleno de abril y entonces fue rechazada por los votos contrarios del PP, que esta vez se ha pronunciado a favor en la comisión informativa de Urbanismo.

El pleno también estudiará el nuevo pliego de condiciones para la explotación de la cafetería de la Casa de la Moneda, que en un pri-

mer concurso no contó con empresas interesadas; así como otra modificación del PGOU para el desarrollo de Prado del Hoyo, la ampliación del polígono de Hontoria, que según comentó Arahuetes estaba pendiente de un informe de carreteras que ha llegado esta misma semana al Ayuntamiento.



VEN CON TU ENTRADA DE **EL LEGADO DE BOURNE**

A LAS CAFETERÍAS DE **El Corte Inglés** **5€**

Y CONSIGUE UN DESCUENTO DE **5€** EN LAS HAMBURGUESAS GRANDES

GANAR UN FANTÁSTICO ORDENADOR HP

Infórmate en: WWW.CINEBOX.ES

15 DE AGOSTO EN CINES



EL LEGADO DE BOURNE

15 DE AGOSTO EN CINES

CINEBOX

CADA DÍA UNA AVENTURA DIFERENTE

CAFETERÍA

El Corte Inglés

Promoción válida de 17:00 a 22:00 h. Hasta el 31 de agosto de 2012.

► EMPRESAS

Julián Duque apuesta por mantener una hostelería de calidad y muy profesional

La asamblea de la AIHS, además de renovar la junta directiva, abordó aspectos como la competencia desleal y el control del 'botellón', que preocupan a muchos empresarios

CONZALO AYUSO / SEGOVIA

Julián Duque Pascual, que encabezaba la única candidatura para renovar la junta directiva de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS) fue elegido ayer presidente por aclamación en una asamblea con poca asistencia de socios.

El nuevo presidente de la patronal provincial de hostelería, que agrupa a cerca de 300 empresas, dijo que la prioridad inmediata es que la Gerencia de la AIHS realice una consulta con todos los socios para conocer sus problemas, quejas y propuestas. También se hizo eco de cuestiones que afectan al sector, como la competencia desleal o el 'botellón', especialmente dañinos en esta época de crisis.

Además de alabar el trabajo de la anterior directiva, presidida por Cándido López, se mostró partidario de seguir luchando por que la calidad y la profesionalidad de la hostelería segoviana.

Por su parte, López, que accedió a la presidencia de la agrupación hace cinco años, quiso destacar el trabajo realizado en los últimos años en la AIHS, consolidando la Gerencia de la misma en 2008 y ampliando y mejorando los servicios a los asociados.

También tuvo palabras de agradecimiento para los miembros de la junta directiva que le han acompañado en los últimos años.



Julián Duque y Cándido López, se saludan a la conclusión de la asamblea celebrada ayer en la sede de la FES. / JUAN MARTÍN

NUEVA JUNTA DIRECTIVA

► **Julián Duque. Presidente.** Rte. Duque y C.T.R. La Finca de Duque.
► **Raquel Calvo. Vicepresidenta Primera.** La Casa Mudéjar y Hotel Condes de Castilla.
► **José Gabriel Cobos. Vicepresidente Segundo.** Discoteca Sabbat.

► **Javier del Álamo. Secretario.** Restaurante La Concepción.
► **Miguel Antona San Millán. Tesorero.** Bon Appetit.

VOCALES

► **Ángel Blasco Hernández.**

Posada Mingaseda.
► **Jesús García Marcos.** Hostería Ca'Techu.
► **José Ignacio Guijarro.** Restaurante Narizotas
► **Alfonso García de Frutos.** Restaurante La Codorniz.

BLOC DE NOTAS

El sector mantiene el tipo

La situación no es alarmante pero este verano la impresión de los empresarios de hostelería de Segovia es que hay menos visitantes y ha descendido el gasto medio por persona. Así lo afirmaba ayer el presidente saliente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), Cándido López, quien añadió que la situación no es alarmante y la hostelería, hasta el momento, mantiene el tipo.

Por su parte, el nuevo presidente, Julián Duque, se mostró partidario de que las empresas de hostelería, al margen de que puedan o no revisar su política de precios, tienen que ser la cara amable que los consumidores esperan cuando van cada mañana a tomar un café o cuando salen a tomar unas cañas, según comentó tras la conclusión de la asamblea en la que fue elegido.

Para Duque, además de la profesionalidad, es fundamental mantener la sonrisa en la atención al público, e intentar que la gente se olvide de la situación de crisis, que también afecta a los hosteleros.

A los responsables de las diferentes administraciones, "no les vamos a pedir dinero, porque sabemos que no hay, pero sí que nos dejen desarrollar nuestros proyectos", según sostuvo.

PROSEPOR, S.A.

Se convoca a los señores accionistas de la sociedad Productores Segovianos de Porcino, S.A., a la Junta General Extraordinaria, que se celebrará en primera convocatoria, el día 15 de octubre de 2012, a las 18,00 horas en las instalaciones de esta sociedad, sitas en Tabanera La Luenga (Segovia) Crta. de Valladolid, CL-601, KM. 87,90, y en su caso, en segunda convocatoria, al día siguiente 16 de octubre, a la misma hora, y en el mismo lugar y domicilio, para deliberar y adoptar los acuerdos que procedan sobre el siguiente.

ORDEN DEL DÍA

Primero.— Transmisión de acciones a favor de Productores Segovianos de Porcino, S.A., de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 146 de la Ley de Sociedades de Capital.

Segundo.— Delegación de facultades para elevar a instrumento público, suscribir y ejecutar el acuerdo adoptado.

Tercero.— Aprobación del Acta o, en su caso, nombramiento de Interventores para la aprobación de la misma.

A partir de la presente convocatoria, y en cumplimiento de lo preceptuado legalmente, se informa que están a disposición de los señores accionistas en el domicilio social, los documentos que serán sometidos a aprobación de la Junta.

Tabanera la Luenga, 10 de agosto de 2012
EL PRESIDENTE

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Compartir **CONTIGO**,
la información de Segovia



Ayuntamiento de GOMEZSERRACÍN (SEGOVIA)

INFORMACIÓN pública relativa a la solicitud de licencia urbanística, para "Proyecto de reforma y adaptación a IP-04, de Estación de Servicio en Gomezserracín (Segovia)", en parcela 5255 del polígono 4, en el término municipal de Gomezserracín (Segovia).

A instancia de D. JUAN ANTONIO MARTÍNEZ DE LA FUENTE, en representación de EL PRADO DE GOMEZSERRACÍN, S.L., se está tramitando expediente para la obtención de licencia urbanística para "Proyecto de reforma y adaptación a IP-04, de Estación de Servicio en Gomezserracín (Segovia)", en la Finca señalada con el número de parcela 5255 del Polígono número 4 de GOMEZSERRACÍN (referencia catastral 40109A004052550001EJ), y resultando que el suelo donde se pretende ubicar la instalación está clasificado por las Normas Urbanísticas Municipales de Gomezserracín como Suelo Rústico Común, procede tramitar el expediente conforme a lo dispuesto en la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y en el Decreto 22/2004, de 29 de enero por el que se aprueba el Reglamento de dicha Ley, para la autorización de usos excepcionales en Suelo Rústico.

Visto lo señalado en el artículo 25.1. b) de dicha Ley y los artículos 307.3 y 432 de su Reglamento, se hace público, para que todo aquel que pudiera resultar afectado de algún modo por dicha obra, pueda ejercer el derecho a formular las alegaciones u observaciones que considere oportunas en el plazo de veinte días a contar desde el día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el "Boletín Oficial de Castilla y León".

El expediente íntegro puede ser examinado en la Secretaría Municipal sita en Plaza de los Defensores del Alcázar de Toledo, nº 4, de lunes a viernes y de 08:00 a 15:00 horas.

Las alegaciones u observaciones, de presentarse, se podrán formular ante esta Alcaldía.

En Gomezserracín, a 27 de agosto de 2012.—LA ALCALDESA, Fdo.: Laura del Río Arranz.

¡¡un verano de fiestas!!

carteles y programas al mejor precio

IMPRENTA ROSA

infórmate T. 921 56 21 46

CARBONERO EL MAYOR

info@imprentarosa.com

Un taller coral en San Martín.

La plaza de San Martín fue el escenario elegido por el Curso Internacional de Dirección Coral y Técnica Vocal para llevar a cabo una peculiar iniciativa con la que quisieron mostrar al público las actividades que están desarrollando en Segovia a lo largo de esta semana. Alumnos y profesores de este curso organizado por la Coral Agora participaron en un taller coral de calle en el que compartieron conocimientos y experiencias que no sólo sirvieron para mejorar su aprendizaje, sino también para deleitar al público con algunas piezas interpretadas durante esta iniciativa. Hoy viernes, a las 20,30 horas, los alumnos ofrecerán en el Aula Magna de IE Universidad un concierto abierto al público, resumen de la actividad de uno de los talleres. / FOTO: J. MARTÍN



► CULTURA

Comienza hoy el XVI Ciclo de Música en los Corralillos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pregón del grupo Nuevo Mester de Juglaría abre esta tarde (20,30 horas) en el corralillo del Patín el decimosexto Ciclo de Música en los Corralillos, en el que un año más la Asociación Cultural Plaza Mayor recupera estos pequeños rincones de la capital para convertirlos en improvisados escenarios de actuaciones musicales y folclóricas.

La asociación ha encargado al veterano grupo segoviano el pregón de un ciclo que durante el fin de semana traerá media docena de grupos que se repartirán entre los corralillos del Patín, San Sebastián y el Rastrillo hasta el próximo domingo.

La primera de las tres jornadas de conciertos comenzará hoy en El Patín a las ocho de la tarde con la dulzaina y el tamboril de Juan Miguel Lucero y Wenceslao Huertas, que darán paso al pregón del Nuevo Mester de Juglaría. Posteriormente, el coro rociero de la Hermandad de Nuestra Señora del Rocío de Segovia ofrecerá una actuación con marcado acento andaluz.

CAMBIOS EN EL PROGRAMA La Asociación Plaza Mayor ha realizado una modificación en el programa de actuaciones previstas para mañana sábado, donde la cantante Isabel Ruiz sustituirá al grupo "Son de Oro", inicialmente

programada en el Corralillo del Rastrillo.

Isabel Ruiz es una artista de reconocido prestigio nacional, dedicada a la copla, el cuplé, que ha intervenido asiduamente en varios programas de televisión en canales nacionales y autonómicos, y llega a Segovia para ofrecer un repertorio plagado de coplas en el que no faltarán otras sorpresas. La actuación de Isabel Ruiz tendrá lugar a las 20,30 horas, precedida por la música tradicional del grupo segoviano "Madrones".

El domingo concluirá el ciclo con el homenaje que la Asociación Plaza Mayor tributará a la experta en indumentaria tradicional segoviana Angela López y a RNE.



Isabel Ruiz reemplazará el sábado al grupo "Son de Oro". / EL ADELANTADO



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE LOS MESES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE

Miércoles:

SOPA CASTELLANA
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Viernes:

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

**Terrazas
con servicio
de comedor**
(con zona de fumadores)

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS
TARDE

AMPLIA CARTA
DE RACIONES
PARA NUESTRA
TERRAZA
DE VERANO

Menú del día
(sábados y domingos)

8 PRIMEROS
8 SEGUNDOS
Pan, agua, vino
y postres caseros

13€

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino ó cerveza
ó refresco y agua **14€**

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Bacalao
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros **9€**

► SOCIEDAD

La piscina cubierta 'José Carlos Casado' inicia el sábado su horario de invierno

Las instalaciones abrirán de lunes a viernes de 7,00 a 23,30 horas de forma ininterrumpida, y mantienen el completo catálogo de actividades deportivas y de ocio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La piscina cubierta "José Carlos Casado" deja atrás ya el verano y desde mañana sábado recupera el horario de invierno para el uso de sus instalaciones. A partir del 1 de septiembre, la piscina abrirá sus puertas desde las siete de la mañana hasta las 11,30 de la noche de forma ininterrumpida de lunes a viernes; mientras que el sábado el horario será de 8,30 a 21,30 horas y el domingo las piscinas abrirán de 9,30 a 14,30 por la mañana y de 16,30 a 21,30 horas por la tarde.

La piscina, gestionada por la empresa ServiOcio, mantendrá para el próximo curso el catálogo de actividades deportivas y de ocio que se vienen desarrollando en sus instalaciones, que abarcan desde curso de gimnasia para mayores, recuperación funcional o natación en familia hasta la posibilidad de celebrar cumpleaños para niños. La dirección de la piscina recuerda que es posible formalizar la inscripción para participar en estas actividades.



La piscina cubierta, en una de las actividades deportivas celebradas durante el pasado curso. / JUAN MARTÍN

► MÚSICA

Marea devolverá el importe de las entradas del concierto de La Granja

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado viernes, 24 de agosto, Marea suspendió el concierto previsto para el día siguiente en el Patio de fábrica de vidrio de La Granja de San Ildefonso, en Segovia, tras el trágico fallecimiento esa misma mañana de uno de los miembros del equipo de su gira. La actuación de Marea se enmarcaba en el ciclo "Noches Mágicas de La Granja" por el que han pasado grupos como Hombres G o Miguel Poveda.

En una nota de prensa remitida por la empresa de management que gestiona la contratación del grupo, se ha anunciado que el concierto no se podrá reprogramar en otra fecha, por lo que se procederá a la devolución del importe de las entradas en los mismos puntos de venta donde se hubieran adquirido. Asimismo, señalan que en el caso de los puntos de venta locales, a partir del lunes 3 de septiembre

En la nota, el grupo Marea quiere disculparse ante sus seguidores por la cancelación y espera volver pronto a Segovia.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA TE DA LA OPORTUNIDAD DE CONSEGUIR ESTE PRÁCTICO SET DE...

HERRAMIENTAS DE 1ª CALIDAD + BOLSA PLEGABLE DE FÁCIL TRANSPORTE



CONTIENE:

54 piezas

- Bolsa
- Atornillador + Punta
- 2 Destornilladores
- Cutter
- Set de vasos para carraca
- Martillo
- Alargador
- 3 Set de Puntas
- Llave Inglesa
- Alicates
- Llaves Allen
- Set de 4 Llaves Fijas
- Llave de carraca
- Flexómetro



Consiga con El Adelantado estas fantásticas herramientas de primera calidad y la bolsa maletín para su fácil transporte. Te será muy útil en el coche, hogar, bricolaje, camping...

Promoción válida hasta fin de existencias

DESCUENTO DIRECTO

Presentando este cupón
20 euros de descuento

LLÉVATELO POR SÓLO

34'95€

HERRAMIENTAS DE 1ª CALIDAD
+ BOLSA PLEGABLE DE FÁCIL TRANSPORTE

PRECIO ORIGINAL
(SIN CUPÓN)
54'95€

Tfno. información suscriptores: 921 437261
Plazo de recogida: hasta el 20 de septiembre de 2012

Dirección de recogida: C/ Morillo, 7 40002 Segovia
Horario: de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00

|TRIBUNA| SANTOS SANCRISTÓBAL SEBASTIÁN (*)

La Catorcena de San Sebastián

NUESTRA CIUDAD DE SEGOVIA POSEE UN VALIOSO PATRIMONIO artístico y cultural, y las Catorcenas, nacidas en 1410 constituyen un viejo legado que ha marcado durante siglos la vida religiosa. Son fiestas de la ciudad entera, cualquiera que sea la parroquia a que corresponde organizarla.

La antigua parroquia de San Sebastián celebra este año la Catorcena, y las Hermandades del trabajo, la Adoración Nocturna y la Parroquia de la Santísima Trinidad ultiman los preparativos. La Iglesia no suprime nunca parroquias, sino que las une a otras si es preciso. Por tal motivo el título parroquial de San Sebastián existe, y lo lleva el que rige la parroquia de la Santísima Trinidad.

La iglesia de San Sebastián es de las de mayor solera de Segovia. Su estilo es románico y la torre es mudéjar. Afortunadamente ésta, desde hace pocos años, luce su bella estructura, igual que las de las iglesias de Cuéllar o Arévalo (mudéjares del siglo XII).

En el siglo XII fue reedificado el antiquísimo templo, del que sólo quedaban unos restos de muro muy curiosos que fueron aprovechados. Su feligresía nunca pasó de las doce familias, entre varias casas nobiliarias y algunos criados que les servían.

Los avatares del siglo XIX cambian la estructura religiosa de Segovia, al suprimirse por orden gubernamental, conventos y parroquias. Ésta de San Sebastián subsistió hasta 1868. Pero la iglesia siguió con culto como coadjutoría de San Martín. Con el tiempo rigieron el templo los Padres Jesuitas, que marcharon en 1954, y fue cerrado el templo durante unos años, hasta que las Hermandades del Trabajo lo restauraron y volvieron a abrir al culto.

El edificio consta de tres naves, pero en la última restauración taparon los arcos laterales con unos tabiques de ladrillo, a fin de habilitar unos salones parroquiales. Es de notar que antes habían ido desapareciendo los retablos y otros objetos notables que poseía el templo. Sin embargo sí que ha llegado a nosotros la hermosa talla de la Virgen de la Cabeza, colocada hoy a un lado del retablo mayor. Se conserva también un calvario que procesiona con la Cofradía de la Piedad del barrio de San José, el Viernes Santo.

La portada principal se abre en un cuerpo saliente, rematado con canecillos y tejadillo. En el siglo XVIII se rebajó el espacio, haciendo un nuevo arco de piedra. En el tímpano se hizo una hornacina, en la que hubo una imagen de piedra de san Sebastián. Actualmente está vacía y, sería de desear que en esta Catorcena, como recuer-



El obispo Ángel Rubio introduce la Sagrada Forma en la Custodia para iniciar la procesión con el Santísimo celebrada en la Catorcena del pasado año. / KAMARERO

do de la misma, se colocase una nueva imagen del santo titular.

En las parroquias con Catorcena, se abrieron unos libros especiales denominados "Libros de Catorcena". Constituyen unos documentos muy importantes que nos narran la forma en que se celebraban las Catorcenas: cómo se iluminaban esos días los templos exteriormente con cientos de lamparitas, cómo se lanzaban bombas de palenque, se instalaban palcos de música en los atrios de los templos, había Autos Sacramentales... Las fiestas duraban una semana completa, cualquiera que fuera la parroquia que la celebrase.

EL RETABLO MAYOR Es este retablo uno de los más bellos del arte barroco que hay en Segovia. Lo comenzó en 1704 el arquitecto Mateo Escovedo, vecino de Segovia. Sucesivamente fue ampliado y dorado, de tal modo que no se concluyó hasta el año 1767.

Colaterales a este gran retablo hay dos laterales gemelos, de líneas neoclásicas y molduras de estilo rococó, terminados en 1778 cuando fueron dorados por Francisco Casado, uno de los más notables doradores que hubo en Segovia.

EL CARRILLÓN Es el único de su clase que existe en Segovia.

Consiste en una rueda giratoria de campanillas de diferentes notas musicales. Estuvo colocado junto al púlpito y era accionado durante los actos litúrgicos. Hoy día permanece olvidado detrás del retablo mayor; sería de desear que, en estas fiestas de la Catorcena lo volvieran a colocar en el templo y lo accionasen, ya que, probablemente los más de los segovianos no han oído jamás el sonido de una rueda musical de este tipo.

FIESTA PATRONAL Seguramente que ninguna parroquia en Segovia tuvo tanto apogeo en la celebración de las fiestas de su santo titular, san Sebastián, el día 20 de enero. Actuaba la Capilla de Música de Santa Columba y asistían en Corporación el Ayuntamiento y el Cabildo de la Catedral. El recinto del templo resultaba pequeño para tantas gentes de la población como iban ese día. Después había una recepción a las autoridades, y se servía un pequeño ágape para todos los asistentes.

LA FÁBRICA DE LA MONEDA Desde muy antiguo estaba muy cercana al templo, y un canal de aguas derivadas del Acueducto movía las máquinas. Los monederos tenían actos religiosos en el templo, al que dotaron con lám-

paras de plata y otras joyas. Fueron los monederos los que hicieron colocar las imágenes de la Virgen y de San Sebastián en lo alto del Acueducto. Aun se conservan en el Museo de Segovia los restos de la imagen de madera del santo.

EL ÚLTIMO GOLPE MORTAL AL FUTURO DEL TEMPLO Las Hermandades del Trabajo pusieron todo su entusiasmo, y los cultos eran muy concurridos y solemnes. Sin saber la causa, de un día para otro, se retiraron las misas de domingo y del sábado por la tarde. Actualmente se celebra la Eucaristía de lunes a viernes a las 19:30 horas.

Muchos se preguntan, "¿Qué futuro puede tener un templo que no puede abrirse para las celebraciones dominicales?" han machacado los esfuerzos y el templo acabará nuevamente cerrándose y arruinándose. Tiempo al tiempo. Los ejemplos que tenemos en Segovia, por desgracia son muchos.

La Adoración Nocturna conserva allí su sede y la mayor parte de sus cultos los celebra allí. Asimismo la Pastoral Universitaria se reúne periódicamente en San Sebastián, pero, al igual que los otros grupos, se quejan de la poca o nula participación de jóvenes.

La Catorcena del presente año será celebrada fervorosamente por un grupo de gentes de entre

las escasas que hoy viven dentro del recinto amurallado. Entre tanto, los más de los segovianos, seguirán totalmente al margen de la Catorcena. A lo más, leerán alguna nota posterior en la prensa. La mayor parte de los habitantes de la ciudad que hoy viven en los nuevos barrios y parroquias, no participarán. Muchos desconocen la historia y el significado de esta fiesta eucarística, viéndola quizás como una vieja antigualla, sin vida y en trance de desaparecer. Por tanto, es el momento de adaptar las Catorcenas a las nuevas estructuras de la población, manteniendo la esencia de lo que es esta fiesta en honor a Jesús Sacramentado. En los últimos tiempos hemos visto como la Iglesia ha ido renovando muchísimas cosas. Si los segovianos no somos capaces de renovar las Catorcenas (fiesta única en España), las más de ellas, ya mortecinas, acabarán pronto. En el 2013 la parroquia encargada de celebrar la Catorcena será El Salvador.

(*) Sacerdote y miembro de la Real Academia de San Quirce

Ciudadano @delantado



Opina sobre la celebración de la Catorcena en www.eladelantado.com

Nuevos menús anticrisis para los fines de semana por 12, 15 y 20€.
Aparcamiento privado, columpios, paseo en calea de poni gratis para los niños, comedores individuales.

MENÚ PARA DOS PERSONAS
Nuestra tradicional PARRILLADA DE CARNE a la brasa + ensalada + gambones plancha + tinto de verano o cerveza
15,50€ / persona

Mesón el Cachiman
Mata de Quintanar
(A sólo 10 kms de Segovia)
Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131



HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO

www.mesonelcachiman.com

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:
Llamando al 902 15 15 07
Conectándose a www.msf.es/altasocio4



► SOCIEDAD



Una actuación de la Turuta Old Band, que volverá este mes./HISTÉRICAS GRABACIONES

Y sigue la música

‘Vete al Fresco’ continuará amenizando las noches del mes de septiembre con una amplia oferta de grupos y estilos



EL ADELANTADO. / SEGOVIA

La música continuará en las noches de septiembre con el popular festival ‘Veta al Fresco’, que ofrece un variado programa para las noches de los jueves y viernes, con una amplia oferta de grupos y estilos.

Los segovianos pueden disfrutar en las diferentes terrazas de los establecimientos colaboradores con la iniciativa de estilos, que van des-

de el jazz hasta el rock, pasando por pop-rock español de los 60 a los 90, versiones de Joaquín Sabina, blues, jazz-bossa, canción tradicional, canción tradicional y música folk.

CICLO ROCK&ROLL Este mes ‘Vete al Fresco’ incluye un ciclo especial de rock&roll, en el King Creole bar, del barrio de Nueva Segovia. El programa empezará el sábado 15 de septiembre con los Insaciables (rockabilly, Madrid). El viernes 21 actuará El Pollo Funky (rock

and roll, Valladolid), el sábado 22 Ácido (heavy rock, Segovia), el viernes 28 Quemadura (rock urbano, Madrid) y el sábado 29 Electropelvis (rock, Segovia).

Los conciertos se ampliarán este año hasta octubre, con Moe Jazz Band (bebop) el día 5, entre las terrazas del Redebal y la Bodega del Barbero; el 6, ambientación de jazz en el mismo escenario; y el viernes 12, desde las 14 horas, baile vermú con los Wrayajos, entre los bares El Ojo y San Martín.

PROGRAMA VETE AL FRESCO - SEPTIEMBRE 2012

Sábado 1

- *RTE. REDEBAL-BODEGA DEL BARBERO: Jazz

Viernes 7

- FARGGI CERVANTES: Jazz
- AVE TURUTA - LA OJA BLANCA: Turuta Old Band (versiones)
- SAN MARTÍN - EL OJO BAR: desde New York, el trombonista Norman Hogues en trío (jazz)
- LA FRASCA - CANAVAN'S: Formula Brava (versiones pop-rock español de los 60 a los 90)
- CAFETERÍA LA TROPICAL: Dinamita y Cía. (tributo a Joaquín Sabina).

Sábado 8

- Concierto Especial PLAZA MAYOR: BONEY FIELDS & TONKY BLUES BAND (blues).
- *RTE. REDEBAL - BODEGA DEL BARBERO: Jazz

Domingo 9

- *RTE. REDEBAL - BODEGA DEL BARBERO: BONEY FIELDS & TONKY BLUES BAND (blues)

Viernes 14

- *EL SECRETO DE SAN CLEMENTE: Lucía y Newton (jazz-bossa)
- SAN MARTÍN - EL OJO BAR: Excomunió en acústico (rock)
- FARGGI CERVANTES: Ambientación Jazz
- *RTE. REDEBAL - BODEGA DEL BARBERO: Edu Manazas (Blues)
- CASARES: La siesta de Inés (canción tradicional)

Sábado 15

- *RTE. REDEBAL - BODEGA DEL BARBERO: Jazz

Viernes 21

- CASARES: Dúo Luisa Moreno-Pepe Lomas (Versiones)
- FARGGI CERVANTES: Ambientación Jazz
- *RTE. REDEBAL - BODEGA DEL BARBERO: Sanchopolis (jazz)

Sábado 22

- BAR RUBÍ: las Zarigüeyas (versiones pop-rock)
- *RTE. REDEBAL - BODEGA DEL BARBERO: Jazz

Viernes 28

- AVE TURUTA - LA OJA BLANCA: Turuta Old Band (versiones entrañables y divertidas)
- FARGGI CERVANTES: Jazz
- BAR MAYPE: Rondalla Gran Vals (canción tradicional)
- *REDEBAL - BODEGA DEL BARBERO: 3220 Homenaje a Robert Johnson (blues)

Sábado 29

- *RTE. REDEBAL-BODEGA DEL BARBERO: Jazz

ESPECIAL CICLO ROCK & ROLL EN KING CREOLE ROCK AND ROLL BAR

- Sábado 15: Insaciables (Rockabilly)
- Viernes 21: El Pollo Funky (Rock and Roll)
- Sábado 22: Ácido (Heavy Rock)
- Viernes 28: Quemadura (Rock Urbano)
- Sábado 29: Electropelvis (Rock)

- RTE NARIZOTAS de Domingo a Jueves veladas musicales al piano.

- RTE LA CONCEPCIÓN-BAR NEGRESCO todos los días Piano Abierto de 22:00 a 00:00 horas.

- MESÓN CÁNDIDO piano abierto de Jueves a Domingo.

- RTE AQUUEDUCTO Lunes a Domingo las cantantes Olga y Marina Martín y la pianista Irene Morato.

- BAR MAYPE: todos los Viernes actuaciones de música tradicional.

Todos los conciertos darán comienzo alrededor de las 22:00 horas salvo marcados con *, a partir de las 21:30.

sorteos sms adelantado

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía ADELANTADO ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:



Plaza Mayor, 4.
Teléfono: 921 46 09 19

— Arroz caldoso con bogavante
— Vino Blanco D.O. Verdejo “Viña Mayor”
— Helado de crema de nata con piñones
— Café.

envía ADELANTADO JOSE al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida para 2 personas en



Restaurante Abrasador. El Abuelo Mario
Ctra. Nacional 110, KM 181.
Torrecaballeros (Segovia)
Teléfono: 921 40 11 10

envía ADELANTADO ABRASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 2 septiembre, a partir de las 13:30 h.



Ctra. Segovia. La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía ADELANTADO FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 31 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



envía ADELANTADO CINEBOX al 27775

Fecha sorteo: jueves 13 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS:

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. Sit Consulting S.L. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

Trabajamos día a día
con una **ILUSIÓN:**

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Compartir **CONTIGO,**
la información
de Segovia



NUEVA SEGOVIA • Nuestras fiestas. En honor a San Mateo

Programa

• VIERNES 31 DE AGOSTO

A partir de las 12h y durante todas las fiestas, castillo hinchable en el bar Acrópolis para los más peques del barrio.

13.00 horas. Gran vermut por las calles del barrio.

15.00 horas. Macarronada en la alamedilla del barrio (Alto de los Clamores). No te muevas, gran bingo popular a cargo de la peña el Jaleo, con grandes premios.

De 17.00 a 19.00 horas. Globoflexia para los más peques en la churrería Nueva Segovia, ven y disfruta.

19.00 horas. Gran final del torneo de mus en los bares las Rocas y Pub Mito.

19.00 horas. III Cata de vino en la Plaza Espronceda junto al comercio Enoturismo. Cata+copa 4 euros / Peñistas cata gratis y copa 2 euros. Subvencionado por la Asociación de Vecinos del Barrio de Nueva Segovia.

21.00 a 23.00 horas. Actuación de animación a cargo del grupo Toca2 en las inmediaciones de la churrería de Nueva Segovia.

22.30 horas. Todos a cenar al restaurante el Bokao. Gran chorizada. Precios 1 euros (para los peñistas entra en el bono).

00.00 horas. Gran verbena popular en la plaza Espronceda a cargo de la orquesta Mannia. En el primer descanso gran bingo a cargo de la peña El Jaleo con premios que no te puedes imaginar, ven y compruébalo. Al finalizar la verbena almuerzo en el Pub Mito. Peñistas gratis pidiendo una consumición. No peñistas, consumición más 1 euro.

• SÁBADO 1 DE SEPTIEMBRE

08.00 horas. Para empezar el día, levántate con alegría, y todos a desayunar a la churrería del barrio para reponer fuerzas.

12.00 horas. Concurso de disfraces infantiles, individual y por grupos en el parque del reloj. Los grupos estarán formados únicamente por cuatro personas. Las categorías serán las siguientes: 0 a 4 años, 5 a 8 años y 9 a 13 años. Premios para el primer clasificado en cada categoría.

12.00 horas. Concurso de tortillas de patatas en el Bar Acrópolis organizada por la peña El Kolokón. Anímate y hazte cocinillas por un día, premio a la mejor tortilla.

14.30 horas. Gran vermut por las calles del barrio.

15.00 horas. Gran paella en la alamedilla del alto de los clamores del barrio (parque del castillo). Durante la comida se amenizará con dulzaina y tamboril.

Gran bingo popular y venta de camisetas de las fiestas Nueva Segovia, no te quedes sin la tuya.

De 18.00 a 20.00 horas. Castillos hinchables para los más peques en la Plaza Espronceda subvencionado y organizado por la Asociación de Vecinos del Barrio Nueva Segovia.

De 20.00 a 21.30 horas. Actuación de magia protagonizada por el gran mago Pablo Potter en el bar Conservatorio subvencionado por el mismo.

22.00 horas. Pancetada organizada por el bar La Rana con la colaboración de las peñas El Bako, Codificados y Vikingos.

00.00 horas. Gran verbena a cargo de la orquesta Tritón, en el descanso de la verbena gran chocolatada a cargo de la peña La Panda y Gran Bingo a cargo de la Peña El Jaleo. Al finalizar la verbena, todos a almorzar al Pub Mito, peñistas gratis con una consumición, no peñistas consumición más 1 euro.

• DOMINGO 2 DE SEPTIEMBRE

13.00 horas. Misa solemne. Seguidamente procesión amenizada por dulzaina y tamboril, subvencionada por la Asociación de Vecinos del Nuevo Segovia.

14.30 horas. Judionada en el patio de la iglesia.

De 16.00 a 19.00 horas. Torneo de pocha en el bar La Rana organizado por la peña El Bako y Codificados.

18.00 horas. Gran final de tute en el bar Conservatorio.

19.00 horas. Juegos populares de peñistas en el bar Acrópolis. Y después no te vayas, huevos con chorizo a cargo del bar Acrópolis, precio 1 euro, peñistas gratis.

22.30 horas. Actuación a cargo del grupo Toca2 (subvencionado por la Concejalía de Cultura).

00.00 horas. Monólogo en los aledaños del bar la churrería, subvencionado por la Concejalía de Educación y Juventud de Segovia.



¡Que viva San Mateo!

Para todas las edades. La Asociación de Peñas San Mateo junto a la asociación de vecinos del barrio han realizado un variado programa de actividades para que los vecinos puedan disfrutar de los días festivos.

A.G.B. /NUEVA SEGOVIA

Que haya unión entre vecinos, amigos y peñistas es una fórmula de éxito para la preparación y organización de cualquier acto festivo.

De esta forma recibe el barrio de Nueva Segovia las fiestas en honor a San Mateo con el comienzo también del mes de septiembre.

Son dos asociaciones las encargadas de programar dicha festividad.

Por un lado, la asociación de Peñas San Mateo y por otro la asociación de vecinos del barrio que, unidos hacen que campeonatos deportivos, actuaciones musicales, de magia, citas gastronómicas y sobre todo la amenización de charangas de renombre ya conocidas por toda la provincia de Segovia sean hasta este domingo ci-

tas indiscutibles para todos los segovianos.

Así, desde que Luis Encinas pregona el inicio de las fiestas en la noche de ayer con el posterior desfile de peñas, charangas y verbenas serán las encargadas de poner el punto musical al barrio segoviano.

En este sentido no sólo la colaboración parte de ambas asociaciones sino que Pub Mito, bar Conservatorio, bar Las Rocas, bar Acrópolis, peña Jaleo, restaurante El Bokao, bar La Rana, peña Codificados, Vikingos y La Panda con partíes directos en la subvención y organización de actividades, sin cuya aportación no sería posible el desarrollo de estas fiestas.

Últimamente, estos festejos están destacando, en opinión de vecinos y peñistas, por el nume-

roso público que se está acercando a las distintas verbenas nocturnas, mucho superior al de años anteriores.

No hay que olvidar que la zona de la alamedilla del alto de los clamores, o la Plaza de Espronceda son testigos directos de estos días en el barrio, pues aunque las temperaturas disminuyan notablemente, a buen seguro que centenares de personas se reúnan en torno a la paella popular, la macarronada, las catas de vino, almuerzos, vermuts, pancetada, judionada o huevos con chorizo. Casi nada para que desde hoy y hasta este domingo sean muchas las personas que se paseen por Nueva Segovia para, sino lo han hecho ya, descubran sus fiestas en honor a San Mateo. Así pues, ¡Que viva San Mateo!



C/ Jorge Manrique, 4.
Nueva Segovia - Segovia

Telf. 921 43 11 01

La pera limonera
frutos secos • chucherías
bolsas de cumpleaños
prensa y revistas
Tlf.: 646 835 251

Virginia Moreno
fisioterapeuta
Clínica Tirso de Molina
Plaza Tirso de Molina, local, 9
40006 Segovia. Nueva Segovia
921 44 29 24
www.vmfisioterapeuta.com

Clínica Médico Dental
Tirso de Molina
Plaza Tirso de Molina, local 8 (Nueva Segovia)
40006 SEGOVIA
Tel. y Fax: 921 44 29 24 • Móvil: 644 24 87 66
Web: www.clinicatirsodemolina.es
E-mail: clinicatirsodemolina@hotmail.com

PALAZUELOS DE ERESMA

INFRAESTRUCTURAS

El Ayuntamiento abrirá parcialmente el polideportivo en septiembre

Está previsto que el Arroyo de la Vega acoja las Escuelas Deportivas 2012-2013

J.H. / PALAZUELOS DE ERESMA

El polideportivo Arroyo de la Vega de la localidad, terminado hace unos meses, se abrirá parcialmente a partir del próximo mes de septiembre. Así lo explicó a esta Redacción el teniente alcalde de Palazuelos de Eresma, Juan Manuel Martínez Marín.

Los pasados meses de marzo y abril, el Ayuntamiento convocó sendos concursos de adjudicación del pabellón deportivo, que resultaron desiertos en ambas ocasiones. Esta infraestructura es un proyecto que viene de la anterior corporación municipal de Palazuelos,

con múltiples espacios y posibilidades, y por el que ninguna empresa ha mostrado interés para gestionarlo, debido principalmente al gran presupuesto que supone en tiempos de crisis.

Juan Manuel Martínez señaló que está previsto que el polideportivo se abra de forma parcial cuando se inicien las Escuelas Deportivas de 2012-2013. "El Ayuntamiento gestionará en principio el pabellón, con unos costes mínimos", apuntó.

El último pliego de condiciones establecía una adjudicación del polideportivo a veinte años,



Estado actual en el que se encuentra el polideportivo Arroyo de la Vega. / JUAN MARTÍN

con un canon mensual de 3.000 euros más IVA. Durante los siete primeros años el Ayuntamiento asumirá los gastos energéticos y de mantenimiento, pero a partir del octavo año será la adjudicataria la que pague esos gastos.

El nuevo pliego de condiciones de adjudicación también rebajó el número de horas que el Ayuntamiento se reserva de uso de la ins-

talación, hasta un 50 por ciento.

El pabellón Arroyo de la Vega se distribuye en cuatro plantas. En la baja, se ubican el hall principal, la pista polideportiva, los vestuarios, la zona de fisioterapia, la de administración, cafetería, zona infantil, y los aseos. En la primera planta se sitúan el rocódromo interior, el frontón, la piscina climatizada, la zona de hidroterapia, ja-

cuzzi, sauna, baño turco, duchas terapéuticas, terraza-solarium, y el graderío.

En la planta segunda se encuentran el gimnasio y las salas de usos múltiples, dos vestuarios, y el botiquín-enfermería. Y en la planta tercera hay tres salas de usos múltiples y dos aseos, y en el exterior, el pabellón cuenta con otro rocódromo.

El municipio organiza un amplio programa deportivo, socioeducativo y artístico

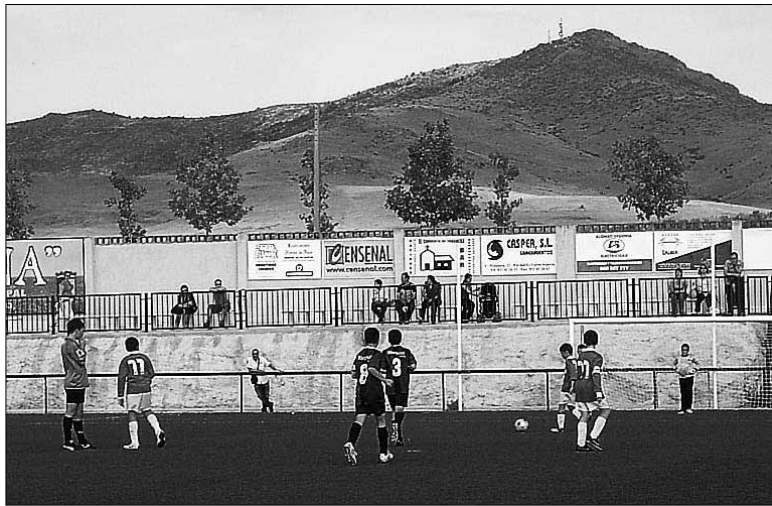
El objetivo es facilitar el acceso de los vecinos a estas actividades y fomentar la participación social y comunitaria del municipio

EL ADELANTADO / PALAZUELOS DE ERESMA

El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma ha organizado el programa de actividades deportivas, socioeducativas y artísticas para el curso 2012-2013. Con el objetivo principal de facilitar a los vecinos el acceso a este tipo de actividades y fomentar la participación social y comunitaria del municipio, el Consistorio ha realizado un importante esfuerzo para coordinar actividades, horarios y espacios.

En el epígrafe deportivo, en colaboración con la Diputación, las Escuelas Deportivas para chavales de 6 a 18 años ofertarán una gran diversidad de modalidades y el Deporte Social permitirá a los más mayores mantenerse en perfecta forma física.

En el aspecto socioeducativo, además de las actividades extraescolares propias del colegio La Atalaya, el AMPA ofrece un importante refuerzo sobre todo en idiomas e informática. En este apartado, también se ha tenido en cuenta a los adultos que pueden, por ejemplo, matricularse en diferentes asignaturas a través del centro de Educación para Adultos.



El fútbol es uno de los deportes que se practica en las Escuelas Deportivas. / E.A.

Artísticamente, la oferta también es muy completa desde el teatro y la danza con diferentes modalidades, pasando por la expresión plástica y creativa, hasta la música con la Escuela Municipal que inicia el período de matrícula hasta finales de septiembre.

Además, el sábado 8 de septiembre, Palazuelos acoge la 20ª etapa de la Vuelta Ciclista a España, con salida desde la Faisanera Golf y llegada a la Bola del Mundo, atravesando algunas de las ca-

lles del municipio. La salida será a las 12,30 horas, discurriendo la carrera por: carretera CL-601, Camino de Hontoria (carreterina), carretera SG-V-6122 en dirección a Palazuelos, paseo de la Ermita, calle Real (Palazuelos), calle de la Escuela Vieja, camino de Palazuelos, calle Real (Tabanera del Monte), y salida en dirección a San Cristóbal. A partir de las 12 horas y hasta el final de la prueba, no se podrá circular por el trazado afectado por la Vuelta.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

La localidad acoge un ciclo de conferencias sobre la figura y obra de Fernando Brambilla

Las charlas serán los cuatro últimos sábados de septiembre en el salón de actos del Ayuntamiento del Real Sitio

EL ADELANTADO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

La Sociedad Castellarnau y la Sociedad Geográfica Española han organizado un ciclo de conferencias sobre la figura y la obra de Fernando Brambilla, pintor de cámara y participante en la Expedición Malaspina, en el 250 aniversario de su nacimiento.

Las charlas se han programado para los cuatro últimos sábados de septiembre en el salón de actos del Ayuntamiento.

Las conferencias serán dictadas por cuatro especialistas de prestigio, que ilustrarán sobre la figura y la obra de este pintor que, por encargo del rey Fernando VII, realizó la conocida serie de óleos sobre los Sitios Reales (30 de ellos sobre los segovianos de La Granja y Valsaín). La serie fue popularizada posteriormente con la edición de las 88 litografías que comprenden la colección "Vistas de los Reales Sitios", del Real Establecimiento Litográfico.

Su incorporación, en 1791, a la segunda etapa de la famosa expedición ilustrada de Malaspina y Bustamante muestra al Brambilla joven y aventurero pero con el trazo firme y la magnífica elección de las perspectivas que posteriormente plasmó en sus visitas de Aranjuez, El Escorial, Madrid y San Ildefonso.

Este ciclo introducirá también en el conocimiento de los más interesantes pintores del Guadarrama, así como a comprobar la evolución física del paisaje serrano a partir de la obra de Fernando Brambilla.

Se han editado 100 infografías firmadas y numeradas del collage del pintor Pablo Milicua, elaborado especialmente para esta ocasión. Estarán disponibles para quien las quiera adquirir en el salón de actos.

Las conferencias serán a las 19 horas los días 8, 15, 22 y 29 de septiembre. La entrada será gratuita hasta completar el aforo.

VALLERUELA DE SEPÚLVEDA

► SOCIEDAD

Comienzan las fiestas por la Virgen del Barrio

A. BARRIO / VALLERUELA DE SEPÚLVEDA

El concurso de disfraces de los más pequeños abrirá esta tarde los actos organizados con motivo de la celebración de las fiestas en honor de la Virgen del Barrio en la localidad. A continuación, tendrá lugar la tradicional caldereta que suele reunir varios cientos de comensales en la espalda de la iglesia parroquial. La velada de esta noche estará animada en la Plaza Mayor por la orquesta Nueva Códice, integrada en las actividades de Difusión Cultural de la Diputación Provincial.

Mañana sábado, primer día grande los festejos, se celebrará una misa en honor a la patrona, que será adornada por las danzas que los numerosos jóvenes y niños del pueblo llevan ensayando durante las últimas semanas. Tras la procesión habrá baile-vermú; por la tarde, juegos para los pequeños en las eras; y por la noche, baile con orquesta en la Plaza Mayor.

El otro acto central de la fiesta tendrá lugar el domingo por la tarde. Durante el rosario, numerosos hijos del pueblo y alrededores acuden emocionados para ver a la patrona a subir a su trono, en el Alta Mayor del templo. El devoto que más puje accionará el sistema de poleas que elevará a la imagen durante el canto de la Salve. Y por la noche, disco móvil fin de fiesta.

LA LASTRILLA

El domingo se celebra la I Concentración de Vehículos Clásicos 'Francisco Puente'

Los participantes tomarán parte en una gymkhana en la que mostrarán su destreza

EL ADELANTADO / LA LASTRILLA

Este domingo se celebrará en La Lastrilla la I Concentración para Vehículos Clásicos 'Francisco Puente' (Cachilo). Será en la plaza de la Costana.

Entre las 10 y las 11,45 horas tendrá lugar la recepción de los participantes y la posterior exposición de los vehículos hasta las 12,45 horas en la plaza.

Después será la salida de todos los vehículos hacia la zona deportiva de la localidad, donde se disputará una gymkhana, en la que los conductores demostrarán su habilidad al volante.

TORRECABALLEROS

POLÍTICA

Una corporación enfrentada

El último pleno municipal rechazó la cuestión de confianza planteada por el alcalde popular, vinculada a la aprobación de los Presupuestos

J.H. / TORRECABALLEROS

Un año y dos meses después de que se constituyera el Ayuntamiento de Torrecaballeros, la situación de enfrentamiento entre el equipo de Gobierno del PP y los grupos de la oposición (PSOE e Independientes) se mantiene y se ha recrudecido esta semana en el último pleno municipal. Ante la falta de acuerdo para aprobar el Presupuesto para este ejercicio, el alcalde, Serafín Sanz, explica que se vio obligado a plantear una cuestión de confianza sobre su gestión, que también fue rechazada por la oposición. "La cuestión de confianza es un procedimiento legítimo por la normativa vigente que tiene la Alcaldía para poder dotar al Ayuntamiento de unos presupuestos, cuando no se consiguen los votos necesarios para su aprobación", aclara.

Por su parte, el grupo municipal del PSOE ha pedido la dimisión del alcalde, al no haber conseguido el apoyo de los otros grupos en la "moción de confianza" (según afirma en un comunicado), "y deja que el pleno otorgue la confianza a quien pueda ser elegido para encabezar la corporación municipal". En este sentido, el alcalde insiste en que ha presentado una "cuestión de confianza", y que la normativa establece ahora un plazo de 30 días para que la oposición plantee una moción de confianza, "y si no es así, el Presupuesto será aprobado".



Serafín Sanz, en una imagen de archivo, ante los medios de comunicación. / JUAN MARTÍN

Los socialistas solicitan de nuevo un acercamiento de posturas, que, en su opinión, "hubiera sido muy fácil, ya que solo le pedimos que los grupos municipales figurasen en el Presupuesto con una asignación simbólica de un simple euro, pero el alcalde se ha mostrado una vez más incapaz de dialogar". Serafín Sanz responde sobre esta cuestión, que en las reuniones previas al pleno, "el portavoz del PSOE propuso que se in-

cluyera en el Presupuesto una consignación de 3.000 euros como aportación municipal a grupos políticos, aún cuando en el pleno del 9 de agosto, dicho portavoz modificó su propuesta, rebajándola a un euro".

La polémica continúa, y mientras que los socialistas reclaman la dimisión del alcalde, éste afirma que "me siento en la obligación de permanecer ejerciendo las tareas de la Alcaldía, ya que a ello me

comprometí en su día. Es por ello por lo que seguiremos trabajando firmemente con respeto y responsabilidad y en pro de Torrecaballeros. Yo no me iré, seguiré trabajando, asumiendo lo que marque el devenir de los acontecimientos". El alcalde hace de nuevo un llamamiento a los grupos de la oposición para que "asuman sus obligaciones desde la responsabilidad política, sin demagogias ni falsedades".

OLOMBRADA

MEDIO AMBIENTE



Día del medio ambiente. Como ya es tradicional desde hace cinco años, se viene realizando en Olombrada en agosto un día dedicado al medio ambiente. Participan sobre todo niños recogiendo la basura que se puede concentrar en diferentes lugares. Provisos de bolsas y palos recogen papeles, plásticos, latas y todo aquello que se encuentran a su paso por las calles, plazas, parques y jardines. Al finalizar la jornada se les premió con un refrigerio en el parque municipal. Este año han sido los macarrones cocinados por la concejala de Cultura, y de postre, natillas. / FOTO: EL ADELANTADO

CHAÑE

► SOCIEDAD

La localidad, agraciada con el primer premio de la Lotería Nacional

EL ADELANTADO / CHAÑE

La localidad segoviana de Chañe fue ayer agraciada con el primer premio del sorteo de la Lotería Nacional, correspondiente al número 90.223.

Al cierre de esta edición se desconocía la cantidad de dinero que ha caído en el pueblo, aunque casi con toda probabilidad se trata de un décimo.

El premio fue vendido en el Café Dani's, de la calle Real de Chañe. A última hora de ayer, la propietaria del establecimiento hostelero desconocía que había dado un premio, mostrando su alegría. La propietaria aclaró que sí había vendido un décimo que terminaba en 3, probablemente a un cliente habitual del local.

Pedaleando por Segovia / Itinerarios Cicloturistas

Itinerario Transversal Segoviana



TEXTO Y FOTOS: JUAN PEDRO ARAGONESES

LUGARES DE INTERÉS

En **CUÉLLAR**, Centro del Arte Mudéjar; muralla medieval; edificios medievales en el que destacan la casa del Duque de Albuquerque y el palacio de Pedro I; capilla y hospital de la Magdalena; castillo de los Duques de Albuquerque; panera y granero; iglesias, conventos y palacios; destaca por tener los encierros más antiguos de España, declarados de Interés Turístico Nacional.

En **Dehesa Mayor**, puente medieval y templo blanco en honor a San Juan Bautista.

Descendemos de Cuéllar buscando la ribera del Cega, buscando la Dehesa Mayor con iglesia y pilón. Pedaleo por amplias rectas incrustadas en la tierra de pinares hasta llegar a **Hontalbilla**, en la localidad con templo en honor a San Pedro y anexo, la casa de ánimas que hacen que uno se ajuste más el casco protector; se encuentra la sede de la Federación Nacional de la Mujer Rural.

Antes de llegar a Cantalejo encontra-

mos la **Laguna de Navalhorno**; iglesia de San Andrés. La localidad posee tradición en los trillos, con todos los servicios disponibles.

En **Aldeonsancho**, iglesia de San Lorenzo; conserva un reloj de sol.

En **Aldealcorvo**, iglesia de San Martín de Tours y pilón.

La localidad de **Villafranca** es la capital del Condado de Castilnovo; desde su iglesia de Nuestra Señora de la Asunción se divisa **Castilnovo**, la fortaleza protagonista de la zona de origen árabe; fragua junto a fuente y ejemplo de casa arriera.

Perorrubio, **Tanarro** y **Mansilla** son pequeños pueblos con una gran historia y riqueza. Así en Perorrubio encontramos una joya del románico: la iglesia de San Pedro de Advíncula, en Tanarro la ermita de Santa Bárbara y en Mansilla la iglesia de San Marcos.

Cerezo de Abajo es un pueblo marcado por el paso de la Nacional I y tiene una iglesia que fue trasladada desde Mansilla, en honor a San Román Abad; en cuanto a la

etapa de la trashumancia Cerezo, todavía mantiene descansaderos y coladas, además de ser paso de la Cañada Real Burgalesa; también, fuentes.

El pedaleo comienza entre pinos y termina entre robles dispersos. Sin llegar a ver el río Cega, nuestras cuencas fluviales son el arroyo Cerquilla (km 10), el río San Juan (Km 52), y los ríos Castilla (km 59) y Duratón (km 63).



Iglesia de San Pedro



Fuente de Villafranca



Reloj de Sol



Vista del Castillo de Cuéllar

Rutómetro					
Km 0	CUÉLLAR	Km 42	Aldeonsancho	Km 55.50	Mirador
Km 6.50	Dehesa Mayor	Km 47	Enlace itinerario 6 (Palomares)	Km 57	Perorrubio
Km 18	Hontalbilla	Km 50	Aldealcorvo	Km 58	Tanarro
Km 30	Laguna de Navahorno	Km 50.50	Enlace itinerario 6 (Palomares)	Km 68	CEREZO DE ABAJO
Km 37	Cantalejo	Km 52	Castilnovo		
	Enlace itinerario 11 (Románico)	Km 53.50	Villafranca		



Pedaleando por Segovia



Nuestras fiestas

VALSAÍN • Fiestas en honor a Nuestra Señora del Rosario

Programa

• VIERNES 31 DE AGOSTO

19.00 horas. Inauguración de Fiestas: Santa Misa acompañada por 'La Rondalla de Valsaín' y Procesión de Ntra. Sra. del Rosario. Desfile de carrozas y acompañamiento con los Gigantes y Cabezudos.

21.00 horas. Actuación del grupo de Valsaín 'Bajo cero' en la plaza del pueblo.

00.00 horas. Primer Gran encierro nocturno por el pueblo hasta la Plaza de toros.

01.00 horas. Pregón de fiestas con la presentación de Reinas, Damas y Mayordomos. Entrega XVII Edición Premio Félix Gil, a la colaboración y los Valores Humanos. Entrega de los premios correspondientes al concurso de fotografía y a las mejores carrozas que desfilaron durante la Procesión

02.00 horas. Fantástica verbena a cargo de la orquesta 'Universal'.

06.00 horas. Charanga 'Chicueilna' hasta comenzar el encierro.

• SÁBADO 1 DE SEPTIEMBRE

08.30 horas. Primer encierro campero, con salida desde la Plaza de toros y finalización en los encerraderos de la Finca "El Parque" como en años anteriores.

11.00 horas. Tiro al plato (Programa aparte)

11.30 horas. Encierros infantiles con carretones, que consistirán en pasacalles para reunirnos a todos en la Plaza de Valsaín y

llevarnos hasta el recorrido de los mayores a darnos unas buenas carreras y no menos mejores capotazos en la Plaza de Toros.

18.30 horas. En la Plaza de Toros: Exhibición de carga y descarga de leña. XXV concurso de Sierra a Mano (Programa aparte). XLII Gran concurso de corta de troncos con hacha (Programa aparte)

00.00 horas. IX Gran concurso de recortes con novillos. La venta de entradas se realizará durante la hora anterior al concurso (programa aparte).

01.30 horas. Vebena popular con la orquesta 'Tránsito'. En el descanso del baile y en la Plaza concurso de sevillanas, organizado por la peña "Orikshas".

06.00 horas. Charanga Chicuelina hasta comenzar el encierro

• DOMINGO 2 DE SEPTIEMBRE

08.30 horas. Segundo encierro campero, con salida desde la Plaza de toros y finalización en los encerraderos de la finca "El Parque" como en años anteriores.

10.00 horas. XXV carrera de buggys. (Programa aparte).

12.30 horas. Santa misa acompañada por "La Rondalla de Valsaín" y Procesión. Seguidamente los Sres. Mayordomos nos ofrecerán un refresco en el Salón Parroquial.

Valsaín, un lugar entrañable



Imagen de la procesión en honor a Nuestra Señora del Rosario por las calles de Valsaín. / EL ADELANTADO

ANA GARCÍA BRAVO / VALSAÍN

Probablemente sean muchos los que se hayan acercado por una u otra razón a Valsaín, ya sea por sus itinerarios medioambientales, por su riqueza turística o por su festividad.

Sin embargo, metiéndonos ya de lleno en las fiestas de Valsaín y unas vez terminadas las del Real Sitio, su alcalde, José Luis Vázquez destacar todo, "absolutamente todo el programa, en el que la alegría y la diversión son inseparables de respeto y reconocimiento a cuanto Valsaín representa, el homenaje merecido y emotivo a los mayores y la vitalista fiesta de la juventud lo confirman, así como la Comisión de la Sociedad de los Festejos, y esa especial implicación que conlleva la gran responsabilidad de continuar la tradición", señala.

Por otro lado, la Hermandad de la Virgen del Rosario, las peñas y la misma comisión transmiten el legado e identidad recibidos, 'Crónicas Gabarreras', por ejemplo, puede ser su máximo exponente al recoger en una revista que no falta en los hogares y bibliotecas del Real Sitio un pasado cargado de identidades, esta es ya su once edición de forma especial dedicado al folclore, la devoción por la Virgen del Rosario, esa inseparable vocación taurina que en encierros y espectáculos taurinos está presente un año más,

"la noble y orgullosa Corta de Troncos, y el recuerdo, siempre el recuerdo unidos a la ilusión, hacen de Valsaín una comunidad que en fiestas refuerza el carácter entrañable y de unidad", remarca el edil.

De esta forma, expresa su invitación de una forma cercana, "lec-

[“"]

Las fiestas de Valsaín son especiales para el trabajo y también para la fiesta, porque se trabaja en un programa para ser disfrutado

tores del Adelantado, amigos todos, creedme cuando os digo que las gentes de Valsaín son especiales, lo son para el trabajo y también para la fiesta, unidos la preparan, la organizan y nos invitan a compartirla, no dejéis de acudir a las Fiestas de la Virgen del Rosario, a los que no las conozcáis os resultaran inolvidables, al resto, ya sabéis, de nuevo os sentiréis como en casa y divertiros", predica Vázquez.

En otro orden de cosas y acercándonos al día a día, Vázquez hace referencia a la situación actual del Aserradero de Valsaín, "los in-

dustriales del Real Sitio en el sector, junto a su Ayuntamiento, están especialmente implicados en hacer llegar a Parques Nacionales una propuesta de gestión que sea capaz de mantener la actividad del Aserrío imprescindible para la óptima gestión de nuestro monte y nuestra economía y empleo local", añade.

De esta forma, la actividad forestal de la zona, declara Vázquez que "siendo uno de los tres sectores económicos sobre los que la economía de San Ildefonso está basada, vive momentos de revisión y replanteamiento", afirma.

Por último y haciendo memoria, el director del Organismo Autónomo Parques Nacionales, Basilio Rada Martínez, mostró hace poco su confianza en que la declaración del Parque Nacional del Guadarrama fuese una realidad después del verano, lo cierto es que "la declaración del Parque Nacional, así como la declaración como Patrimonio de la Humanidad como Reserva de la Biosfera son el reconocimiento de lo excepcionalmente bien que hecho las cosas en su territorio, por tanto la protección y mejora de sus modos de vida y de los usos tradicionales de nuestro monte habrán de generar más riqueza, si no fuera así sería un error inadmisibile, por ello confianza en la pronta declaración y también en cuanto de positivo deparará", finaliza.



Desea a sus vecinos y visitantes Felices Fiestas

Grandes fiestas entre ríos y montes

Seis días de múltiples actividades. Hasta el próximo día 4 Valsaín acoge las fiestas en honor a Nuestra Señora la Virgen del Rosario con la organización de un buen programa festivo.

ANA GARCÍA BRAVO / VALSAÍN

Con la llegada del mes de septiembre y coincidiendo siempre con el primer fin de semana del mismo mes, se celebran las fiestas del pueblo de Valsaín, perteneciente al Real Sitio de San Ildefonso.

Unas fiestas que honran a la Virgen del Rosario, a la que unos mayordomos pasean desde la iglesia hasta la plaza del pueblo, donde se reza la tradicional "salve", volviendo a llevar a la virgen a la iglesia, donde permanecerá el resto del año.

Esta procesión tendrá lugar esta tarde a partir de las siete acompañada por la Rondalla de Valsaín

y a la que seguirá el desfile de carrozas y el acompañamiento de gigantes y cabezudos.

Las actividades en que se fundamentan estos días

[“] Múltiples actividades completan un rico programa en la festividad de Valsaín hasta el próximo día 4

de diversión que culminan el martes día 4 de septiembre se fundamentan en la corta de troncos, carreras ciclistas, carreras de caballos, levantamiento de piedra con una sola mano, volteo a caballo, becerrada y encierros camperos, prueba de buggys, triatlón y concurso de disfraces.

Es importante destacar también que al público infantil se le dedica un día en que puede gozar de diversas atracciones pensadas expresamente para ellos. Será el lunes 3 de septiembre a partir de las once de la mañana dentro de unas actividades en las que la participación de las peñas, es fundamental.

Programa

14.00 horas. Gran carrera de caballos en la finca "El Parque" (Programa aparte).

18.30 horas. Gran becerrada. Tradicional desafío entre los solteros y casados de la Asociación de Festejos de Valsaín. Vaquilla para las valientes chicas de la localidad.

21.00 horas. XVIII concurso de volteo a caballo organizado por la peña "Los Chistos".

00.00 horas. En la plaza de Valsaín, Disco-móvil hasta altas horas de la madrugada. Concurso de levantamiento de piedra a una Sola Mano. (Programa aparte).

• LUNES 3 DE SEPTIEMBRE. DÍA DEL NIÑO Y DE NUESTROS MAYORES

10.30 horas. Misa funeral por los difuntos de la localidad.

11.00 horas. Día del niño en la plaza de Valsaín. Atracciones. Concurso de disfraces

12.30 horas. Atletismo infantil (trofeos y medallas).

13.00 horas. Concurso de tortilla de patata en la plaza de Valsaín.

14.30 horas. Comida homenaje a nuestros mayores. Organizada por la Peña 'El Tizo'.

18.30 horas. Gran becerrada para las peñas: "Los Teos-Cerrojo", "Los Boomerang-Los Vikingos", "Los Piratas" y "El Tizo".

21.00 horas. Gran actuación a cargo del grupo "La Troupe de la Merced"

00.30 horas. Verbena popular con la orquesta "Pikante". VIII Noche de carnaval. Premios para los mejores disfraces

05.00 horas. Gran chocolatada en la peña "Los Guanches"

05.00 horas. Charanga Chicuelina hasta comenzar el encierro. Colaboran parte de las peñas que traen becerras para torear el lunes y martes.

• MARTES 4 DE SEPTIEMBRE

08.30 horas. Tercer encierro campero, con salida desde la Plaza de toros y finalización en los encerraderos de la finca "El Parque" como en años anteriores.

11.00 horas. Ciclismo infantil (trofeos y medallas). Para todas las edades "I Carrera de bicicletas lentas".

12.00 horas. II Gran carrera de Triatlón por tríos infantil

12.30 horas. XXV Gran Carrera de Triatlón por tríos (Programa aparte).

13.00 horas. Concurso de chinos organizado por "El Kiosco Kukula".

14.00 horas. Gymkhana con Caballos en la zona de "Los Tres Robles" en la finca "El Parque" organizada por la peña "Los Guanches".

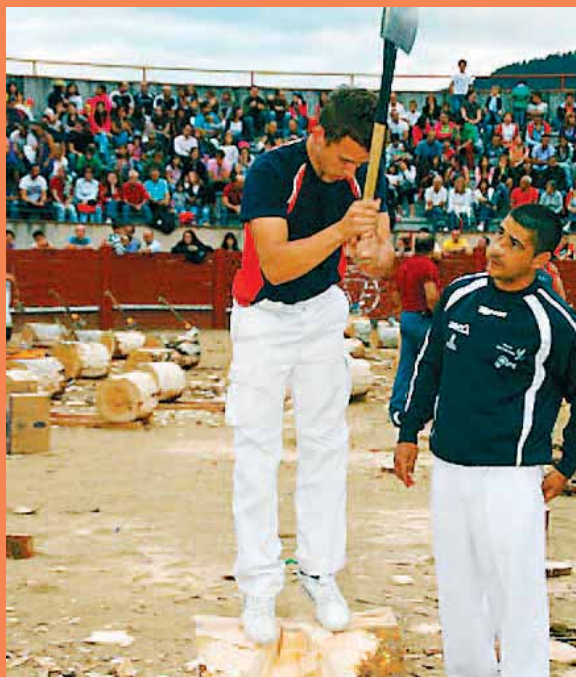
15.00 horas. Tradicional Gran Caldereta de la Juventud en "Los Tres Robles".

18.30 horas. Gran becerrada para las peñas: "Los Diablos", "Los Guanches-Calaveras", y "Los Chistos". Al finalizar, VII Concurso de fútbol con vaquillas

01.30 horas. Fuegos artificiales y traca final.

01.30 horas. Verbena popular con la orquesta "Mannía". En el descanso, Entrega de Trofeos Taurinos por Picadero "El Parque". Sorteo de la Tradicional rifa de las papeletas

03.00 horas. Gran chorizada ofrecida por el kiosco de la peña "Los Piratas".



Bio Valsaín
naturalmente

¡Vive sano!

SUPERMERCADO
de PRODUCTOS ECOLÓGICOS y NATURALES

C/ Los Coches, 12
40002 - Segovia
www.biovalsain.es

Tel.: 921 11 01 54
Fax: 921 44 14 80
e-mail: info@biovalsain.es



Diputación
de Segovia

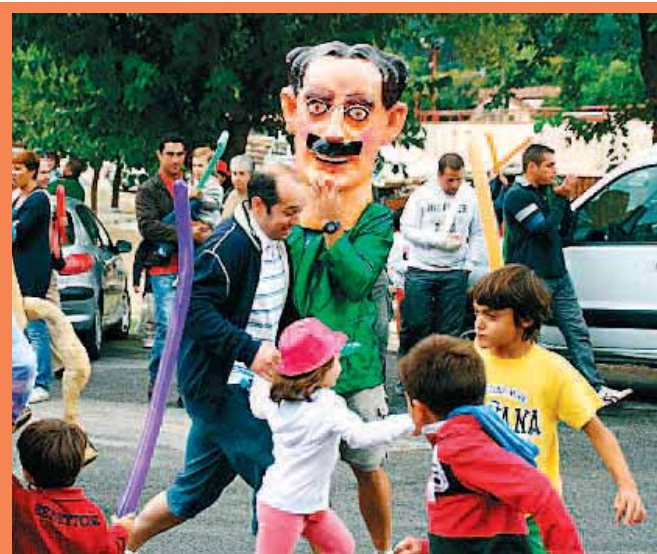
Cuidamos nuestra
provincia, disfrútala



www.dipsegovia.es

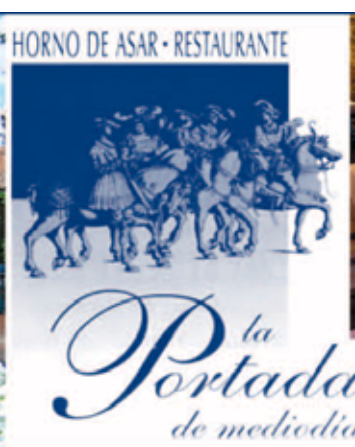
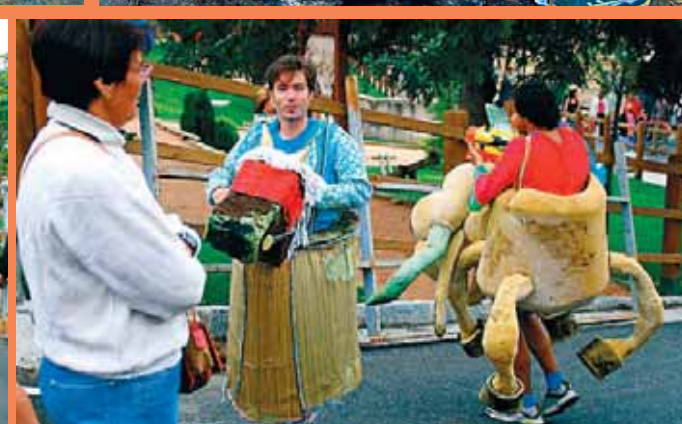
Nuestras fiestas

VALSAÍN • Fiestas en honor a Nuestra Señora del Rosario



Gracias a la implicación y participación vecinal las fiestas patronales de Valsaín, en honor a Nuestra Señora del Rosario son un éxito asegurado, donde los momentos de diversión, alegría y júbilo se suceden en los numerosos actos programados para honrar al patrón. Disfraces, comidas populares, verbenas de calidad que amenizan las noches de fiesta y vecinos con ganas de pasárselo bien son algunos de los componentes de esta esperada festividad.

/FOTOS WWW.DEVALSAIN.COM



en Torrecaballeros
(junto a la iglesia)
Segovia

RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadamediodia.com hornodeasar@laportadamediodia.com

Motada San Frutos

Segovia - Ermita de San Frutos - Torrecaballeros

16 SEPTIEMBRE

Salida: SEGOVIA 10:30 H
(Desayuno, de 9:30 a 10:30 H.)

Inscríbete en nuestra página web
www.eladelantado.com
o en las oficinas de El Adelantado en
C/ Morillo N° 7 (junto al Jardín Botánico).

Tfno. información: 921 43 72 61
Horario de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00
y de 17,00 a 19,00 horas.

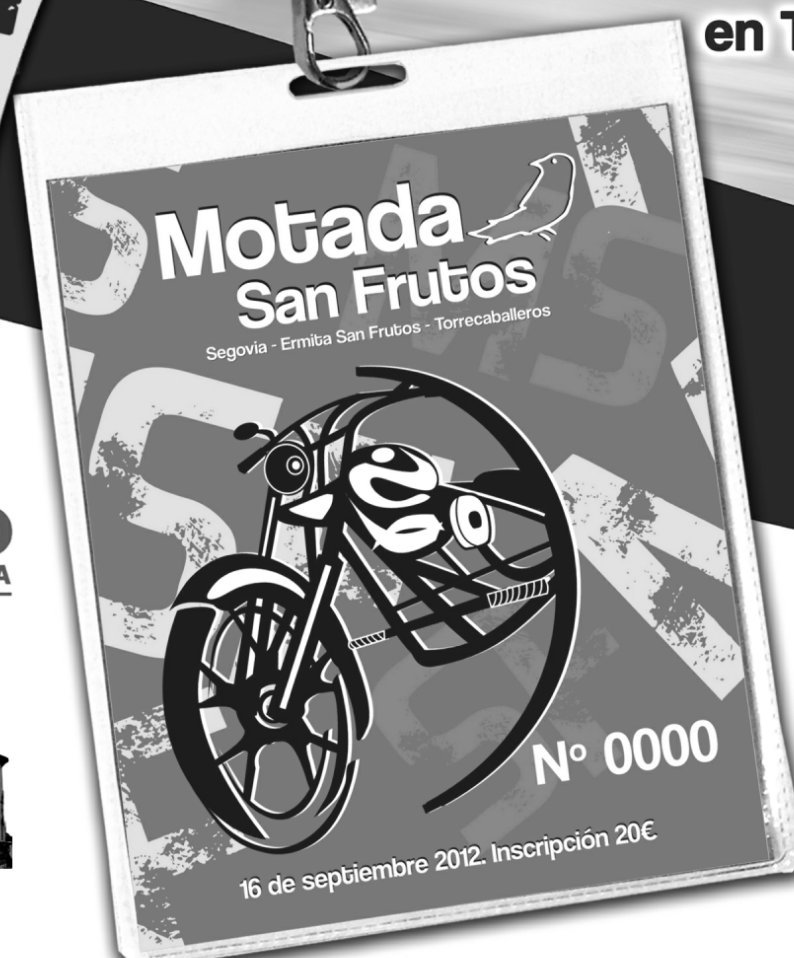
BOCATA DE PANCETA a las 12:00 H
en Villar de Sobrepeña

COCIDO POPULAR 15:00 H
en Torrecaballeros

Inscríbete YA
precio por persona 20€

Organiza:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



Diputación
de Segovia

Motada Torrecaballeros

Nuestras fiestas

TURÉGANO • Fiestas en honor del Dulce Nombre de María



Programa

• VIERNES 31 DE AGOSTO

24.00 horas. Verbena popular en la Plaza de España, amenizada por la orquesta 'Cañón'

• SÁBADO 1 DE SEPTIEMBRE

19.00 horas. Inauguración oficial de Fiestas, repique de campanas y disparo de cohetes. Proclamación de la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor. Pregón de las Fiestas a cargo de Don José Venancio López Hierro, Seleccionador Nacional de Fútbol Sala. Salida de gigantes y cabezudos y pasacalles por la villa.

20.00 horas. Solemne Salve a la Santísima Virgen de la Salud y ofrenda de flores con asistencia de autoridades.

21.00 horas. Visita a las peñas.

00.30 horas. Verbena Popular en la Plaza de España amenizada por la orquesta 'Pikante', hasta altas horas de la madrugada.

• DOMINGO 2 DE SEPTIEMBRE

11.15 horas. Procesión con la imagen de la Santísima Virgen y Misa Solemne con sermón a cargo de Don Santos Monjas Aguado, Párroco de Turégano.

12.30 horas. Primer encierro infantil. Con toros de pega de la acreditada ganadería 'Los Pelaos' (Enrique Carreras y David Piturca).

13.00 horas. Tradicional encierro por las Calles de la Villa. A continuación 'probadilla'.

19.00 horas. Novillada sin caballos. Serán lidiados Tres Erales de la Ganadería 'Flor de Jara', de Colmenar Viejo (Madrid), por los valientes novilleros de Colmenar Viejo, Ángel Sánchez, que matará dos novillos y Daniel Torres, que matará uno. Director de lidia: Carlos García.

23.00 & 01.30 horas. Bailes en la Plaza de España amenizados por la orquesta 'Mannía', hasta altas horas de la madrugada.

24.00 horas. Encierro nocturno por las calles de la Villa. Suerte de la probadilla para fomento de la afición.

• LUNES 3 DE SEPTIEMBRE

10.00 horas. Misa por los difuntos de la parroquia.

12.00 horas. Encierro infantil con toros de pega de la Ganadería de 'Los Pelaos' (Enrique Carreras y David Piturca)

12.30 horas. Tradicional y típico encierro por las calles del pueblo.

18.30 horas. Clases prácticas para los alumnos de la escuela taurina de Colmenar Viejo (Madrid), en la que se lidiarán tres años de la acreditada ganadería 'Flor de Jara', de Colmenar Viejo (Madrid). Uno de los años para los mozos valientes de la localidad. A continuación espectáculo taurino para los jóvenes de la localidad. Director de lidia, Carlos García.

23.30 horas. Macro-Disco en la Plaza de España.

• MARTES 4 DE SEPTIEMBRE. DÍA DE LAS PEÑAS

12.00 horas. Chocolate con bizcochos. Ofrecido por la peña El Bronx, servido por sus camareras más agradecidas.

13.00 horas. Encierro infantil con toros de pega de la Ganadería de 'Los Pelaos' (Enrique Carreras y David Piturca)

13.30 horas. Vermut con charanga y disfraces a cargo de las peñas.

18.00 horas. Gran ginkana entre las peñas con tira de sogá, carrera de sacos, carrera de huevo, etc. en la Plaza de Toros.

20.00 horas. Gran caldereta popular. Se dará plato, pan y cubierto.

NOTA: El Ayuntamiento se reserva el derecho de modificar, suprimir o alterar, total o parcialmente, sin previo aviso, cualquiera de los actos programados, no responsabilizándose de los accidentes que pudieran ocasionarse por acción de los festejos anunciados. Durante la lidia queda prohibida la estancia en el ruedo de toda persona ajena a las cuadrillas y servicio de plaza. Toda persona que participe en encierros, probadillas o becerradas tendrá la consideración de espontáneo.

"Son unas fiestas distintas a cualquier otras"

Únicas. Juan Montes, Alcalde de Turégano, asegura que la continuidad de los actos y la implicación vecinal del pueblo distinguen y diferencian las fiestas del Dulce Nombre de María de las del resto de la provincia



Las peñas dan la nota de color y júbilo a las fiestas de Turégano en honor al Dulce nombre de María.

SARA SUÁREZ /TURÉGANO

Tras una intensa semana cultural, antesala a las fiestas patronales de Turégano en honor al Dulce nombre de María la localidad segoviana se prepara para disfrutar a lo grande de sus días festivos.

Un año más, los vecinos del término han hecho gala de su excelente participación e implicación vecinal, ya que los actos culturales programados han contado con buena afluencia de público. Cine de verano para niños y adultos, torneo de ajedrez, una multitudinaria marcha en bicicleta por los alrededores de Turégano, campeonato de chito, parque infantil en la pista polideportiva, torneo de fútbol-chapas, juegos tradicionales en

las pistas y el tradicional campeonato juego de la Rana masculino y femenino, han sido sólo algunas de las actividades celebradas durante la antesala cultural.

[]
Excelente acogida, afluencia de público y participación en la semana cultural previa a las fiestas patronales de Turégano

Para conocer de primera mano las últimas novedades, el pre-

supuesto destinado para la presente edición de las fiestas y la situación actual del municipio, EL ADELANTADO conversa con su alcalde Juan Montes Sacristán, que a pesar de tener una apretada agenda nos hace un hueco en sus quehaceres diarios.

— **¿Hay alguna novedad en el programa festivo de actos de este año?**

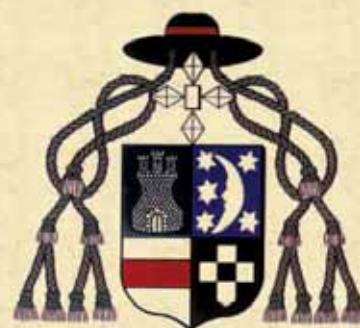
— Pues a consecuencia de la crisis económica y la mala situación financiera que atraviesa todo el país, este año hemos tenido que recortar un día de encierros y toros y a cambio se ha dedicado un día para las peñas, ya que de este modo sale mucho más económico el programa festivo.

— **¿Esta decisión ha reduci-**

El Excmo. Ayuntamiento de Turégano

Saluda a todos
sus vecinos y visitantes,
deseándoles unas

¡Felices Fiestas!



do mucho el presupuesto destinado para las fiestas patronales en honor al Dulce Nombre de María?

— Pues la verdad se que sí, porque por el mero hecho de haber quitado un día de toros se ha reducido el presupuesto festivo entorno a 20.000 euros, lo que supone más de un veinte por ciento del presupuesto de las fiestas.

— En Turégano, ¿cuáles son los actos más esperados tanto por los vecinos como por los numerosos visitantes que se acercan al municipio durante estos días de fiesta?

— Sin lugar a dudas los encierros y los toros, que tienen mucho peso en el programa festivo y las orquestas con verbenas de calidad que amenizan las noches de fiesta tureganense.

—¿Y el más emotivo?

— El momento más esperado por todos es el pregón que abre oficialmente las fiestas con el pregonero, las autoridades, la Reina y las Damas de Honor. Es un momento muy esperado porque todo el pueblo está ansioso por escuchar el disparo de cohetes y el repique de campanas que anuncian el comienzo de las fiestas. Y el más emotivo, sin lugar a dudas en la Ofrenda de flores a la Virgen que

se realiza después, tras la Solemne Salve a la Santísima Virgen de la Salud, también con asistencia de las autoridades.



El mero hecho de **quitar un día de toros ha reducido el presupuesto festivo** entorno a 20.000 euros, lo que supone un 20% del presupuesto

— ¿Cómo definirías las fiestas de Turégano en honor al Dulce nombre de María?

— Pues como unas fiestas distintas a las de otras poblaciones sobre todo por la continuidad de los actos al tener los encierros a mediodía.

— ¿Qué mensaje transmitirías a tus vecinos para que disfrutarán estos días de fiesta?

— Que disfruten de la fiesta y hagan disfrutar a los que nos visiten estos días, pues en definitiva las fiestas se organizan con esfuerzo, empeño e ilusión para que todo el mundo disfrute en

compañía de sus familiares, amigos y allegados y desconecten de la rutina diaria y la complicada situación que vivimos.

— ¿Por qué han elegido a Venancio López pregonero?

— Porque queríamos tener a un deportista o alguien relacionado con el mundo del deporte y nadie mejor que él por el puesto que ostenta.

— Cambiando un poco de tema ¿qué balance haría de la actual legislatura?

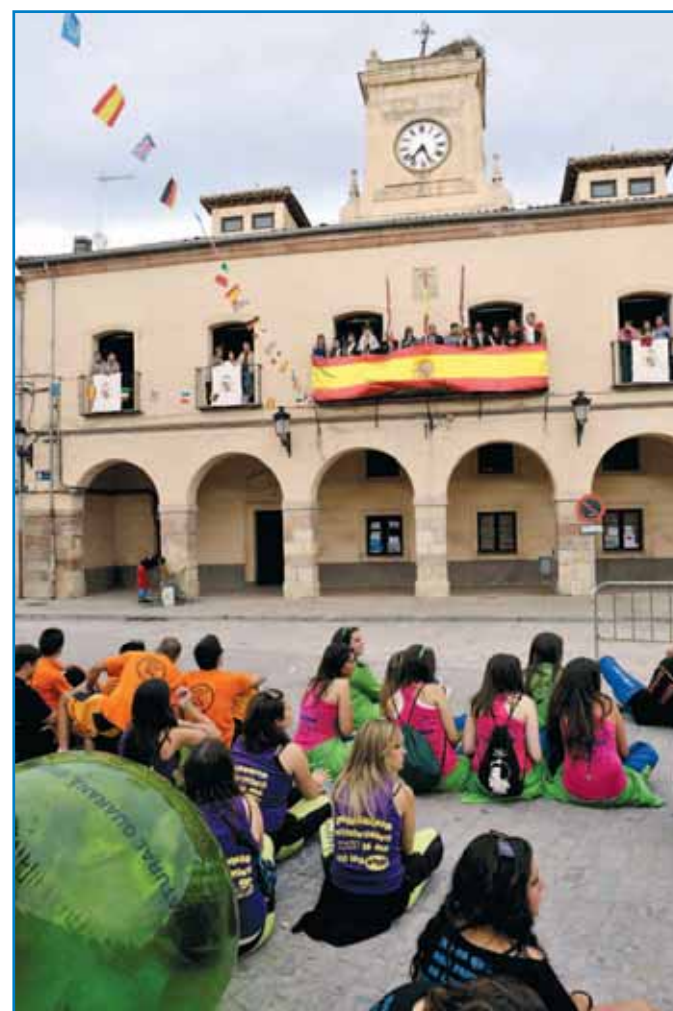
— Es la legislatura más dura que nos podamos imaginar pero con trabajo y empeño llegaremos a alcanzar nuestras metas

— ¿Qué proyectos tienen en mente?

— Tenemos que ser realistas y en estos momentos hay que aguantar el día día e intentar dar a los vecinos todos los servicios de la mejor manera posible.



En estos momentos hay que **aguantar** e intentar dar a los vecinos los **servicios de la mejor forma posible**



Los jóvenes escuchando el pregón de Silvia Clemente del año pasado desde el balcón municipal. /EL ADELANTADO

La Reina y sus Damas de honor

La localidad segoviana de Turégano ultima preparativos para celebrar sus fiestas patronales en honor al Dulce Nombre de María. Su Reina y Damas de Honor, Cristina Gallego López, Maider Domingo Altuna y Miriam Gómez Tejedor, respectivamente, se sienten orgullosas del cargo que representan, ilusionadas de su labor y ansiosas de que den comienzo estas esperadas fiestas. Cristina Gallego, como máxima representante de la juventud tureganense manda

un mensaje a todos los vecinos:

Queridos tureganenses:

Un año más, acercándonos al final del verano, nos reunimos todos, amigos, familiares, peñas y visitantes a la villa para celebrar nuestras fiestas patronales en Honor al Dulce Nombre de María.

En nombre de las Damas, los Kintos 2012 y en el mío propio, como Reina, confío que disfruteis de unas fiestas que aunque un poquito más cortas, sean igual de intensas

¡FELICES FIESTAS !



Miriam Gómez, Dama (Izq.), Cristina Gallego, Reina (centro) y Maider Domingo, Dama, (drch.) /FOTO YAGÜE RIVERA

CONSTRUCCIÓN DE PISCINAS

SISTEMA DE CONSTRUCCIÓN HORMIGÓN GUNITADO POR VÍA SECA
TODO TIPO DE ACABADOS; GRESITE, LAINER...

CONSTRUCCIÓN DE PISCINAS • PAVIMENTOS IMPRESOS
OBRA CIVIL • CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

C/ Obispo Miranda, 10
40370 TURÉGANO (Segovia)

Telf. 610 56 95 75
605 58 74 64

ivanmg1977@wanadoo.es • borjamartingonzalez@hotmail.com

Nuestras fiestas

TURÉGANO • Fiestas en honor del Dulce Nombre de María

"Segovia es como mi segunda casa"

El pregón. José Venancio López Hierro, seleccionador nacional de fútbol sala y exentrenador del Caja Segovia aceptó la invitación cursada por el Ayuntamiento de Turégano y será el pregonero de honor de estas fiestas

SARA SUÁREZ / TURÉGANO

El actual seleccionador nacional de fútbol sala y exentrenador del Caja Segovia, José Venancio López Hierro, aceptó la invitación cursada por el Ayuntamiento de Turégano y será pregonero de las fiestas patronales en honor al Dulce Nombre de María, por la estrecha vinculación que sigue manteniendo con el municipio y a pesar de que regresa desde Tailandia, donde la Selección jugó dos partidos de preparación para el Mundial de fútbol sala que se celebrará en el país asiático del 1 al 18 de noviembre, justo la víspera de asomarse al balcón consistorial.

— **¿Cómo se ha tomado este nombramiento?**

— Pues la verdad es que me ha hecho mucha ilusión que pensarán en mí para ser pregonero en una villa tan importante como Turégano.

— **¿Qué le llevo a aceptar esta inesperada invitación?**

— Segovia es como mi segunda casa, y siempre he estado dispuesto a participar o colaborar en cuantas iniciativas me llegan desde esta tierra.

— **¿Qué expresará a través del pregón?**

— Pues intentaré reflejar algunas de las riquezas patrimoniales, culturales y gastronómicas de la villa, e invitaré a los tureganenses a que disfruten de sus fiestas.

— **¿Qué vinculación tiene con Turégano?**

— Pues tengo muchos amigos allí, pero especialmente me une una gran amistad, desde hace muchos años, con su teniente



José Venancio López Hierro, pregonero de honor de las fiestas de Turégano 2012, en la Hemeroteca de EL ADELANTADO.

alcalde, Pablo Martín.

— **¿Cómo calificaría dicha experiencia de ser el pregonero de honor de estas fiestas?**

— Pues es una experiencia gratificante, pero al mismo tiempo de una enorme responsabilidad. No es la primera vez que me enfrento a un reto como éste, pero no por ello estoy menos concienciado para intentar no defraudar con mi pregón a los tureganenses y a quienes, desde otras localidades cercanas, se acerquen a disfrutar de las fiestas en honor al Dulce Nombre de María.

— **¿Qué destacaría de las fiestas y de sus gentes?**

— El buen ambiente que me

dicen siempre preside estas fiestas, y el amplio y variado programa de actividades que un año más ha preparado el Ayuntamiento de Turégano.



Es una **experiencia gratificante** pero al mismo tiempo de una **enorme responsabilidad** ser el pregonero de una **villa tan importante**

— **¿Qué mensaje transmitirá a los tureganenses para estas fiestas?**

— Que disfruten lo más que puedan, sin perjudicar nunca al de al lado. En un momento tan delicado como el que estamos viviendo, también conviene relajarse durante algunos días y disfrutar de las fiestas de nuestros pueblos.

— **No es la primera vez que se enfrenta a la tarea de pregonero, ¿A qué cree que se debe?**

— Me imagino a que he ocupado algún puesto con proyección mediática. En su día, porque era el entrenador del Caja Segovia de fútbol sala tuve el honor de pregonar las fiestas de la

capital, y ahora como seleccionador nacional las de Turégano.

— **¿En qué momento personal se encuentra?**

— En un buen momento, aunque muy ocupado preparando el próximo mundial de fútbol. Tras lograr un nuevo título europeo, tenemos la ilusión de intentar proclamarnos de nuevo campeones del mundo.

— **Futuros proyectos.**

— Pues tras la gira que acabamos de realizar por Tailandia, y una vez conocidos los equipos a los que deberemos medirnos en el Grupo B del Mundial: Irán, Panamá y Marruecos, pues a preparar esa competición.

VALTRA

AGCO
Your Agriculture Company

Concesionario Oficial
VOGEL NOOT
SOIL SOLUTIONS

Concesionario Oficial
Tecnomat

BENJAMÍN MARTÍN GONZÁLEZ

Ctra. Sauquillo s/n
Teléfono 921 50 04 76 - 921 50 07 02
40370 TURÉGANO (Segovia)

SERVICIOS
FUNERARIOS Y TANATORIOS

"Nuestra Señora del Carmen"

SERVICIO PERMANENTE
NACIONAL

24 horas **921 52 01 91**

Tanatorios en
— CANTALEJO
— TURÉGANO
— SEPÚLVEDA

Oficina central **CANTALEJO**
Ctra. de Segovia, 20.
Telf. 921 52 01 91
en Segovia: C/San Antón.
Telf. 921 43 55 05

Los Kintos 2012 junto a la Reina y Damas



Diputación
de Segovia

Cuidamos nuestra
provincia, disfrútala



www.dipsegovia.es

El aspecto taurino

El espectro taurino. Una novillada, clases prácticas del toreo y los tradicionales encierros conforman el ciclo taurino de Turégano

PABLO PASTOR / TURÉGANO

La tradición taurina tureganense es reconocida por la popularidad que imprimen sus espectáculos en la porticada y bella plaza mayor con el castillo al fondo como espectador de excepción. Tendidos a rebosar de público, balcones, ventanas y puntos estratégicos desde donde es posible presenciar las funciones taurinas con absoluta confortabilidad. Tipismo, armonía, cordialidad... y lo que depara el torero de turno, ¡ah! Y por supuesto el astado.

Este año se anuncia novillada sin picadores el domingo, día 2, con tres erales de la acreditada ganadería de Flor de Jara para dos aventajados alumnos de la escuela taurina de Colmenar Viejo que dirige el que fuera matador de toros Carlos Cancela. Se llaman estos aspirantes a la gloria taurina, Angel Sánchez y Daniel Torres. Ve-



Estampa típica de un festejo taurino en Turégano

remos que nos ofrecen.

Y el día 3, clases prácticas para alumnos de esta escuela taurina con tres años de la misma ganadería, uno de cuyos

ejemplares será "tratado" por valientes mozos de la localidad. En amos festejos asumirá funciones de director de lidia el novillero de Villacastín, Carlos García.

De toreros y pintores

POR VOLVER A VISITAR EL MUSEO DE SAN TELMO DE SAN SEBASTIÁN, daría una larga cambiada al destino. Se atesora allí el más famoso cuadro de Ignacio Zuloaga, "Torerillos de Turégano", una de las más completas versiones del tema taurino. "Sólo dos pintores, Goya y Zuloaga, han captado en toda su intensidad el ansia del triunfo humano en la azarosa lucha por la fama"; no es la opinión interesada del cronista de Turégano sino la crítica profesional de Enrique Lafuente Ferrari, uno de los más grandes historiadores del arte español. Un pintor que no fue torero y así él lo explicaba: "Ser torero es mucho más difícil que ser pintor, y conste que considero la pintura como algo difícilísimo. Más de ochocientos cuadros he pintado en vida. No sé si buenos o malos. Lo que sí sé es que los hubiera dado todos por una gran faena de muleta. Y no fui torero porque presentí que nunca llegaría a realizarla..." El jolgorio es una diversión bulliciosa en la que nunca tendrán cabida los cuatro 'torerillos de Turégano'. Cuando se abren los toriles, los torerillos se miran pálidos, ensimismados, inquietos, esperando el triunfo que la ingrata vida se niega a darles. "En aquella maravillosa plaza de Turégano, les esperan unos morlacos de mucho respeto para darles el aprendizaje del toreo. A los torerillos de Turégano, Zuloaga les comprendía como nadie por una razón muy simple: porque él también fue un torerillo malogrado." ¡Pobres muchachos sin esperanza! Bien sabía aquel pintor lo que pintaba y sus mandangas. Si Lagartijo decía que "O te quitas tú o te quita el toro", uno de los mayores amigos, casi hermano, de Zuloaga, Juan Belmonte decía que "torear es parar, templar y mandar", ¡qué osadía cuando se torea al lado de su paisano, amigo y rival Joselito el Gallo!

Al menos una docena de grandes pintores inmortalizaron en sus lienzos las fiestas de Turégano. Cuando Gutiérrez Solana pintó sus "Toros en Turégano", los presagios de la muerte fueron tan suyos y pesimistas como el desgarrador dolorido de la España de la Generación del 98. Cuando el catalán Rafael Durancamps pinta y sublimiza nuestra fiesta, el cielo de la villa expresa el dramatismo donde toros, toreros y público participan. En la casa madrileña del Paseo de Rosales, Carmen, la hija de Miguel Canto Borreguero conserva espléndidos cuadros del Maestro Palmero con escenas de los encierros taurinos de Turégano; el bisabuelo de Miguel era hermano de mi bisabuelo, estaban casados tres hermanos con tres hermanas. A Valentín Zubiarre, lo que más le importaba de Turégano eran los castellanos en el escenario más suyo y libertario; al igual que su hermano Ramón, Valentín era sordomudo y su palabra estaba hecha de luces y de silencios. Para hablar de la pintura del Maestro Palmero hay que visitar la casa madrileña de Miguel Canto Borreguero que fue alcalde de Segovia: los encierros en el campo, las capeas en la Plaza, el toro protagonista; Miguel Borreguero, el bisabuelo de Miguel Canto, era hermano de mi bisabuelo Isidoro, tres hermanos de Turégano casados con tres hermanas de Muñoveros. ¿Qué decir de los Lope Tablada? Si a Lope Tablada de Diego lo expulsaron de la Academia de San Fernando porque era un rebelde que intentaba dar una larga cambiada al destino, a Lope Tablada Martín se le puede ver cada año en las novilladas de Turégano porque él se siente identificado con las personas y con la luz de la fiesta y el jolgorio tureganense; le recuerdo en el balcón de mi casa tomando apuntes de la lidia como si una gran faena de muleta.

*Victoriano Borreguero, cronista oficial

Saludo del Alcalde



Tureganenses. Este año es para todos un año muy pero que muy complicado, desde este Ayuntamiento hemos elaborado un programa de fiesta con todo el corazón y con toda la buena voluntad. Se que para muchos parecerá que podíamos haber hecho algo más, pero creo que con los tiempos que corren también nos debemos apretar el cinturón.

Desearía que todos disfrutemos de nuestras fiestas patronales y a la vez que hagamos disfrutar a todos aquellos que estos días nos visiten. Desde la humildad y con el orgullo de sentirnos tureganenses, hagamos de estos días, que nuestra Villa se engrandezca y sea un referente para todos aquellos que nos visiten. Quintos, peñas, jóvenes, mayores, disfrutar de la fiesta, pasarlo bien, son días en los que nuestra patrona va a estar con todos nosotros y nos va a hacer pasar momentos inolvidables.

Las fiestas no podrían hacerse sin todos aquellos que desinteresadamente colaboran tanto con su apoyo personal como por su aporte económico. Desde este saludo, les agradezco profundamente lo que están haciendo por Nuestra Villa. Vuestro Alcalde, os desea más que nunca, que paséis unas felices y venturosas fiestas.

Viva Turégano.

*Juan Monte Sacristán, Alcalde de Turégano.

EL ADELANTADO
La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado

BAR-RESTAURANTE
La Antigua Posada, c. b.
C/. Plaza España, 8
40370 - TURÉGANO (Segovia)
Teléfonos: 921 50 10 71
629 29 21 28

acotur
asociación de comerciantes de turégano

Asociación de Comerciantes de Turégano
una idea para salir,
una razón para volver

www.acotur.com

Hotel * El Zaguán**
Un lugar Privilegiado para el Descanso
Turismo rural de calidad
Callejas, s/n 43070 TURÉGANO
Tels. Reservas 921 50 11 65
921 50 11 56
zaguan@el-zaguan.com
www.el-zaguan.com

Toroda MUEBLES ARTESANOS
David Pascual Escudero
Tel. 653 49 66 20
Ctra. de Segovia, 12
40370 Turégano - Segovia
Tel: 921 50 10 75
artesaniatoroda@gmail.com

Palacio de Sepúlveda
Santos Justo y Pastor, 1
40300 Sepúlveda (Segovia)
Telf 686 57 83 87

EVENTOS • CONVENCIONES • FIESTAS
REUNIONES PRIVADAS DE TRABAJO
ACTIVIDADES IN/OUTDOOR • BODAS
comercial@palaciodesepulveda.com
www.palaciodesepulveda.com
Síguenos en: <http://www.facebook.com/PalacioSepulveda>

Nuestras fiestas

TURÉGANO • Fiestas en honor del Dulce Nombre de María



1. Los más pequeños corren ante los toros ecológicos. 2. Silvia Clemente dando el pregón del año pasado junto al resto de autoridades y la Reina y Damas de honor. 3. Pequeños, medianos y mayores forman parte de las peñas. 4. Un valiente y joven torero hace frente al toro. 5. Algunos vecinos se disfrazan para celebrar al Dulce Nombre de María. 6. La charanga Chicuelina ameniza los actos festivos. 7. El encierro deja muchas instantáneas divertidas. 8. Los más pequeños acarician al toro ecológico. 9. Los eventos taurinos tienen mucho peso en las fiestas turéganenses y reciben mucha afluencia de público. 10. Las peñas ponen la nota de color y júbilo

/ FOTOS EL ADELANTADO



en Torrecaballeros
(junto a la iglesia)
Segovia

RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadamediodia.com hornodeasar@laportadamediodia.com

SIEMPRE
MONOGRÁFICOS
INFORMACIÓN
ESFUERZO
DEBATE
OPINIÓN
SEGOVIA
NOTICIAS
PROVINCIA
COMPROMISO
ILUSIÓN JUNTOS
VERACIDAD

Somos líderes

GRACIAS A TI seguimos siendo el NÚMERO 1



El periódico más leído en Segovia

Fuente: 1ª Ola EGM 2012. Provincia de Segovia

En el mes de marzo: 322.594 visitas y 892.599 páginas vistas en **www.eladelantado.com**

Nuestras fiestas

ABADES • Fiestas en honor a Nuestra Señora la Virgen de los Remedios

Con paso firme

ANA GARCÍA BRAVO/ ABADES

Llegan ya las fiestas en honor a la Virgen de los Remedios en la localidad segoviana de Abades; Sin embargo, EL ADELANTADO conversa con su alcaldesa, Magdalena Rodríguez Gómez acerca de los últimos avances importantes del municipio.

— La supresión del programa de Centro Abiertos, el incremento del precio de los comedores escolares y la implantación de tarifas para el Programa Madrugadores ponen en serios problemas a muchas familias segovianas, ¿Qué opciones existen desde el Ayuntamiento para las familias de Abades?

— La actual guardería municipal 'El Parque' permite albergar a un máximo de quince niños. Debido al incremento de la natalidad en este último año, llegaron al Ayuntamiento treinta y dos solicitudes, por lo que tuve que iniciar las gestiones necesarias con la Consejería de Familia para conseguir la ampliación de la guardería, transformándola en un centro incompleto que permitirá admitir hasta treinta y tres niños, manteniendo el Programa Crecemos.

[,,]

La nueva ubicación de la guardería estará en el Colegio Los Rosales, que cuenta con un espacio libre muy amplio

La nueva ubicación de la guardería será en el Colegio Los Rosales, aumentando el espacio disponible para el centro y multiplicando por cuatro la zona de patio.

Igualmente, dentro del colegio el Ayuntamiento, apostando siempre por la conciliación de la vida laboral y familiar, abrió el comedor escolar, asumiendo casi la totalidad de los gastos, y a partir de este curso escolar, Abades implantará por primera vez el servicio de madrugadores desde las 7:30 de la mañana hasta el comienzo de las clases.

— ¿Qué opinión merece desde el Ayuntamiento el hecho de

Esfuerzo y dedicación. Desde el Consistorio de Abades se apuesta por conseguir cada vez más, una mayor conciliación de la vida familiar y laboral con medidas favorecedoras para todos.



La alcaldesa, Magdalena Rodríguez Gómez.

que Abades sea uno de los pueblos en los que ha desaparecido una unidad de enseñanza como la ESO Rural?

— La desaparición de la ESO Rural, ha sido una decisión de los padres que han querido llevar a sus hijos a institutos de Segovia, y no dejarlos aquí. La postura inicial del Ayuntamiento fue luchar por mantenerla, pero la evolución de los acontecimientos hizo que defendiéramos la postura que los padres demandaban.

— ¿Cómo puede ser que el colegio de Abades cuente con tanto espacio libre?

— Es una pregunta que llevamos haciéndonos varios años.

Tanto la Dirección Provincial de Educación de Segovia, como la Consejería son conocedores de la disposición de estos espacios libres para utilizarlos en caso de ser necesario, para albergar a niños de pueblos limítrofes cuyos colegios están masificados.

— Quedan adjudicadas ya las 17 viviendas concertadas de promoción pública en Abades, ¿Qué acogida han tenido, cuáles son las expectativas? ¿Hay posibilidad de que algún momento puedan hacerse viviendas de este ti-

po o semejantes en algún terreno municipal?

— El Ayuntamiento cedió una parcela a la Consejería de Fomento para la construcción de 17 viviendas de protección pública, pensando ayudar a que la gente joven pudiera adquirir su primera vivienda a un menor precio, si bien la situación económica actual ha desencadenado que esas ventajas no sean las previstas.

Actualmente se están firmando los contratos de compraventa entre la Consejería de Fomento y los adjudicatarios.

Respecto a la disponibilidad de

terrenos municipales para la construcción de más viviendas, el Ayuntamiento tiene a la venta parcelas de un tamaño y precio apropiado para que puedan ser adquiridas y edificadas como primera vivienda.

— Premiar el esfuerzo y la dedicación de los alumnos respecto a sus estudios es el objetivo de las becas que acaban de entregarse. ¿Considera que sirven para incentivar a los alumnos a superarse en sus datos académicos? ¿Continuarán estas ayudas?

Desde hace varios años, el Ayuntamiento premia a aquellos alumnos empadronados en el municipio con mejores expedientes académicos, porque pensamos que es una forma de motivar al alumno y de reconocer su trabajo y esfuerzo en unos tiempos donde estos valores están muy devaluados.

Por esa razón estas ayudas continuarán durante los próximos cursos.

— Llegan las fiestas, ¿Cómo se presentan, qué destaca de estos días y cómo haría para invitar a gente que no haya estado nunca, dado que son fiestas en varios pueblos más?

— Las fiestas se presentan con buena disposición a participar en ellas por parte de todos los vecinos.

Como momento más emotivo señalaría la ofrenda de flores a nuestra patrona, donde queda patente la devoción de la gente de Abades a la Virgen de Los Remedios. Sin embargo, como momento más multitudinario destacaría la noche de mañana sábado, pues después de un impresionante castillo de fuegos artificiales pasamos a ocho horas de música sin parar con la orquesta Universal y la discoteca World of the Music.

Viniendo a Abades la diversión está asegurada: Buena música, buen ambiente y gente que les recibirá con los brazos abiertos.

[,,]

La noche de mañana sábado junto con la ofrenda de flores son dos de los momentos más esperados por todos

CEREALES Y MATERIAS PRIMAS



O. PALOMO, S.A.

www.opalomo.com

Oficinas: Avda. Fernández Ladreda, 20 - 40002 Segovia

Telf.: 921 46 18 04 - Fax 921 46 17 92

ALMACENES: ABADES (Segovia) - Telf y fax: 921 49 51 02

SAN CRISTÓBAL DE LA VEGA (Segovia) - Telf: 920 30 94 02





Eva Gómez (izq.), Paloma Galindo (centro) y Ana Cañas (dcha.) /A.G.B.

Bellas candidatas

A.G.B./ ABADES

Después de un verano sabiendo las tres chicas que representarán a la juventud de Abades durante estos días festivos con sus respectivas damas infantiles, esta misma noche se desvelará el secreto de saber cuál será la primera dama, la segunda y la reina en el pregón inaugural que tendrá lugar a partir de las diez y media de la noche.

Así, Paloma Galindo, Eva Gómez y Ana Cañas acompañadas de María Moreno, Alba Herrero y Marta de Rivas, como damas infantiles serán las encargadas de lucir esta noche sus mejores galas en el balcón del Ayuntamiento junto a pregoneros y autoridades.

Las tres jóvenes tienen 19 años. Paloma Galindo por su parte pasará este curso que está a punto de comenzar a estudiar ingeniería Industrial Mecánica en la Universidad de Valladolid porque confiesa en un futuro laboral le gustaría “trabajar en una fá-

brica de automoción o similar”.

Así, Eva Gómez es estudiante de Relaciones Internacionales en la Universidad Complutense de Madrid, pues viajar, conocer otras culturas y otras formas de vivir para poder compartir experiencias y conocimientos siempre me ha atraído”.

En cambio Ana Cañas se decanta por el lado de las Humanidades y las Ciencias Sociales para comenzar el segundo curso del Doble Grado de Administración y Dirección de Empresas y Derecho en la Universidad Pública de Navarra, ubicada en Pamplona, pues aunque afirma que su futuro es “completamente incierto, me apasionan esas dos áreas y creo que estudiar este doble grado me puede abrir muchas puertas”.

Así, con algo de timidez y mucha ilusión por afrontar este reinado, tanto Ana como Paloma, como Eva coinciden en que “el momento de mayor diversión de las fiestas de Abades suele ser por la

noche aunque ‘la fiesta de los Quintos’ del martes es algo que sólo se hace en Abades y es por eso que lo hace más original y único”.

Jugadora en la Fundación Navarra de baloncesto ‘Ardoi’, Ana señala que salir con los amigos y el ambiente festivo es lo que más destaca de estos días.

Por su parte, Paloma destaca que “lo que más me gusta es salir con mis amigos y pasar tiempo con ellos y de las fiestas lo que más me gusta es que siempre estás entretenida, pues siempre hay algo en lo que participar y sobre todo las noches que nunca defraudan”.

Por último, Eva que antes de comenzar sus estudios universitarios era bailarina de ballet y flamenco destaca que entre sus aficiones destaca fundamentalmente viajar y pasar el mayor tiempo posible con los amigos.

A buen seguro que estos días servirán para que el ambiente festivo y las relaciones de amistad, no defrauden.

Programa

• VIERNES 31 DE AGOSTO

22.00 horas. Concentración de peñas frente al Ayuntamiento, amenizada por la Discomóvil World of the Music.

22.30 horas. Proclamación de la reina y damas de las fiestas y pregón inaugural de las mismas, a cargo del Atlético Abades, como reconocimiento a su labor en el fomento del deporte local.

23.15 horas. En el Salón de la Panera, cena de peñas.

00.45 horas. Verbena a cargo de la orquesta Syra.

05.30 horas. En la Plaza Elena Fortún, discomovida World of the Music, patrocinada por Autoescuela Avenida y Compra-venta de cochinillos Hnos. María Moreno.

• SÁBADO 1 DE SEPTIEMBRE

10.00 horas. En las inmediaciones del ‘Bodón de lo Ancho’, tirada al plato local organizada por el Ayuntamiento de Abades en colaboración con Armería Prieto.

11.00 horas. Parque infantil en la Plaza de la Iglesia, patrocinado por Espacio Publicidad Exterior.

13.00 horas. En la calle Dulzainero Tocino, baño de espuma.

15.00 horas. Primera comida de fiestas: Paella.

16.45 horas. Tirada al plato general.

16.30 horas. Parque infantil en la Plaza de la Iglesia, patrocinado por Espacio Publicidad Exterior.

20.30 horas. Ofrenda de Flores a Ntra. Sra. de los Remedios y canto de la Salve.

00.00 horas. Castillo de fuegos artificiales en las inmediaciones del Caño Viejo, a cargo de Pirotecnia del Bierzo.

00.30 horas. Gran verbena con la orquesta Universal seguida de la Discoteca World of the Music, patrocinada por Montajes y fabricaciones metálicas Raser.

• DOMINGO 2 DE SEPTIEMBRE

12.00 horas. Pasacalles a cargo de la charanga Chicuelina, patrocinado por Octaviano Palomo.

12.30 horas. Misa solemne y procesión con la imagen de Ntra. Patrona la Virgen de los Remedios por las calles de la villa.

13.45 horas. Baile-vermouth amenizado por la charanga Chicuelina.

20.00 horas. Rosario y último día de la novena.

21.00 horas. En la Plaza de la Iglesia, teatro a cargo de la compañía Mutis, que representará la obra ‘Cora y Jano contra el espantapájaros fantasma’.

23.00 horas. En la Plaza de Elena Fortún, discomovida World of the Music patrocinada por Construcciones Gómez Vaquerizo e Inversiones El Cañuelo.

• LUNES 3 DE SEPTIEMBRE

12.00 horas. Santa misa en recuerdo de todos nuestros vecinos difuntos.

12.45 horas. Refresco homenaje a nuestros mayores en el Salón de la Panera.

15.00 horas. Segunda comida de fiestas: Caldereta.

20.00 horas. En el salón de la Panera, XII Jornada de Folklore Tradicional Dulzainero Tocino con la presentación del libro ‘Cancionero Segoviano para dulzaina recogido por Manuel García Matos en 1951’ y la actuación de los hermanos Ramos y Carlos Porro.

22.00 horas. En la Plaza de la Iglesia, discomovida con Pepe DJ, patrocinada por Bar Conrad, Bar-Mesón Vargas y Disco-Bar Qué!

22.15 horas. En la Plaza de la Iglesia,

concurso de disfraces.

• MARTES 4 DE SEPTIEMBRE

12.30 horas. Santa misa ofrecida por los Quintos’12 a Ntra. Patrona la Virgen de los Remedios.

13.00 horas. Concurso infantil de pintura.

13.00 horas. Juegos para todos en la inmediaciones del colegio.

13.00 horas. Concurso de tartas y tortillas.

15.00 horas. Tercera comida de fiestas: Pollo al chilindrón.

16.30 horas. Fiesta de quintos amenizada por la charanga Fusión.

18.00 horas. En la calle Dulzainero Tocino, campeonato de bolos mujeres-hombres.

21.30 horas. En el salón de la Panera, bacalao a la vizcaína para todos los participantes del campeonato de bolos.

22.30 horas. En la Plaza Elena Fortún, Discomovida con Martínez DJ, patrocinada por los Quintos’12.

00.00 horas. Entrega de premios y chocolatada fin de fiestas.



Nuestras fiestas

ABADES • Fiestas en honor a Nuestra Señora la Virgen de los Remedios

Un pregón con sabor a triunfo



A.G.B./ ABADES

Un proyecto del pueblo y para el pueblo en el que se ha puesto ilusión, empeño, trabajo, tiempo, conocimientos y todo lo necesario para hacer crecer al C.D. Atlético Abades únicamente con el fin de que el municipio tenga un club de fútbol que lleve el nombre de Abades dando la mejor imagen posible y sobre todo que todos los jóvenes y chavales de la localidad sigan teniendo la ilusión por practicar un deporte sano, donde puedan emplear gran parte de su tiempo libre.

Por todo esto, ellos mismos serán los encargados de dar por inauguradas estas fiestas patronales hoy a partir de las diez y media de la noche.

“Para el equipo es sin duda un honor y en cierta forma un reconocimiento al proyecto que hace un año comenzamos con tanta ilusión. A todo el mundo le gusta que se le reconozca el esfuerzo realizado y, el ser propuestos como pregoneros nos afianza si cabe aún más en nuestro empeño por sacar lo mejor de nosotros mismos para seguir representando con orgullo a nuestro pueblo desde un campo de fútbol”, argumenta Alberto Carrera, presidente del club, quien a su vez no duda en afirmar que “a nivel

personal es la guinda a un año apasionante y divertido.

Cuando uno se siente tan ‘bubillo’ como yo y además ama tanto el fútbol, el poder conjugar ambas pasiones y trabajar con varias generaciones de gente con tantas ganas e ilusión y sentir el apoyo tanto del Ayuntamiento, como de las empresas y sobre todo de nuestra afición hace que uno se sienta orgulloso de lo que hemos hecho hasta ahora. Porque todavía queda mucho camino por andar y nuestro club tiene que seguir creciendo”, señala el presidente.

De esta forma, “a mis vecinos y peñistas les pido que disfruten de las fiestas en honor a nuestra querida Virgen de los Remedios, que aparten por unos días la rutina, la crisis, y todo lo que no sea entregarse en cuerpo y alma a disfrutar de reencuentros, alegrías y bailes pero siempre desde el respeto, la tolerancia y la hospitalidad que ha caracterizado a los vecinos de nuestra villa de Abades”, concluye.

Por su parte y tomando las riendas técnicas del equipo, Rodrigo Velasco afronta esta segunda temporada al frente del equipo esperando que “la gente que está en este proyecto siga con la misma fuerza, que los aficionados sigan ahí y que los patrocinadores, a pesar de

la época en la que estamos, nos sigan apoyando porque lo que pretendemos es fomentar el deporte en los más jóvenes e intentar sacarnos una espina clavada que no es otra que la de poder sacar un equipo juvenil, por lo que única y exclusivamente aspiramos a seguir jugando como hasta ahora y sobre todo que nos respeten las lesiones”, señala Rodrigo Velasco, más conocido por todos como ‘Rorro’, con absoluta honradez y paciencia.

Y es que, de alguna forma, el pregón de esta noche puede convertirse en un “homenaje a todas aquellas personas que, en alguna etapa de su vida, estuvieron ligadas a un equipo de fútbol en Abades.

De esta forma, ‘Rorro’ reconoce no haber nacido en la villa pero ya son diez años “muy ligados a Abades. Hasta hace poco yo era jugador y ahora he pasado a entrenar. Hay gente muy joven y gente con la que he compartido vestuario y para mí, como para ellos creo que nos hará muchísima ilusión estar en el balcón ante todos nuestros familiares y amigos”, responde orgulloso Rodrigo.

Sin duda alguna, una responsabilidad que asumen como si de llevar las riendas de un equipo de fútbol se tratara. Esfuerzo, reconocimiento y triunfo.



Vecinos solidarios y devotos

Excelente propuesta. Desde el Consistorio se ha lanzado la idea de que, junto a las flores que se entreguen en la ofrenda, también se entreguen alimentos, una muestra de devoción pero también de generosidad.

A.G.B./ ABADES

Considerados generosos y fundamentalmente solidarios, el pueblo de Abades siempre se ha mostrado receptivo y voluntario a cuantas muestras de colaboración les han llegado.

Como cada año, la ofrenda de flores a la Virgen de Los Remedios, será uno de los actos más multitudinarios y emotivos del programa de fiestas.

En ella niños y mayores acuden a honrar a la Patrona la Vir-

gen de los Remedios y a llevarla flores.

Sin embargo el concejal de Cultura, Diego del Pozo no duda en afirmar que, “en medio del jolgorio y la alegría de estos días, debemos tener un momento para pensar en aquellos que no tienen ánimo de fiesta acuciados por la dramática situación económica que atravesamos, y aprovechando esa circunstancia, la propuesta que se ha lanzado desde el Ayuntamiento es que junto a las flores que se entre-

guen en la ofrenda, también se entreguen alimentos.

De esta forma todos los vecinos de Abades podremos mostrar nuestro respeto y cariño a la Virgen de Los Remedios, pero también daremos una lección de generosidad, ayudando a aquellas familias que peor lo están pasando por la crisis.

Las flores en poco tiempo se marchitan, sin embargo, con tres kilos de alimentos puede comer una familia varios días”, concluye.



Construcción obra nueva
Reformas: viviendas y oficinas
Promoción

Inversiones El Cañuelo, s.l.

construcciones

Gómez Vaquerizo, s.l.

Telf.: 921495009/619197880 Fax: 921495278 C/Cantarranas, 22, Abades(Segovia)

www.construccionesgomez.es

De tradición a guerra de sexos

De juego de bolos a campeonato. Cada martes de las fiestas se enfrentan hombres y mujeres de todas las edades con una posterior cena para todos los participantes en el salón de La Panera.

A.C.B./ ABADES

Dicen que su práctica se extiende principalmente por Segovia capital y los pueblos de Torrecaballeros, Veganzones, Cantimpalos, Fuente-pelayo, Valverde, Marugán, Fresno de Cantespino, Valle de Tabladillo y como no podía ser de otra manera, también en Abades.

En la villa que este fin de semana celebra sus fiestas patronales, el juego de bolos es una de las tradiciones más arraigadas. De origen incierto, sus raíces podrían llevarlo al mundo celta o al momento de la romanización.

Tiempos atrás era un deporte exclusivamente femenino, que las mujeres de Abades jugaban los viernes de cuaresma.

Hoy día pueden encontrarse a las mujeres de Abades jugando a

los bolos, a lo largo de todo el año y cualquier día de la semana, ya que son varios los grupos de jugadoras que existen en la localidad.

Esta afición ha servido para exportar esta modalidad de juego en otros numerosos pueblos, incluso en la misma Segovia; y para apoyarlos, desde hace unos años la Diputación Provincial convoca campeonatos de juegos autóctonos, en los que ocupa lugar preferente el de los bolos, "tomando como modelo las normas del Juego de Bolos de Abades", suele expresar la convocatoria.

Tal es el arraigo de este juego que el Ayuntamiento de Abades unido a la Delegación en Segovia de la Federación de Deportes Autóctonos de Castilla y León están trabajando en un reglamento para este juego, y que éste sea reconocido como tal por la Junta de Castilla y León bajo la denominación de 'Bolos femeninos de Abades'.

En este sentido, desde hace más de una década, y de forma totalmente espontánea, la tarde del último día de las Fiestas de Los Remedios, que siempre es martes y que está dedicado a los Quintos, un grupo de matrimonios decidieron enfrentarse en una partida de bolos en dos equipos, hombres contra mujeres.

De aquel partido ha surgido una de las actividades más esperadas de las fiestas de cada año, hasta tal punto que en los últimos

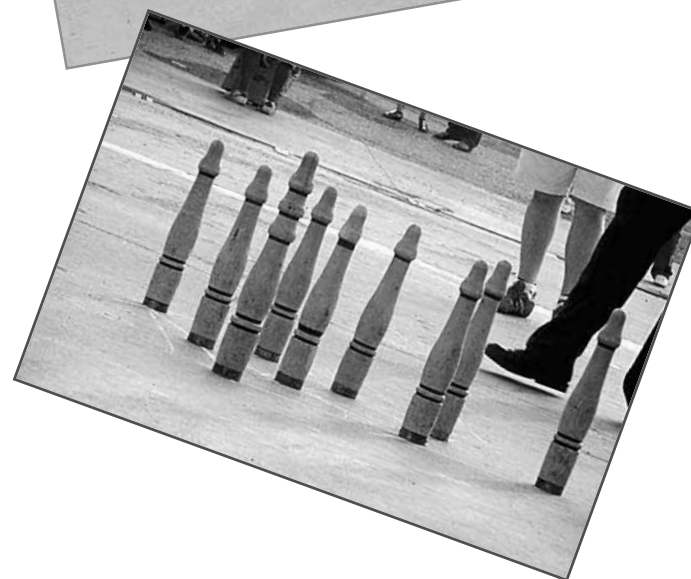
años se ha tenido que fijar un número máximo de participantes.

Este próximo martes día 4, los hombres y las mujeres de Abades volverán a enfrentarse en las calles del pueblo jugando a los bolos.

Aplausos, gritos, vítores y abucheos se dejarán oír en esta particular guerra de sexos, y aunque lo de menos sea el resultado, este se dará a conocer tras la cena que se servirá a todos los participantes en el salón de la Panera con la posterior discomovida con Martínez DJ, patrocinada por los Quintos'12 y la entrega de premios acompañada de chocolatada.

„

La tarde del martes, último día de las fiestas está dedicada desde hace más de una década a los Quintos y seguidamente al campeonato en dos equipos de numerosas parejas



MUSICA on the WORLD
DISCO CARAVANA

- Fiestas locales
- Bodas
- Disco Móvil
- Karaoke

Tlf: 627 938 689

La Finca DEL POZO
Alojamiento Rural
c/ Mirasierra nº3
40141 ABADES (Segovia)
Telf. 605 59 33 24 - 921 43 77 25
info@elpozorural.com
www.elpozorural.com

Montajes y Fabricaciones Metálicas

RASER
Ramón Serichol
627938689

todo tipo de trabajos metálicos y derivados
metalicasraser@hotmail.com

ELECTRICIDAD SANZ Y GARCÍA S.L.
INSTALACIONES EN GENERAL DE:

- ☛ INDUSTRIAS CÁRNICAS
- ☛ NAVES INDUSTRIALES
- ☛ OFICINAS
- ☛ PROMOCIONES DE VIVIENDAS
- ☛ COMERCIOS
- ☛ PARTICULARES, ETC.

Instalaciones de calefacción de acumuladores, Termo fluido y adecuación de instalaciones a la nueva normativa de Unión Fenosa.

- MÁXIMA CALIDAD
- ÚLTIMA TECNOLOGÍA
- BUEN PRECIO
- SERVICIO Y ATENCIÓN PERSONALIZADO.

CONSÚLTENOS
QUEDARÁ TOTALMENTE SATISFECHO

C/ El Norte nº 3 - 40141 Abades (Segovia)
Telf.: 921 49 53 00 - Fax: 921 49 53 20
sanzgarcia@gmail.com

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

Compartir **CONTIGO,**
la información de Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Cuidamos nuestra provincia, disfrútala

Diputación de Segovia

contigo

www.dipsegovia.es

Nuestras fiestas

ABADES • Fiestas en honor a Nuestra Señora la Virgen de los Remedios

Grandes ideas para pequeños genios

Agricultura en miniatura. Amigos y sobre todo adolescentes apasionados del trabajo en el campo han decidido exponer toda su maquinaria en miniatura a base de maquetas confeccionadas por ellos mismos.

A.G.B. / ABADES

Es curioso apreciar cómo su juguete favorito son los tractores, las cosechadoras o las empacadoras. Tienen de varios tamaños, colores, estilos y marcas.

Cómo pasan horas y horas reproduciendo campos en miniatura y jugando a imitar las tareas que ven hacer a padres, tíos y abuelos: empacan hierba, recogen helecho para las cuadras de vacas y corderos es algo que sorprende a muchas personas y sobre todo a los visitantes que durante estos días han visitado el Centro Cultural Javier Santamaría de Abades para apreciar, observar y valorar el esfuerzo y empezó puesto por un grupo de chavales con edades comprendidas entre los once y los dieciséis años, vecinos de Abades.

De esta forma, José Pablo Mo-

reno y sus amigos después de horas, días, meses y años de dedicación e intercambio de juguetes agrícolas en el tiempo libre a este tipo de colecciones, han decidido ponerse manos a la obra para elaborar sus propias maquetas que muestren la recogida de paquetes, la siega del campo, la cosecha, la recogida de pasto para sus animales, implantar aparatos de regadío

[]

Una forma distinta de **diversión y ocio muy responsable** entre los adolescentes

y sobre todo estructurar cada una de sus zonas agrícolas para implantar sus propias naves y hangares para guardar los montones de cereales conseguidos.

A varios de ellos se les escuchaba a medida que se observaba la exposición decir que "ser agricultor es un trabajo duro, después de todo, la plantación y el cuidado de todos los animales es un trabajo fuerte pero sabemos que estamos jugando, aunque sabemos que esto es así porque somos testigos directos de estos hechos con los mayores porque aunque ahora estemos jugando es algo que tenemos muy presente, sobre todo porque nos gusta, nos divertimos y no hacemos mal a nadie".

Así es, un ocio divertido, entretenido, en equipo y sobre todo muy responsable.



LA PENTOLA

COCINA ITALIANA Y CREATIVA



C/ MIGUEL CANTO BORREGUERO, 1
(ANTES C/ DOCTOR LAGUNA)

40001 SEGOVIA. TELÉFONO 921 460 043
info@lapentola.es

AHORA TAMBIÉN EN ABADES

Tf: 921 46 60 22 / 639 14 67 69
C/ CANTARRANAS 3 (ANTIGUO MESÓN EL CALLEJÓN)

COCINA ITALIANA CREATIVA Y TRADICIONAL

ASADOS DE ENCARGO



1. La Virgen de los Remedios en el momento de la procesión del domingo. 2. Varios peñistas momentos antes del pregón inaugural de fiestas. 3. La fiesta de los Quintos tendrá lugar una vez más el martes, último día de las fiestas. 4. Procesión en honor a Nuestra Patrona la Virgen de los Remedios el domingo 2 de septiembre. 5. Parque infantil para la mañana y la tarde del sábado en la Plaza de la Iglesia. 6. Los disfraces del lunes de las fiestas cada vez gozan de mayor originalidad, gran acogida y mayor esfuerzo. 7. Imagen del salón La Panera con un lleno absoluto momentos antes de la entrega de premios de todas las actividades festivas y culturales. / G.I.B.

VEN Y CÁSTATE CON NOSOTROS

HORNO DE ASAR - RESTAURANTE

La Portada
de mediodía

en Torrecaballeros
(junto a la iglesia)
Segovia

RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadamediodia.com

hornodeasar@laportadamediodia.com

► CONSEJO DE GOBIERNO

Presidencia amplía 20 días el plazo para que las entidades locales hagan alegaciones al modelo territorial

De Santiago-Juárez reitera que el proyecto de ley se presentará en las Cortes durante el último cuatrimestre del año haya o no consenso con la oposición y los municipios

• El consejero reconoce que ha dejado de utilizar la denominación 'distrito' por si alguno pudiera pensar que se trataba de crear una nueva estructura administrativa.

S.G. (SPC)-ICAL / VALLADOLID

El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, anunció ayer que su departamento ha decidido ampliar 20 días el plazo para que las corporaciones locales presenten alegaciones a la propuesta de ordenación del territorio, que concluía hoy, 31 de agosto, tras las peticiones de varios municipios y mancomunidades.

De Santiago-Juárez consideró «lógica» la ampliación dado que las entidades locales tienen «pocos recursos» y el periodo de alegaciones coincidía con el mes de agosto, difícil por las vacaciones y la presencia de más vecinos de lo habitual.

En todo caso, remarcó que este retraso no va a influir en el calendario anunciado por la Junta para presentar en las Cortes regionales el proyecto de ley de regulación de la ordenación del territorio. «Mantenemos la idea de presentarlo en el último cuatrimestre del año, en este momento no nos planteamos hacerlo más allá de final de año», señaló.

Asimismo, el consejero de la Presidencia reiteró que la Junta aprobará este proyecto antes de que acabe 2012 haya o no acuerdo con la oposición porque aseveró que «el objetivo es la ordenación del territorio, y el consenso sólo es una herramienta» e incidió en que «no hay que confundir» ambas cosas. Al respecto, destacó que el Gobierno autonómico «está haciendo desde hace más de un año un esfuerzo y va a seguir haciéndolo» para alcanzar «un pacto lo más amplio posible» tanto con otros grupos políticos como con otras entidades sociales.

José Antonio de Santiago-Juárez, en referencia a la oposición al proyecto mostrada hace unos días por el Consejo de Alcaldes de Zamora, recordó que él mismo y el equipo de la Consejería se han «recorrido toda Castilla y León» expli-



El consejero de Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, tras el Consejo de Gobierno. / L.P. (ICAL)

cando su propuesta de ordenación y han mantenido reuniones con «más de 2.000 alcaldes» para informar de todos los detalles, reconoció que «los cambios a todo el mundo producen cierta inquietud, temor y dudas», algo que aseguró que es «natural y comprensible».

DENOMINACIÓN. El consejero volvió a insistir en que la propuesta de la Junta contempla como premisas la pervivencia de todos los municipios y no supone la cre-

Plan Prepara

La Consejería de Economía y Empleo trabaja en la orden que permitirá aplicar en Castilla y León la prórroga del Plan Prepara, de ayuda a los desempleados que han agotado las prestaciones, y que «flexibilizará algo» el Real Decreto aprobado la semana pasada por el Gobierno central «para que se puedan acoger más personas», según anunció el consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta.

ación de «nuevas estructuras administrativas».

De Santiago-Juárez reconoció que, desde hace un tiempo, ha dejado de utilizar la palabra «distrito» para que lleve a error como una nueva estructura. «La Junta ha dicho desde el primer día que quiere crear mancomunidades especiales o de interés comunitario» para mejorar los servicios que prestan los municipios, una denominación contemplada en la Ley de Régimen Local de Castilla y León. «Lo de menos es el nombre».

La Junta «no tiene en su agenda» acudir al fondo de rescate autonómico

ICAL / VALLADOLID

De Santiago-Juárez aseguró que «no está en la agenda» de la Junta acudir al Fondo de Liquidez Autonómica, como han hecho Cataluña, la Comunidad Valenciana y Murcia, y que este tema ni siquiera «se ha planteado ni debatido» en el Consejo de Gobierno.

El portavoz de la Junta reiteró

que en estos momentos la Administración regional «no tiene urgencia» por colocar deuda y que, cuando decida hacerlo, «en octubre, noviembre o diciembre», analizará qué entidad le ofrece «mejores condiciones». En ese momento, remarcó, se verá si es mejor acudir al Fondo de Liquidez Autonómica, cuya «letra pe-

queña» no se conoce, o a una entidad bancaria.

El secretario general del Grupo Parlamentario Socialista, José Francisco Martín, exigió a la Junta que aclare si va a acogerse o no al Fondo de Liquidez Autonómica para saber si el interlocutor en las negociaciones abiertas, como la de la sostenibilidad de los ser-

vicios públicos, es el presidente de la Junta o el del Gobierno.

El coordinador de IU y portavoz del Grupo Mixto, José María González, pidió a la Junta que aclare las necesidades de financiación y la liquidez y señaló que debe plantearse acudir al Fondo de Liquidez Autonómica sino implica nuevos recortes.

ACUERDOS

► **El CORS.** La Junta autorizó la licitación del contrato que hará posible el óptimo funcionamiento del Centro de Operación de Redes y Servicios de la Administración autonómica (CORS) durante 2013 y 2014, por 1,94 millones. El CORS es el 'cerebro tecnológico' del Ejecutivo autonómico ya que conecta y monitoriza la actividad de más de 28.000 equipos, líneas o unidades de 1.420 dependencias administrativas de la Comunidad.

Directora de la ADE.

Mar Sancho Sanz, hasta ahora directora general de ADE Internacional Excal, fue nombrada directora de la nueva Agencia de Innovación, Financiación e Internacionalización Empresarial de Castilla y León (ADE) a propuesta del consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva.

► **CEEI.** El Consejo de Gobierno autorizó la concesión de una ayuda de más de 160.000 euros para permitir el desarrollo de servicios que son necesarios para la promoción, preparación y la realización de nuevas actividades empresariales e innovadoras llevadas a cabo a través del CEEI (Centros Europeos de Empresas e Innovación). Esta ayuda financiará los gastos e inversiones que se han realizado en 2012 en la creación de empresas, el fomento del espíritu emprendedor y un sistema de acciones de apoyo a los emprendedores.

► **Excal.** Aprobada una subvención de más de 734.000 euros para financiar acciones de exportación de Excal programadas para este año, como la presencia en la feria alemana de Prowein, las acciones del español como recurso económico y la promoción exterior de otras industrias culturales, la financiación de la red exterior de promotores comerciales que dan soporte a la exportación de las empresas, etc.



Los sindicatos animan a continuar con las concentraciones.

Los sindicatos con representación en el sector público -CCOO, UGT y CSI-F- animaron ayer a los empleados públicos que quieran «mostrar su rechazo a las medidas aprobadas por el Gobierno que cercenan los servicios públicos y el Estado del Bienestar» a una nueva cita reivindicativa de los ya conocidos como 'viernes de negro'. / ICAI

El curso comenzará con 302 unidades educativas y 600 docentes menos

La Consejería de Educación no especificará cuáles serán esas unidades hasta que presente el curso escolar la semana próxima

• El Real Decreto-ley de medidas urgentes de racionalización del gasto público en el ámbito educativo supondrá un ahorro de 36,3 millones.

ICAI / VALLADOLID

El curso escolar 2012-2013 comenzará el 10 de septiembre con 302 unidades educativas menos y con una merma de 600 docentes, fruto de las nuevas medidas de ajuste del gasto en educación que suponen el cierre de unidades en algunas escuelas rurales y de la ampliación del horario de los docentes.

Medidas que ya fueron explicadas por el consejero de Educación, Juan José Mateos, en su comparecencia en las Cortes.

El Real Decreto-ley 14/2012, de 20 de abril, de medidas urgentes de racionalización del gasto público en el ámbito educativo, aprobado por el Gobierno supondrá, según aseguró en varias ocasiones el consejero, un ahorro de 7,5 millones para educación no universitaria, que equivaldrá a que en las aulas haya 600 profesores interinos menos fruto del incremento de jornada laboral de los mismos a 37,5 horas semanales, a lo que se suman otros 7 millones de ajustes vinculados al área universitaria, en la que se recortarán otros 21,8 millones para el curso académico 2012-2013. En conjunto, el ajuste se eleva a los 36,3 millones y que serán otros 52,1 millones en 2013.

Del mismo modo, la reducción de unidades educativas, aunque la Consejería no precisa de qué lugares son hasta que dé a conocer los datos del próximo curso educativo la próxima semana, supone otra de las medidas de ajuste. El departamento de Mateos fijó la posibilidad de incrementar hasta un 10% el número de alumnos por aula en los colegios sostenidos con fondos públicos para atender necesidades inmediatas de escolarización, tales como incorporaciones tardías, permanencia de alumnos en el mismo ciclo o curso, y necesidades extraordinarias de es-

colarización en determinadas zonas educativas.

Por lo que respecta al ratio, en los centros públicos incompletos (donde falta algún curso por carecer de alumnos) y en los colegios rurales agrupados, los mínimos se fijaron en cuatro alumnos y los máximos, en 11, para una unidad o clase. Mientras, para los que cuentan con dos el ratio oscila entre los 12 y 28 alumnos; con tres, de 29 a 45; con cuatro, de 46 a 60; con cinco, de 61 a 80; con seis, de 81 a 100; con siete, de 101 a 120; con ocho, de 121 a 145; con nueve, de 146 a 170, y con diez, de 171 a 195. No obstante, la orden precisa que en las unidades en las que se escolaricen siete o más niveles educativos habrá flexibilidad a la hora de fijar estas unidades, en la franja de uno a cuatro.

Con este panorama, habrá de esperar a la semana que viene para ver en qué número se queda la reducción de unidades y de docentes, dado que todavía desde la Consejería de Educación se están cerrando los cupos de los profesores en función de las incorporaciones y de las matriculaciones.

No obstante, lo que sí es seguro es que el curso escolar 2012-2013 comenzará el próximo día 10 para los alumnos del segundo ciclo de Infantil, Primaria y Educación Especial. Tres días más tarde lo harán los estudiantes de Secundaria, Bachillerato y FP.

El calendario escolar 2012-2013 recoge 179 días lectivos en Primaria y 176 en Secundaria.

«Sentido común»

El secretario autonómico de Educación del PSOE, Enrique Cabero, reclamó ayer a la Junta que aplique «el sentido común» debido a la incertidumbre existente respecto a las ayudas a la compra de libros y a los programas de conciliación familiar ya que, según denunció, el Gobierno autonómico no ha hecho públicos ni los requisitos de las iniciativas 'Centros abiertos, Madrugadores o Tardes en el cole', ni las cantidades que destinará a colaborar en la adquisición de los libros de texto.

Para Cabero, que a falta de once días para el inicio de las clases aún no se haya resuelto el asunto pone de manifiesto la «falta de voluntad y el desinterés» de la Consejería.

PANORAMA

ENERGÍA

Castilla y León lidera la potencia eólica instalada en España con 5.233 megavatios

ICAI / VALLADOLID

Castilla y León lidera la potencia eólica instalada en España con 5.233 megavatios (MW) de los 21.673 repartidos por todo el Estado y fue la Comunidad que más creció el año pasado, con un incremento de 462 MW, según el último informe de la Agencia Internacional de la Energía, publicado ayer.

En toda España hay más de 21.673 MW instalados, generados por un total de 19.450 turbinas repartidas en 930 'granjas' de aerogeneradores. La potencia media de cada una de estas granjas es de 26 MW, según el citado informe.

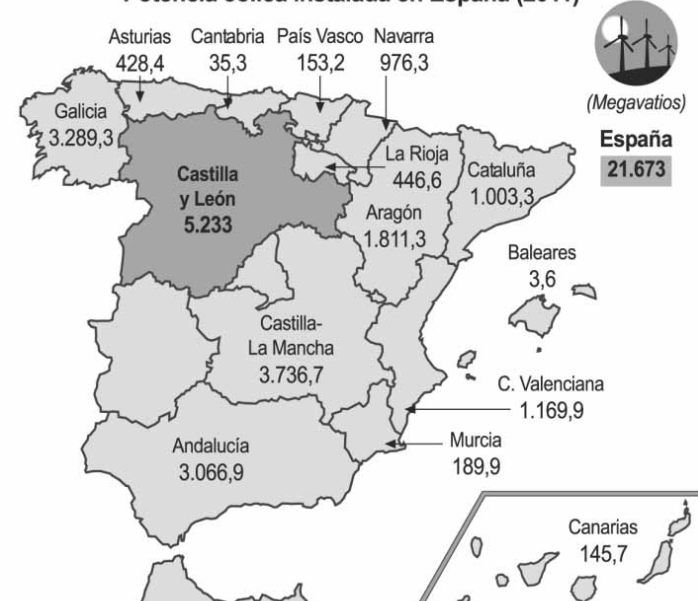
Por detrás de Castilla y León se sitúan, de acuerdo al estudio, Valencia, con 183 MW más instalados el año pasado, hasta un total de 1.170; Cataluña, con

154 MW más en 2011 y un total de 1.003; Andalucía, con 92 MW más en 2011, hasta un total de 3.367; y Asturias, con 73 MW más, hasta los 428,45.

Sólo Extremadura y Madrid carecen de potencia eólica instalada, tal y como recuerda el informe de la IEA, que indica asimismo que el uso de esta fuente de energía no contaminante redujo las emisiones de CO2 en España en aproximadamente 22,5 millones de toneladas en 2011. Además, dicha fuente 'verde' contribuyó al ahorro de 8,3 millones de toneladas de combustibles orgánicos y suministró el consumo eléctrico de más de 13,1 millones de hogares.

En 2011 se instalaron en el mundo alrededor de 40 GW de energía eólica.

Potencia eólica instalada en España (2011)



SANIDAD

Satse rechaza el modelo retributivo de los sanitarios

El sindicato de Enfermería Satse rechazó el modelo retributivo de los sanitarios avanzado por el consejero de Sanidad. A juicio de Satse, este sistema de retribuciones supone «caminar hacia un sistema de autogestión sanitaria, que pretende implantarse y que podría introducir arbitrariedades en las remuneraciones, favorecería solo a determinados colectivos profesionales y no supone la forma más racional y efectiva de controlar el gasto sanitario». Satse entiende que lo avanzado el miércoles, donde se aboga por que los profesionales sanitarios actúen «con mayor capacidad de organización, autonomía y responsabilidad», esconde la tendencia de implantar la autogestión en el sistema sanitario.

El PSOE pide a la Junta que se declare «insumisa»

La secretaria de Sanidad del PSOE, Mercedes Martín, pidió ayer al consejero de Sanidad, Antonio Sáez, y al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, que «conviertan» los «gestos de sentido común que avanzan de vez en cuando» en una «insumisión clara» frente a la decisión del Gobierno central de retirar desde del 1 de septiembre la tarjeta sanitaria a los inmigrantes ilegales, ya que «la salud es un derecho ante el que ningún ser humano es ilegal».

SUCESOS

Detenido el presunto autor que quemó alrededor de 250 hectáreas de arbolado

Efectivos de la Guardia Civil de León detuvieron en la localidad de Almanza (León) a C.R.D., un joven de 29 años y vecino del municipio, como presunto autor de dos delitos de incendio forestal, ocurridos la semana pasada en la provincia, entre ellos un fuego declarado en Almanza y que calcinó alrededor de 250 hectáreas, según informaron fuentes de la Guardia Civil.

CyLTV refuerza su apuesta por los informativos con 25 minutos más cada día

La cadena autonómica estrenará 5 programas de producción propia a lo largo de la nueva temporada que comienza el lunes

• Castilla y León Televisión retransmitirá eventos de referencia, sobre todo, deportivos y completará su parrilla con cine y estrenos de ficción en las tardes y las noches.

ICAL / VALLADOLID
Castilla y León Televisión (CyLTV) iniciará el próximo lunes una nueva temporada en la que reforzará su apuesta por los servicios informativos autonómicos con 25 minutos más cada día. A pesar de la crisis, la cadena estrenará cinco programas de producción propia,

mantendrá otros espacios de éxito entre el público de la Comunidad y completará su parrilla con cine y estrenos de ficción en las tardes y las noches. También retransmitirá eventos de referencia, sobre todo, deportivos.
La nueva programación, diseñada en los últimos tres meses, fue presentada ayer por el director general de Radio Televisión Castilla y León (RTVCyL), Eduardo Álvarez, quien destacó que la cadena pretende afianzar su liderazgo entre las televisiones autonómicas con más producción propia. También, recordó que una de sus señas de identidad es que se trata de una televisión temática o especializa-



Directivos y presentadores de Castilla y León Televisión presentaron la programación de la nueva temporada. / E.M. (ICAL)

da en la autonomía. Además, destacó los muy buenos resultados de audiencia obtenidos en los últimos meses y destacó la progresión de las cifras.
El director de Informativos, Eduardo Gordaliza, insistió en que la información es la columna vertebral de la cadena y avanzó que reforzará su relevancia en la parrilla con 25 minutos más cada día. Además, la cadena ha cambiado los presentadores de algunas ediciones, y mantendrá las tertulias

de los jueves ('Espacio abierto'), con 55 minutos de duración.
Las noticias comenzarán de lunes a viernes con el 'Buenos días, Castilla y León', que presentará Pilar Ruiz. Este espacio repasará la actualidad de la jornada con la última hora y analizará la agenda informativa del día. La primera edición de 'CyLTV Noticias', que arrancará a las 14.30 horas, será conducida por Nati Melendre y Antonio Renedo. Fernando Escudero se encargará de los deportes.

La subdirectora del área de Sociedad y adjunta a la dirección, Lucía Rodil, presentará la segunda edición (20.30 horas). En el tiempo de los deportes estará acompañada por Diego Espinilla. Por su parte, Juan Manuel Pérez continuará al frente del informativo de «autor» de medianoche. Los fines de semana habrá dos citas informativas, a las 14.30 y a las 20.30 horas, presentadas por Jorge Francés y María Núñez, con Javier Mardones en los deportes.

AGENDA CULTURAL

EXPOSICIÓN ESCULTURAS EN LA CALLE

La obra inconfundible de Juan Méjica (Navia, 1956) aúna tradición y vanguardia, figuración y abstracción, a través de un lenguaje personal y expresivo. Su trayectoria artística es tratada en más de una docena de monografías. Es autor de un buen número de murales y grandes esculturas que ocupan lugares públicos, siendo en la actualidad uno de los artistas españoles con más exposiciones a nivel internacional. Su obra ha sido expuesta en Francia, Alemania, Suiza, Bélgica, Holanda, Estados Unidos, así como en museos, instituciones y galerías de toda España.

ALREDEDORES AUDITORIO. LEÓN. HASTA EL 20 DE SEPTIEMBRE

ESPECTÁCULO 'AL FIN SOLOS'

Goyo Jiménez ha creado un espectáculo que gustará a mujeres y hombres, de todo género y condición, jóvenes, mayores, de mediana edad, altos o bajos, gordos o flacos, honestos o presuntos, con más o menos pelo... Un espectáculo que no solo aspira a ser la mayor ración de carcajadas que se pueda llevar un espectador en un solo viaje, sino que, al mismo tiempo te deja una buena digestión. Reconciliado contigo mismo. podrás quedarte solo, sin miedo.

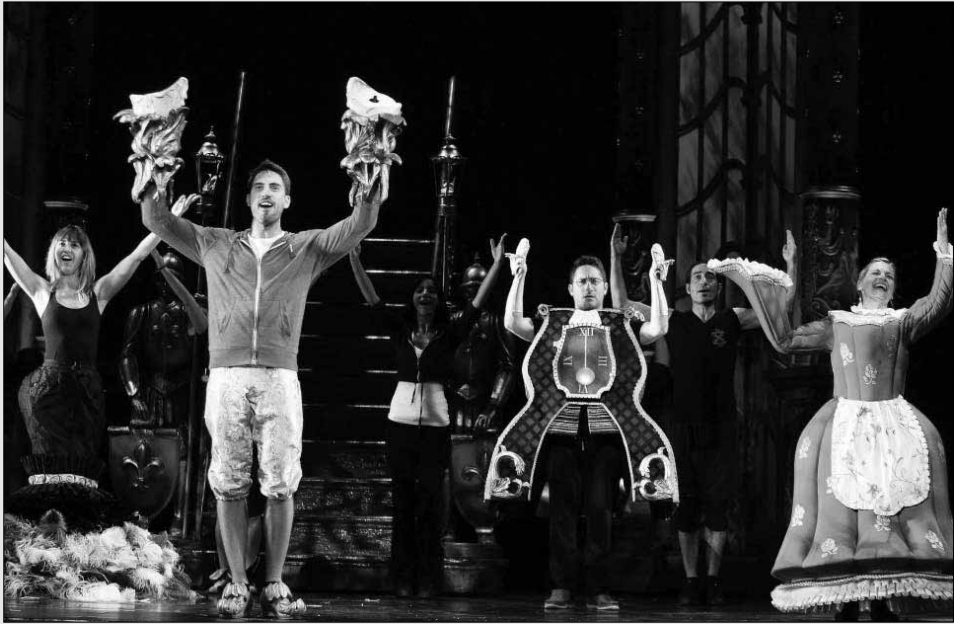
TEATRO REINA SOFÍA. BENAVENTE (ZAMORA). 1 DE SEPTIEMBRE
TEATRO CERVANTES. BÉJAR (SALAMANCA). 2 DE SEPTIEMBRE

CLÁSICA OTOÑO MUSICAL SORIANO

La Capilla Real de Madrid inaugura el Otoño Musical Soriano con un concierto en el que interpretarán 'El Mesías de Haendel'. Este grupo, dirigido por Óscar Gershensohn (fundador del mismo en 1992), aborda el repertorio de la música histórica desde el Renacimiento hasta el siglo XVIII. En el recital intervendrán Inma Pérez, soprano; Marta Infante, alto; Andrew King, tenor, y Pau Bordas, bajo.

PALACIO DE LA AUDIENCIA. SORIA. 7 DE SEPTIEMBRE.

RECOMENDADO



'La Bella y la Bestia'. El nuevo montaje del musical 'La Bella y la Bestia' se estrena mañana con un equipo formado por casi cien personas entre actores y técnicos. Esta nueva producción basada en uno de los grandes clásicos de Disney contará con 28 representaciones en Valladolid y recorrerá 16 ciudades españolas. TEATRO CALDERÓN. VALLADOLID. 1 AL 23 DE SEPTIEMBRE

EXPOSICIÓN 'SI LLOVIERAN ESTRELLAS'

'Si llovieran estrellas' es el título de una exposición de Carlos de Gredos que plantea a la estrella como tema desde varios puntos de vista, tanto desde la materia como del espíritu, a través de las relaciones con el macrocosmos, con la palabra, con las etimologías y con el simbolismo englobándolo todo.

MONASTERIO DE SANTO TOMÁS. ÁVILA. HASTA 28 DE SEPTIEMBRE.

TEATRO 'CRIMEN PERFECTO'

Obra teatral del dramaturgo inglés Frederick Knott. Esta obra fue estrenada en la BBC en 1952 y posteriormente en los escenarios londinenses y neoyorquinos, antes de la película, dos años después, con guión del propio Knott y dirigida por Alfred Hitchcock. Ahora llega de la mano de Txalo Producciones.

TEATRO REINA SOFÍA. BENAVENTE (ZAMORA). 2 DE SEPTIEMBRE.

ESPECTÁCULO LA HISTORIA DEL REINO DE LEÓN

El artista Xavier de Richemont ha diseñado una iconografía de monumentos y textos que narran los principales acontecimientos del Reino de León proyectados sobre la fachada de la Basílica de San Isidoro. El espectáculo es todo un derroche de mezclas de luz y sonido, que nadie debe perderse, para proyectar me-

MONACATUS

La decimoséptima edición de Las Edades del Hombre, Monacatus (término latino que significa 'monacato'), hace referencia al tema sobre el que gira la muestra: la vida consagrada en la Iglesia Católica. (*Monasterio de San Salvador en Oña, Burgos*).

diantes imágenes un recuerdo del antiguo Reino de León.

BASÍLICA SAN ISIDORO. LEÓN. 1 DE SEPTIEMBRE. 23 HORAS

TEATRO 'EL CERCO DE ZAMORA'

El acontecimiento histórico más relevante de la ciudad de Zamora llevado a los escenarios a través de los grupos de teatro aficionado y en el marco espectacular de la Plaza de la Catedral. 'El cerco de Zamora' recrea el episodio del asedio a la ciudad por parte del rey don Sancho y la resistencia de la reina doña Urraca, durante el cual se produjo el regicidio a manos del «traidor» Vellido Dolfos. La agrupación está formada por seis de las siete compañías de la ciudad y con la participación especial de la Banda de Música de Zamora, que ofrecerá el acompañamiento musical.

PLAZA DE LA CATEDRAL. ZAMORA. 31 DE AGOSTO. 22 HORAS.



EL DETALLE

De Guindos, convencido de que la reforma financiera será «un blindaje» ■ El ministro de Economía, Luis de Guindos, aseguró ayer que la reforma financiera que se aprobará hoy en el Consejo de Ministros servirá para «prevenir crisis futuras», actuando como «blindaje», y otorgará a España la ley «más avanzada y completa» en este sentido.

LA FRASE

«Cataluña tiene mucho 'morro' al pedir y no querer que le toquen las televisiones, las embajadas...»

PEDRO SANZ

PRESIDENTE DE LA RIOJA

Rajoy garantiza que el dinero para ayudar a las regiones no se agotará

El presidente asegura que no habrá ningún problema, porque el Gobierno ya conoce qué va a hacer cada autonomía, a la vez que promete que no subirá el IVA y el IRPF el próximo año

• El jefe del Ejecutivo francés, François Hollande, muestra su apoyo a España y adelanta que será ella la que decida si quiere o no ser objeto de una inyección económica de la UE.

EUROPA PRESS / MADRID

El Gobierno está tranquilo. Si el fondo de rescate para las comunidades autónomas fijado por el Gobierno era de 18.000 millones de euros y con la polémica llamada de auxilio de Cataluña del pasado martes y el incremento de lo solicitado por los valencianos de ayer se acaban de sobrepasar los 10.000, muchos veían imposible que los números cuadraran porque se espera que, en breve, Andalucía, Asturias y otras regiones saquen el cepillo. Pero no hay problema porque el presidente, Mariano Rajoy, afirmó que «no va a haber problema de agotamiento» de esta salvadora partida, puesto que el Ejecutivo ya sabe «qué van a hacer» los Gabinetes regionales, al tiempo que subrayó que «no suponen ninguna sorpresa» los anuncios lanzados esta misma semana por las dos maltrechas regiones mediterráneas.

«El Gobierno es plenamente consciente de que hay comunidades con problemas de liquidez», comentó el dirigente gallego en rueda de prensa tras su cita con su homólogo galo, François Hollande, de visita en España, que le mostró todo su apoyo públicamente, al tiempo que le felicitó por las medidas puestas en marcha.

Así, Rajoy subrayó que su Gabinete conoce perfectamente cuáles son los vencimientos de deuda autonómica hasta final de año y qué dificultades van a afrontar algunos Gobiernos regionales para refinanciarla, no solo los de Cataluña y la Comunidad Valenciana: «Sé lo que van a hacer otras autonomías también. Estaba previsto, no suponen más deuda y es atender a las dificultades de liquidez y financiación que existen y que están complicando las cosas».

Tras reiterar que se apoyará a quien lo necesite, afirmó -«lo llevamos haciendo desde que hemos llegado al Gobierno»-, y que el recurso al rescate «no supone ningun

na sorpresa», hizo hincapié en que esta fórmula no incrementa la deuda, que «es la misma» y sigue siendo responsabilidad de las comunidades. El mecanismo sirve para re-financiar lo que ya existe.

«Es muy importante ser consciente de esto, porque salen titulares, aparecen noticias, parece que hay novedades y no», reiteró el líder conservador, que quiso tirar de templanza para que no cundiera el pánico entre los inversores, algo que logró a medias, ya que la caída de la Bolsa fue de un 1,52 por ciento, y la prima de riesgo repuntaba hasta los 530 puntos.

BOLSA. Horas antes de ese revés, Rajoy pidió una acción europea contundente a favor del euro que despeje «dudas» sobre la moneda única para facilitar el acceso a los mercados de instituciones públicas y empresas.

También tuvo tiempo el de Santiago de tranquilizar a la ciudadanía, al prometer que en los próximos Presupuestos no subiría el IVA ni el IRPF, a la vez que calificaba de «mente malévola» a aquel que piense que el PP va a echar el freno a las reformas para no perjudicar los resultados electorales en Galicia y País Vasco el próximo 21 de octubre. Este mensaje iba dirigido, sobre todo, a Bruselas, que se sintió muy decepcionada cuando el Ejecutivo decidió retrasar los PGE para después de los comicios andaluces, algo que, según algunos analistas consultados, como la periodista Pilar Cernuda, «se lo han guardado».

Seguramente, estas palabras fueron del agrado del jefe del Ejecutivo francés, François Hollande, que subrayó que la decisión de pedir o no ayuda financiera a los mecanismos de rescate existentes, así como cuándo y cómo hacerlo, corresponde totalmente al Gobierno central: «España es la que decidirá si sí o no, cuándo y cómo».

El inquilino del Elíseo destacó que los sacrificios adoptados por Madrid «están dando resultados», a pesar de lo cual los tipos de interés siguen siendo elevados, por lo que señaló que hasta que el fondo de rescate permanente sea validado por el Constitucional alemán, los existentes tienen que dar apoyo a los Estados que lo pidan.

Moncloa descarta que las elecciones vascas y gallegas condicionen el calendario de reformas



François Hollande felicitó a Mariano Rajoy por las medidas emprendidas. / REUTERS

LAS OTRAS CLAVES DE LA CITA HISPANO GALA

► **Consejo Europeo.** El presidente de Francia, François Hollande, señaló ayer la importancia clave del Consejo Europeo que se celebrará el próximo 19 de octubre, donde espera que los líderes continentales «tomen decisiones duraderas» que servirán para reforzar la «irreversibilidad» del proyecto del euro y marcar un nuevo rumbo para Europa.

► **Siria.** Tanto Rajoy como Hollande reclamaron que el líder sirio, Bashar al Asad, abandone el poder como paso imprescindible para poder alcanzar una solución política a la crisis que vive el país.

► **Malí.** España y Francia ratificaron que están dispuestas a apoyar una intervención militar africana para devolver al Gobierno de Malí el control del norte del país, en manos de diversos grupos extremistas islamistas, que siembran el terror entre los cooperantes desplazados a la zona, o incluso a Argelia, ya que allí fueron a parar los últimos rescatados, y parece que quedan dos chicas más.

► **ETA.** Las relaciones entre los dos países en materia antiterrorista es tan fructífera que ETA no venía incluida en el orden del día.

Fabra solicita 1.000 millones de euros más para Valencia, hasta los 4.500

EUROPA PRESS / VALENCIA

El presidente de la Generalitat valenciana, Alberto Fabra, confirmó ayer que la Comunidad solicitará 3.500 millones de euros al Fondo de Liquidez Autonómico (FLA), así como otros 1.000 millones más para atender los pagos relacionados con los conciertos con ayuntamientos, subvenciones y ayudas a colectivos y asociaciones que no entraban dentro del Plan de Pago a Proveedores del Gobierno. Eso sí, el instrumento a través del que recibirá esta segunda partida de dinero no se ha concretado.

Así, el dirigente popular explicó que la cifra exacta no se sabe, «porque hay una cantidad prevista por el Gobierno central para el Fondo de Liquidez Autonómico de 18.000 millones de euros y será en función de las peticiones que se hagan desde las distintas regiones».

Preguntado por si la adhesión al FLA supondrá nuevos ajustes para su región, aclaró que «éste es un instrumento como ha habido otros a lo largo de este año, pues las comunidades necesitamos la ayuda del Gobierno, y éste precisa también del compromiso de las regiones, y ese no es otro que no excedernos del 1,5 por ciento de déficit, porque eso significa dar credibilidad y confianza a los mercados exteriores».

A juicio del *president*, es «curioso» que su comunidad fuera la primera en solicitar ayuda, lo que le acarreó críticas. Ahora parece que le toca el turno a Andalucía, pues así lo hizo saber su líder, José Antonio Griñán, que reconoció que estudia pedir el rescate autonómico, al tiempo que exigió que el reparto se haga «con equidad». «Esto no se puede convertir en una carrera entre comunidades autónomas para ver quién se lleva más o menos», concluyó.



El 'president' Alberto Fabra.

'CASO BRETÓN'

Buscarán el ADN de Ruth y José en los dientes de leche

Una cadena de televisión indicó ayer que la Policía intentará averiguar si el ADN de Ruth y José Bretón se halla en unos dientes de leche encontrados entre los restos.



ASALTOS AL 'SÚPER'

Estudian abrir diligencias contra Gordillo ■ El Tribunal Superior de Justicia de Andalucía estudia abrir diligencias contra el diputado de IU Juan Manuel Sánchez Gordillo, por el asalto de un supermercado en Écija (Sevilla) el pasado 7 de agosto.



'NUEVA RUMASA'

Ruiz Mateos asegura que «siempre» quiso pagar ■ El empresario José María Ruiz Mateos asumió ayer en una nota las negociaciones para la compraventa del hotel Eurocalas de Mallorca, que pudo derivar en una estafa, y sostuvo que «siempre» quiso pagar.



► INMIGRACIÓN ILEGAL

16 subsaharianos se cobijan en un islote español muy cerca de Marruecos

AGENCIAS / MADRID-SEVILLA

Llegar al ansiado *paraíso* que se llama España para los africanos puede que no necesite saltar vallas o naufragar en una patera. Y es que el islote español Tierra, junto al Peñón de Alhucemas, se halla a solo 10 metros de la costa marroquí si hay marea baja, y a 30 si es alta. Así, tirando de la picaresca, 16 inmigrantes se atrevieron el pasado miércoles a plantarse en este accidente geográfico. De ellos, seis eran mujeres, siendo tres menores y embarazadas.

Así, ayer, los 10 varones continuaban en la Isla de Tierra mientras una guarnición militar dependiente de la Comandancia General de Melilla atendía a las féminas.

Fuentes oficiales señalaron que no saben aún si los hombres acampados en un minúsculo trozo del territorio nacional serán trasladados a la ciudad autónoma, a la Península o a otro punto del Estado. Mientras están recibiendo asistencia humanitaria, además de agua y comida, el delegado del Gobierno en Melilla, Abdelmalik El Barkani, solicitó a Madrid, Rabat y Bruselas actuar contra las mafias que usan territorios pequeños como *punto aéreo* de la inmigración ilegal.

CARTAGENA. Por otra parte, la Guardia Civil interceptó en la noche miércoles una embarcación con 14 inmigrantes argelinos, a 22 millas de Cartagena. Se da la circunstancia de que uno de ellos decía ser menor de edad para así quedarse en territorio español. Las pruebas oseométricas realizadas por la Policía demostraron que el joven mentía.



Los inmigrantes reciben ayudas.

El juez decreta la libertad del etarra Bolinaga en base a la «humanidad»

El magistrado de la Audiencia Nacional José Luis Castro cree que el terrorista no arrepentido está «muy enfermo» y que en la cárcel resulta «difícil» afrontar el último período de la vida

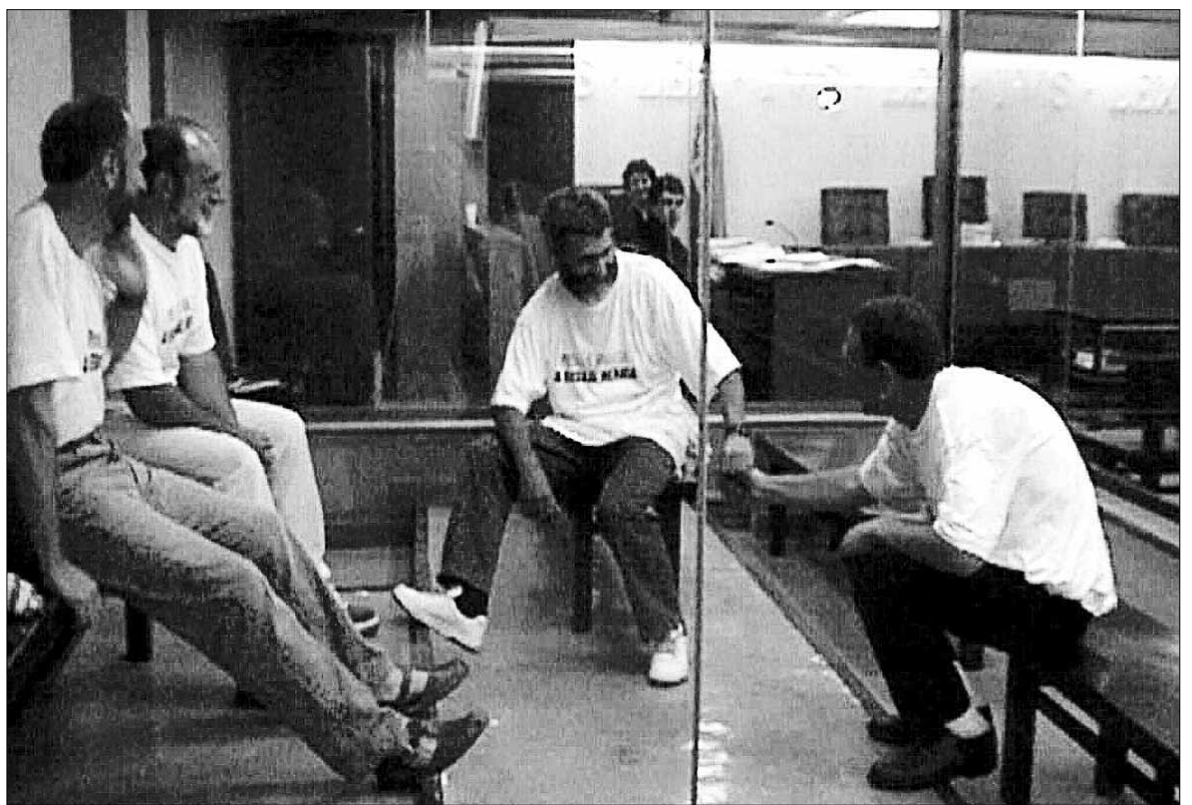
• Horas antes del polémico fallo, el Gobierno vasco, haciendo un guiño al mundo 'abertzale', pidió que al secuestrador de Ortega Lara se le permitiera regresar a casa.

EUROPA PRESS / MADRID

El juez central de Vigilancia Penitenciaria de la Audiencia Nacional, José Luis Castro, aceptó ayer la puesta en libertad condicional del etarra Josu Uribetxeberria Bolinaga, condenado por el secuestro del funcionario de prisiones José Antonio Ortega Lara, por «razones humanitarias y de dignidad personal».

El magistrado, que toma esta decisión con el criterio en contra del fiscal Pedro Rubira, sostiene que todos los informes médicos que obran en la causa, a pesar de presentar «algunas contradicciones», coinciden en que el interno padece «una enfermedad grave e incurable» que tiene «muy mal pronóstico», y que su esperanza de vida oscilaría entre «los seis y los 12 meses».

Según Castro, la enfermedad que padece el asesino de dos guardias civiles -un tumor cancerígeno en el riñón, una metástasis en el pulmón y otras tres en el sistema nervioso central- provoca que la pena de cárcel de 313 años y ocho meses que cumple por delitos terroristas «no cumpla ya la finalidad socializadora que tiene atribuida», a lo que se une que su ejecución resulta «atentatoria a los principios de humanidad y dignidad de la persona, que tienen que predominar sobre cualquier otra consideración legal».



En la imagen, de 1998, Uribetxeberria Bolinaga (c) aparece en el juicio junto al resto de secuestradores de Ortega Lara. / TVE

El terrorista no podrá acercarse a sus víctimas ni asistir a actos que legitimen la violencia

Por ello, justifica su puesta en libertad por «principios de humanidad», por el derecho a «la dignidad de las personas» y a «una muerte digna» y porque considera que «el último período de la vida de un ser

humano es el más difícil de afrontar física y psíquicamente».

En su auto, el juez condiciona la puesta en libertad a que Bolinaga no pueda acercarse a las víctimas de sus acciones criminales, participar de forma activa en manifestaciones de legitimación de la violencia ni ausentarse de la residencia que fije de manera oficial ante el juzgado. Además, deberá presentarse mensualmente en los servicios sociales externos del centro penitenciario de San Sebastián y deberá comunicar cualquier novedad referida a su tratamiento médico.

En todo caso, la salida de la cárcel del preso no será inmediata, ya

que se producirá cuando el auto judicial adquiera firmeza, tal y como establece la Disposición Adicional Quinta de la Ley Orgánica del Poder Judicial (LOPJ), que recoge que cualquier recurso tendrá «efecto suspensivo» sobre la puesta en libertad del condenado.

De esta forma, la Fiscalía tendrá un plazo de cinco días hábiles, es decir, hasta el jueves de la próxima semana, para recurrir el auto de libertad condicional.

Horas antes, desde el Gobierno vasco, se lanzó un guiño al mundo abertzale al declarar su consejero de Sanidad, Rafael Bengoa, que el etarra no arrepentido debe tratarse fuera de la prisión.

Arenas: «Los responsables políticos del caso de los ERE son Chaves y Griñán»

EUROPA PRESS / SEVILLA

El exministro de Trabajo y Asuntos Sociales (1996-1999) y de Administraciones Públicas (2002-2003), Javier Arenas, apuntó ayer al ex presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, y a su sucesor en el cargo, José Antonio Griñán, como «responsables políticos» en el caso de las irregularidades detectadas en los ERE tramitados por la

Administración andaluza porque, a su juicio, la comparecencia del exinterventor general del Gobierno regional, Manuel Gómez, ha «constatado» que los informes sobre estos «abusos» llegaron «a lo más alto» del Ejecutivo regional.

En su intervención inicial ante la comisión de investigación constituida en el Parlamento andaluz, el político gaditano recordó que

entre 2000 y 2010, que se produjo este «asunto escandaloso», su partido no tuvo «ninguna responsabilidad en Andalucía» y que, por tanto, es «inaudito» que los dirigentes del PP tengan que «responder políticamente de la gestión del PSOE». Así, Chaves y Griñán -que han logrado aplazar sus declaraciones gracias a IU- «tienen que explicarse», porque está «convencido» de

que «tienen las respuestas». «Estamos ante una práctica que ni se detiene ni se revisa ante los trabajos de la Intervención General y, en mi opinión, hay un antes y un después en esta comisión que viene marcado por la comparecencia del interventor general, tras la que está constatado que sus informes llegaron a la parte más alta de la Junta», insistió Arenas.



SIRIA

Mursi indigna a Damasco al respaldar a los rebeldes ■ El presidente egipcio, Mohamed Mursi, defendió ayer, en la reunión de Países No Alineados en Irán, la «obligación moral» de apoyar al pueblo sirio en su «revolución» contra un «régimen opresivo», unas palabras que provocaron la ira de la delegación de Damasco, que abandonó la cita.

LA FRASE

«Mi Gobierno quiere buscar la paz por encima de estimular la guerra»

JUAN MANUEL SANTOS
PTE. DE COLOMBIA



El candidato a la Vicepresidencia del Partido Republicano se ganó los aplausos de los militantes presentes en Tampa. / REUTERS

Ryan se compromete a crear más de 12 millones de empleos en EEUU

El candidato republicano a la Vicepresidencia de EEUU apuesta por recuperar el «liderazgo» dentro y fuera de su frontera con un plan económico que generará una clase media más fuerte

• El congresista de Wisconsin hace un guiño a los más conservadores insistiendo en recortar el gasto público y acabar con la reforma sanitaria emprendida por Obama.

AGENCIAS / TAMPA (FLORIDA)

La sede de la Convención Republicana de Tampa, Florida, retumbó ayer con las ovaciones y vítores que se llevó su candidato a la Vicepresidencia estadounidense, Paul Ryan, cuando ante miles de personas prometió que una Casa Blanca liderada por el partido conservador conseguirá dar «un giro» en la política económica que per-

mita crear millones de puestos de trabajo y reducir el gasto público y la deuda, lo que ayudará al país a recuperar el «liderazgo» dentro y fuera de sus fronteras.

«Tenemos un plan para una clase media más fuerte, con el objetivo de generar 12 millones de nuevos empleos en los próximos cuatro años», aseguró Ryan durante su discurso de aceptación de la nominación a la Vicepresidencia.

El compañero de fórmula de Mitt Romney explicó que tomaba la designación como una obligación en momentos de crisis y aseguró que junto con el exgobernador lograrán revertir la situación.

«Acepto el deber de ayudar a liderar a nuestra nación para sacarla de una crisis laboral hasta de-

volverla a la prosperidad, y sé que podemos hacerlo», aseveró ante una entregada audiencia.

Exactamente 24 horas más tarde de que la convención nominara formalmente a Romney (que al cierre de esta edición aún no había dado el sí) y a Ryan de cara a las elecciones del 6 de noviembre, el político se mostró convencido de que esta apuesta tendrá éxito.

«Tras cuatro años en los que nos han tomado el pelo, Estados Unidos necesita que se le dé la vuelta a la situación, y el hombre para lograrlo es Mitt Romney», proclamó entre vítores.

«Lo que falta en el Ejecutivo es liderazgo», subrayó.

En un guiño al sector más conservador, como el movimiento Tea

Party, que impulsó su carrera política, el congresista por Wisconsin hizo gala de su fama de enemigo del gasto público y prometió que una Casa Blanca en manos republicanas no dudará en «limitar el Gobierno». «No podemos seguir gastando el dinero que no tenemos», insistió.

Asimismo, garantizó que, de ganar en noviembre, los republicanos acabarán con la reforma sanitaria del mandatario demócrata, que en un juego de palabras despectivo con su nombre llaman *Obamacare*.

«*Obamacare*, como tantas otras cosas, explica por qué una Presidencia que comenzó con tantas expectativas acaba ahora de manera tan decepcionante», aseveró.

BREVES

ESTADOS UNIDOS

'Isaac' se convierte en tormenta tropical

■ La tormenta tropical *Isaac* se convirtió anoche en una depresión tropical mientras continuaba avanzando tierra adentro en el estado de Louisiana, si bien se prevé que esta tarde alcance Arkansas. Este fenómeno meteorológico mantiene vientos constantes de 85 kilómetros por hora, con ráfagas de mayor velocidad.



IRÁN

El ayatolá Jamenei asegura que Teherán «nunca» fabricará una bomba atómica

■ El líder supremo de Irán, el ayatolá Alí Jamenei, declaró ayer que el «lema» de su país es «energía nuclear para todos, armas nucleares para nadie». «Teherán nunca intentará hacerse con armamento atómico», explicó, al tiempo que agregó que tampoco renunciará en ningún momento a su «derecho» a la energía nuclear.

RUSIA

Mata a dos mujeres y escribe con su sangre 'Libertad para las Pussy Riot'

■ Una mujer de 76 años y su hija de 38 aparecieron ayer muertas en Kazán con la frase *Free Pussy Riot (Libertad para las Pussy Riot)* escrita con sangre en su vivienda. «Se cree que sus muertes se produjeron entre los días 24 y 26 de agosto y que ambas fueron apuñaladas», según informaron fuentes de la investigación, que apuntaron que el mensaje es una «táctica de distracción».

FRANCIA

La ONU reclama a Hollande que respete los derechos básicos de los gitanos

■ Un equipo de expertos en Derechos Humanos de Naciones Unidas reclamó ayer al Gobierno francés que garantice el respeto a los derechos básicos de los extranjeros con su política de inmigración, que le ha llevado en las últimas fechas a dismantelar campamentos de gitanos cerca de París, en Lyon y Lille, para expulsarlos del país.

Assange critica que «Suecia ha tirado la neutralidad a la basura»

AGENCIAS / LONDRES

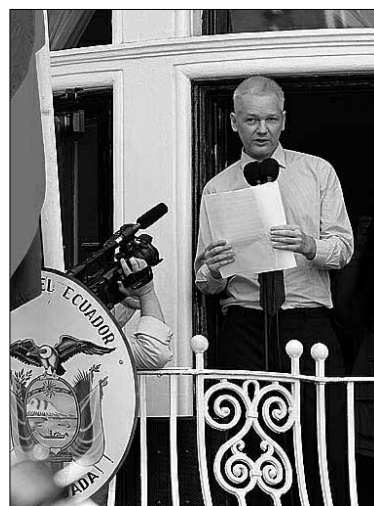
Mientras permanece refugiado en la embajada de Ecuador en Londres, el fundador de Wikileaks, Julian Assange, insistió ayer en el riesgo que corre ante la posibilidad de ser extraditado a Estados Unidos, país al que acusó hace unos días de protagonizar una «caza de brujas» contra él y su página web, si finalmente es deportado a Suecia, al

tiempo que criticó que el territorio escandinavo «ha tirado la neutralidad a la basura de la Historia».

En una entrevista para la televisión pública ecuatoriana, el australiano lamentó que la nación nórdica «ha cambiado de una forma muy triste», después de los «importantes avances sociales» protagonizados en la década de los 70 del siglo pasado.

Así, también censuró que Suecia sea «el fabricante de armas número uno per cápita en el mundo» y dudó de su Justicia.

Por su parte, el jefe del Gobierno de Quito, Rafael Correa, prefirió mantenerse al margen, al asegurar que «no quiero hablar sobre un país que amo tanto», pero mostró su temor a que en Estocolmo no se produzca un juicio «justo».



Assange, en la embajada de Ecuador.



EL DETALLE

China comprará más deuda si hay reformas en España e Italia ■ El primer ministro chino, Wen Jiabao, expresó ayer la voluntad de Pekín de continuar invirtiendo en deuda de la UE, bajo unas determinadas condiciones, señalando entre ellas la incertidumbre del futuro de Grecia y la determinación de España e Italia de aplicar reformas «exhaustivas».

LA CIFRA

1,52%

Es lo que perdió ayer el Ibex 35 al cierre de la Bolsa madrileña. La prima de riesgo española alcanzó los 527 puntos básicos, mientras que el bono a 10 años quedó al borde del 6,6%.

El coste de los carburantes dispara la inflación en agosto hasta el 2,7%

El IPC adelantado no registraba una variación al alza de esta índole, cinco décimas, desde noviembre del ejercicio pasado, cuando el encarecimiento interanual se situó en el 2,9%

• Llenar un vehículo de gasolina medio de 55 litros cuesta 83,1 euros. En el caso del gasóleo, supone un desembolso de 78,2 euros. En ambos, 10 más que hace un año.

EUROPA PRESS / MADRID

El Índice de Precios de Consumo (IPC) escaló cinco décimas en agosto, hasta situar su tasa interanual en el 2,7%, debido, fundamentalmente, al incremento del precio de los carburantes y lubricantes, según el indicador adelantado sobre la evolución de los precios en España publicado ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

De esta forma, el IPC interanual encadena dos meses de ascensos tras haber repuntado el pasado julio tres décimas, hasta el 2,2%, por el encarecimiento de las medicinas.

La tasa del 2,7% alcanzada en agosto es la más alta que inscribe el IPC durante este año y la más elevada desde noviembre del ejercicio pasado, cuando la inflación interanual se situó en el 2,9%.

No se apuntaba una variación al alza en la inflación interanual de esta categoría (cinco décimas) desde finales de 2010, cuando la inflación interanual repuntó siete décimas en diciembre, desde el 2,3% de noviembre hasta el 3% en el último mes de aquel año.

Por su parte, el Índice de Precios de Consumo Armonizado (IPCA) se situó en agosto en el 2,7%, cinco décimas por encima de la tasa de julio.

El organismo estadístico re-

cordó que los indicadores adelantados solo proporcionan información orientativa, de tal forma que no tienen por qué coincidir con los datos definitivos, que se publicarán el próximo día 12.

POR LAS NUBES. El INE achacó, sobre todo, esta notable subida de los precios en el octavo mes del año al encarecimiento de los carburantes y lubricantes.

Lo que se desembolsa por el litro de gasolina y de gasóleo ha marcado nuevos máximos históricos esta semana, tras subir un 0,06% y un 0,14%, respectivamente, a las puertas de la operación retorno de las vacaciones de agosto y de la subida del IVA, que entrará en vigor a partir de mañana.

En concreto, el litro de gasolina, que ya la pasada semana rompió la barrera de los 1,5 euros, se ha situado en 1,512 euros, mientras que por el gasóleo hay que pagar 1,422 euros, según datos del Boletín Petrolero.

Estos precios reflejan una media, pero en algunas estaciones de servicio de Madrid el litro de gasolina alcanza ya los 1,538 euros, y el de gasóleo, consumido por cerca del 80% del parque automovilístico español, ya supera los 1,44 euros, según datos del Ministerio de Industria.

De esta manera, ambos carburantes mantienen la tendencia al alza iniciada desde el pasado mes de julio y marcan, por segunda semana consecutiva, récords. Desde el inicio del pasado mes de julio, el coste del litro de gasolina se ha encarecido más de un 12%, mientras que el de gasóleo es un 8,56% más caro.

El llenado de un vehículo de

Evolución del IPC armonizado en España



Fuente: INE

INFOGRÁFICA

El índice suma 60 días de ascensos tras repuntar el mes pasado por el coste de las medicinas

Pese a la subida, el precio de los combustibles en España sigue siendo inferior a la media europea

gasolina medio de 55 litros cuesta 83,1 euros, más de 10 euros que hace un año. En el caso del gasóleo, supone un desembolso de 78,2 euros, casi 10 euros más caro que a finales de agosto de 2011.

Este encarecimiento en el coste será superior con la subida del IVA de un 18% a un 21%, a partir de mañana, que encarecerá en unos 3,6 céntimos de euro el precio del litro de gasolina y en unos 3,5 céntimos el gasóleo, con lo que los precios de ambos combustibles podrían rondar los 1,8 euros el litro.

Este repunte en el valor los combustibles de automoción ha coincidido con la subida del petróleo en los mercados internacionales en las últimas semanas.

Aún así, el precio de los carburantes sigue siendo en España inferior a la media comunitaria.



José Manuel Durao Barroso.

Barroso: «La unión bancaria en 2013 restaurará la confianza»

EUROPA PRESS / BRUSELAS

El presidente de la Comisión Europea (CE), José Manuel Durao Barroso, advirtió ayer de que «la creación de la unión bancaria para 2013 no dará a Europa una varita mágica con la que pueda resolver la crisis económica de la noche a la mañana», pero reconoció que será «un paso enorme y crucial para restaurar la confianza» entre los ciu-

dadanos, socios internacionales e inversores en Europa.

«Tenemos que completar el trabajo inacabado de la Unión Económica y Monetaria y, por ello, la CE ha defendido desde hace tiempo que la creación de una unión bancaria es un paso indispensable para ese objetivo», aseguró Barroso en una tribuna en *Project Syndicate* publicado por el diario griego

Khatimerini. Asimismo, el jefe del Ejecutivo comunitario y ex primer ministro luso insistió en que «una supervisión común y más integrada es un primer paso hacia la unión bancaria» que por su parte «garantizará la estabilidad financiera, aumentará la transparencia, logrará un sector más responsable y protegerá el dinero de los contribuyentes».

BREVES

CRISIS EN LA EUROZONA

El déficit de deuda nacional es inferior a la media europea

■ El nivel de deuda pública en España aumentó al 72,1% en el primer trimestre de 2012, pero sigue por debajo de la media europea, que escaló al 83,4% en ese mismo período, según los datos facilitados ayer de Eurostat recogidos por el Instituto de Estudios Económicos (IEE).

La UE estudiará el presupuesto del bloque en una cumbre en noviembre

■ Los jefes de Estado y de Gobierno de los 27 países miembro de la Unión Europea (UE) analizarán en noviembre en una cumbre extraordinaria la disputa por el multimillonario presupuesto del bloque, según anunció ayer el Ejecutivo de Chipre, que ejerce la presidencia rotativa de la UE.

LABORAL

La renta familiar priva al 80% de los jóvenes de la ayuda de los 400 euros

■ CCOO denunció ayer que cerca del 80% de los jóvenes potenciales beneficiarios del plan Prepara que viven con sus padres no podrá acceder a la ayuda de 400 euros para parados al tenerse ahora en cuenta la renta familiar de los ascendientes, que no puede superar el 75% del salario mínimo interprofesional (SMI).

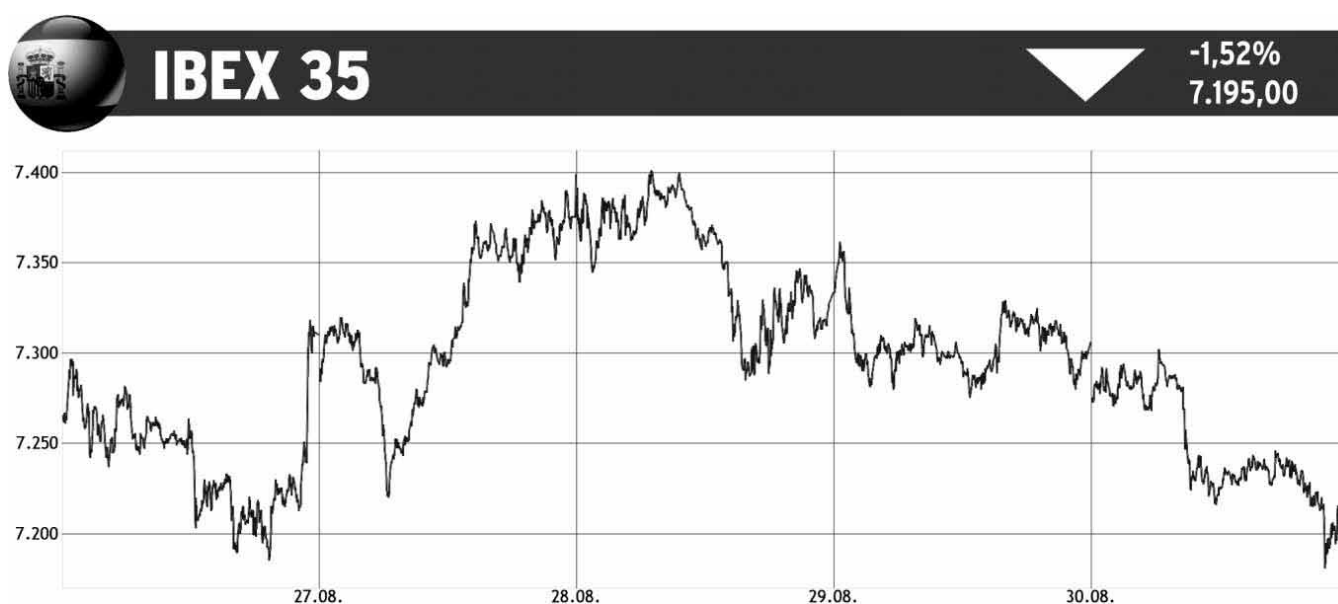
El desempleo en Alemania aumenta en el mes de agosto

■ El número de desempleados en Alemania experimentó en agosto un incremento mensual de 29.000 personas, según datos no ajustados estacionalmente, lo que eleva la cifra de parados hasta 2,905 millones, aún así 40.000 menos que hace un año, según informó ayer la Oficina Federal de Empleo germana.

SUBASTA

El Tesoro celebra otra emisión de liquidez para el sector financiero

■ La Dirección General del Tesoro convocó ayer la sexta subasta de liquidez para entidades financieras. El importe mínimo tendrá que ser igual o superior a 200 millones de euros. La venta se celebrará hoy, según la resolución publicada ayer en el Boletín Oficial del Estado (BOE).



El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

Valencia aumenta su petición de rescate y presiona al Ibex

El selectivo español se desmarca de las bolsas europeas en su tercera jornada consecutiva de caídas. La razón estriba en el aumento de la tensión del mercado de deuda, con una prima de riesgo que escáló a lo largo de la sesión hasta los 530 puntos, si bien al cierre moderó hasta los 522. Propiciada la situación por el anuncio por parte de la Comunidad Valenciana de la necesidad de incrementar su ayuda financiera hasta los 4500 millones de euros. Lo que dejaría al Fondo de liquidez autonómico con una cuantía de 8.177 millones, es decir, menos de la mitad disponible para las restantes comunidades que todavía no han solicitado rescate. Por tanto el baremo actualmente está en 5.023 solicitados por Cataluña, a continuación Valencia y finalmente Murcia con 300 millones.

Así las dudas en los mercados sobre la solvencia de las regiones españolas y sobre si España acabará decidiéndose por solicitar el rescate a sus socios europeos dejaron a la bolsa española como la más bajista del día en las principales plazas europeas.

A ello hay que añadir el anuncio del presidente negando la posibilidad futura de incrementos en los tipos del impuesto sobre el valor añadido y sobre la renta.

Al cierre, el CAC perdió un 0.27, el DAX 30 un 0.57, el Eurostoxx un 0.34 y finalmente el Ibex reflejó una caída de un 1.52%.

Eurostoxx 50	FTSE 100	Dow Jones*	Nasdaq 100*	Nikkei 225	DAX	CAC 40
2.403,80	5.719,45	13.004,49	2.756,18	8.983,78	6.895,49	3.379,11
-1,03%	-0,42%	-0,79%	-1,00%	-0,95%	-1,64%	-1,02%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 30-08-2012 a las 18:26h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▲ ABENGOA	13,62	0,10	0,70	13,80	13,46	366.547,00	0,02	6,64	-2,78	-16,98
▲ ABERTIS INFR	10,60	0,00	0,05	10,68	10,46	1.088.277,00	0,07	11,32	-1,73	-14,06
▼ ACCIONA	36,65	-1,15	-3,04	38,44	36,61	80.850,00	0,08	12,23	-30,08	-45,08
▼ ACERINOX	8,50	-0,14	-1,61	8,62	8,49	182.378,00	0,05	13,35	-1,41	-14,27
▲ ACS CONST.	15,65	0,02	0,16	15,79	15,21	360.625,00	0,11	5,71	-7,25	-31,66
▼ AMADEUS IT	17,62	-0,20	-1,15	17,84	17,40	1.310.797,00	0,03	12,96	5,08	40,53
▼ ARCEL.MITTAL	11,57	-0,30	-2,53	11,86	11,48	1.114.745,00	0,05	6,64	-2,50	-17,80
▼ B. SABADELL	2,08	-0,07	-3,12	2,15	2,08	11.309.241,00	0,04	11,94	-0,85	-29,00
▼ BANKIA	1,34	-0,02	-1,25	1,44	1,28	15.116.158,00	0,06	8,64	-2,25	-62,67
▲ BANKINTER	2,86	0,01	0,32	2,88	2,83	544.626,00	0,05	8,06	-1,89	-39,79
▼ BBVA	5,76	-0,09	-1,51	5,85	5,72	16.778.074,00	0,07	7,26	-0,92	-13,85
▼ BOLSAS Y MER	18,17	-0,03	-0,16	18,26	18,17	546.838,00	0,09	10,76	-2,63	-12,64
▼ B.POPULAR	1,77	-0,02	-1,01	1,80	1,77	4.446.876,00	0,04	8,16	-1,75	-49,63
▼ CAIXABANK	2,91	-0,04	-1,32	2,97	2,90	989.248,00	0,06	12,97	-0,88	-23,27
▲ DIA	4,25	0,10	2,48	4,25	4,08	1.782.375,00	0,03	13,79	0,75	21,55
▼ ENAGAS	14,61	-0,22	-1,48	14,98	14,61	225.577,00	0,08	8,88	0,32	2,24
▼ ENDESA	13,40	-0,07	-0,52	13,63	13,40	178.785,00	0,06	7,03	-2,45	-15,43
▲ FCC	9,90	0,02	0,15	9,94	9,84	91.193,00	0,10	7,38	-10,14	-50,60
▼ FERROVIAL	9,29	-0,21	-2,21	9,52	9,28	1.336.178,00	0,05	33,40	-0,03	-0,36
▼ GAMESA	1,43	-0,04	-2,72	1,47	1,42	722.225,00	0,03	20,14	-1,78	-55,45
▼ GAS NATURAL	9,66	-0,15	-1,54	9,91	9,64	672.431,00	0,09	7,51	-3,61	-27,18
▼ GRIFOLS	22,24	-0,10	-0,47	22,45	22,24	295.314,00	0,01	18,40	9,25	71,12
▼ IBERDROLA	3,07	-0,06	-1,82	3,16	3,07	30.196.669,00	0,10	7,07	-1,77	-36,52
▼ INDITEX	86,62	-0,47	-0,54	87,95	86,47	358.647,00	0,02	23,61	23,34	36,88
▼ INDRA A	7,62	-0,10	-1,26	7,75	7,55	301.645,00	0,07	7,91	-2,22	-22,59
▲ INT.AIRL.GRP	1,83	0,03	1,44	1,83	1,79	2.024.823,00	0,00	13,55	0,09	4,94
▼ MAPFRE	1,88	-0,04	-2,08	1,93	1,88	3.272.712,00	0,08	5,72	-0,57	-23,34
≡ MEDIASET ESP	4,24	0,00	0,00	4,27	4,21	327.890,00	0,05	16,39	-0,17	-3,85
▼ OBR.H.LAIN	16,64	-0,35	-2,06	17,08	16,64	144.533,00	0,04	6,32	-2,74	-14,14
▼ RED ELE.CORP	34,30	-0,70	-2,00	35,08	34,30	397.183,00	0,07	8,75	1,24	3,75
▼ REPSOL	14,32	-0,08	-0,56	14,39	14,04	3.776.317,00	0,06	8,40	-9,42	-39,67
▼ SACYR VALLEH	1,33	-0,02	-1,85	1,36	1,31	1.519.280,00	0,02	6,12	-2,64	-66,50
▼ SANTANDER	5,35	-0,14	-2,50	5,48	5,34	37.344.326,00	0,10	7,68	-0,52	-8,89
▼ TEC.REUNIDAS	34,86	-0,93	-2,60	35,75	34,68	141.449,00	0,04	13,33	7,09	25,55
▼ TELEFONICA	9,89	-0,21	-2,09	10,10	9,86	11.853.380,00	0,09	7,82	-3,50	-26,12

LOS MEJORES		
	Precio	Var. %
URBAS	0,02	7,14
GRUPO TAVEX	0,23	4,55
D. FELGUERA	4,75	4,40
METROVACESA	0,57	3,64
IBERPAPEL	13,08	2,99

LOS PEORES		
	Precio	Var. %
URALITA	0,80	-11,11
B. VALENCIA	0,20	-9,30
INM. DEL SUR	4,10	-6,61
CORREA	0,68	-6,21
VOCENTO	1,27	-5,58

LOS MÁS CONTRATADOS		
	Precio	Capitalización
SANTANDER	5,35	37.344.326,00
IBERDROLA	3,07	30.196.669,00
BBVA	5,76	16.778.074,00
BANKIA	1,34	15.116.158,00
TELEFONICA	9,89	11.853.380,00

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▼ A. DOMINGUEZ	3,55	-0,14	-3,79	-10,75	-1,60	-31,07
▲ ADVEO	9,75	0,05	0,52	5,83	-2,20	-18,41
▼ ALMIRALL	5,92	-0,06	-1,00	13,81	0,61	11,49
≡ AMPER	1,94	0,00	0,00	17,26	0,28	16,87
▼ ANTENA3TV	3,30	-0,08	-2,37	13,77	-1,35	-29,03
▼ APERAM	10,49	-0,22	-2,10	0,00	-0,17	-1,59
▼ AUXIL. FF.CC	360,00	-9,00	-2,44	7,41	-25,00	-6,49
▲ AZKOYEN	1,51	0,01	0,67	10,06	0,38	33,63
▼ B. VALENCIA	0,20	-0,02	-9,30	0,00	-0,42	-68,29
▲ BANESEO	2,33	0,01	0,43	4,79	-1,40	-37,45
≡ BARON DE LEY	41,72	0,00	0,00	9,98	-1,78	-4,09
≡ BAYER	62,00	0,00	0,00	21,17	13,30	27,31
▼ BIOSEARCH	0,38	-0,01	-2,53	0,00	-0,02	-4,94
▲ B.RIOJANAS	4,64	0,02	0,43	0,00	-0,30	-6,07
▲ CAMPOFRIO	6,17	0,01	0,16	12,68	-0,26	-4,04
≡ CIE AUTOMOT.	5,40	0,00	0,00	9,84	-0,20	-3,57
≡ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	-0,95	-45,24
≡ CLIN BAVIERA	4,59	0,00	0,00	10,18	-1,91	-29,38
▼ CODERE	3,43	-0,05	-1,44	3,24	-2,67	-43,77
▼ COR.ALBA	26,00	-0,05	-0,19	6,69	-4,23	-13,99
▼ CORP.DERMO	0,37	-0,00	-1,33	-1,61	-0,22	-37,82
▼ CORREA	0,68	-0,04	-6,21	0,00	-0,35	-34,30
▼ C.PORTLAND V	3,99	-0,03	-0,75	-9,52	-2,82	-41,41
≡ CUNE	14,80	0,00	0,00	0,00	-0,25	-1,66
▲ D. FELGUERA	4,75	0,20	4,40	7,46	-0,31	-6,13
▼ DEOLEO	0,33	-0,01	-2,94	8,38	-0,10	-23,26
▲ DINAMIA	6,05	0,02	0,33	6,39	2,10	53,16
▼ EADS NV	30,15	-0,01	-0,03	13,06	6,14	25,57
▼ EBRO FOODS	13,16	-0,07	-0,53	11,76	-1,19	-8,26
▼ ELECNOR	8,84	-0,11	-1,23	5,81	-1,14	-11,42
▼ ENCE	1,86	-0,01	-0,54	8,71	0,11	6,30
▼ ENEL GREEN P	1,30	-0,00	-0,23	0,00	-0,29	-18,02
▼ ERCROS	0,45	-0,02	-3,62	12,12	-0,23	-33,53
≡ EUROPAC	2,04	0,00	0,00	6,81	-0,45	-18,04
▼ EZENTIS	0,14	-0,00	-2,03	0,00	-0,12	-44,23
▼ FAES	1,45	-0,00	-0,34	13,92	0,20	15,54
≡ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	-0,08	-82,11
▼ FERSA	0,38	-0,01	-2,56	79,00	-0,33	-46,48
▲ FLUIDRA	2,02	0,02	1,00	8,20	0,11	5,76
▲ FUNESPAZA	6,27	0,16	2,62	0,00	-0,66	-9,52
▼ G.CATALANA O	11,82	-0,22	-1,83	7,45	-0,45	-3,67
≡ G.E.SAN JOSE	1,09	0,00	0,00	-3,89	-0,98	-47,34
▼ GRAL.ALQ.MAQ	0,48	-0,01	-2,04	-2,67	0,10	26,32
≡ GRAL.INVERS.	1,61	0,00	0,00	0,00	-0,04	-2,42
▲ GRUPO TAVEX	0,23	0,01	4,55	-7,67	-0,08	-25,81
▲ IBERPAPEL	13,08	0,38	2,99	8,72	0,00	0,00
≡ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,83
▼ INM. DEL SUR	4,10	-0,29	-6,61	0,00	-1,69	-29,19
▼ INM.COLONIAL	1,05	-0,01	-1,32	0,00	-1,24	-54,32
≡ INYPSA	0,90	0,00	0,00	0,00	-0,02	-2,17
▲ JAZZTEL	4,40	0,11	2,47	11,18	0,66	17,74
▲ LA SEDA	0,84	0,02	2,32	0,00	-4,26	-83,59
▲ LABORAT.ROVI	5,34	0,03	0,56	10,19	0,25	4,91
≡ LINGOTES ESP	2,51	0,00	0,00	0,00	-0,39	-13,45
≡ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ MELIA HOTELS	5,17	-0,02	-0,29	36,71	1,28	32,73
▲ METROVACESA	0,57	0,02	3,64	55,00	-0,47	-45,19
▼ MIQUEL COST.	20,45	-0,19	-0,92	8,74	1,96	10,60
▼ MONTEBALITO	0,56	-0,01	-1,75	0,00	-0,58	-50,88
▼ NATRA	0,82	-0,04	-4,07	0,00	-0,08	-8,33
≡ NATRACEUTICA	0,13	0,00	0,00	-7,00	-0,02	-14,10
▼ NH HOTELES	2,40	-0,09	-3,61	63,33	0,22	10,32
▼ PESCANOVA	13,85	-0,15	-1,07	4,43	-11,93	-46,28
≡ PRIM	3,95	0,00	0,00	0,00	-0,05	-1,25
≡ PRISA	0,38	0,00	0,00	6,42	-0,49	-56,32
▼ PROSEGUR	3,82	-0,12	-3,05	11,29	0,44	13,02
▲ QUABIT INM.	0,05	0,00	2,17	0,00	-0,03	-41,98
▼ REALIA	0,71	-0,04	-4,70	-31,43	-0,38	-34,86
▲ RENO MEDICI	0,12	0,00	1,63	0,00	-0,01	-7,41
≡ RENO,CONVERT	0,70	0,00	0,00	0,00	-2,53	-78,33
▼ RENTA CORP.	0,83	-0,02	-1,78	-12,69	-0,18	-17,82
≡ RENTA 4 BCO.	4,75	0,00	0,00	0,00	-0,27	-5,38
≡ REYAL URBIS	0,15	0,00	0,00	-0,62	-0,33	-68,75
≡ SAN. RIO B	0,89	0,00	0,00	0,00	-0,62	-41,22
▼ SERV.POINT S	0,13	-0,00	-2,26	-13,10	-0,10	-42,98
▲ SNIACE	0,70	0,01	1,15	0,00	-0,26	-26,67
≡ SOLARIA	0,84	0,00	0,00	85,00	-0,12	-12,95
≡ SOTOGRADE	3,12	0,00	0,00	0,00	0,21	7,22
▼ TECNOCOM	1,32	-0,02	-1,49	24,91	-0,08	-5,71
≡ TESTA INMUEB	6,00	0,00	0,00	0,00	-0,20	-3,23
▼ TUBACEX	1,69	-0,02	-1,46	6,62	-0,18	-9,38
≡ TUBOS REUNID	1,60	0,00	0,00	6,60	0,07	4,23
▼ URALITA	0,80	-0,10	-11,11	10,56	-0,76	-48,88
▲ URBES	0,02	0,00	7,14	0,00	-0,01	-34,78
≡ VERTICE 360	0,10	0,00	0,00	0,00	-0,05	-34,67
▼ VIDRALA	19,37	-0,33	-1,68	8,82	0,77	4,14
▲ VISCOFAN	34,56	0,26	0,76	13,83	5,90	20,59
▼ VOCENTO	1,27	-0,08	-5,58	-38,24	-0,28	-18,33
▲ VUELING	4,95	0,06	1,23	6,93	1,08	27,91
▼ ZARDOYA OTIS	8,97	-0,09	-0,99	18,08	-1,63	-15,38
▼ ZELTIA	1,42	-0,02	-1,38	27,92	-0,29	-17,15

TRÁFICO

La DGT espera más de 4 millones de desplazamientos en la operación 'Retorno del Verano'

La Dirección General de Tráfico (DGT) espera que este fin de semana se produzcan en las carreteras más de 4 millones de desplazamientos, debido a la coincidencia en las vías de los que terminan sus vacaciones con los que las inician.



LA CIFRA

46%

Es la estimación de los menores de 14 años fallecidos en accidente de tráfico entre 2008 y 2010 que no utilizaron ningún sistema de retención infantil o no lo hicieron de manera adecuada.

Adiós a un seductor de lujo

Fallece a los 75 años el actor catalán Carlos Larrañaga a consecuencia de las complicaciones cardíacas por las que fue ingresado el pasado 20 de agosto en un hospital de Benalmádena

• El artista, que poseía la Medalla de Oro al Mérito de las Bellas Artes, trabajó a lo largo de su carrera en cine, teatro y televisión, medio este último que le deportó una gran fama.

AGENCIAS / MÁLAGA

El actor Carlos Larrañaga murió ayer a los 75 años después de que el pasado 20 de agosto fuera ingresado en estado grave en el Xanit Hospital Internacional de Benalmádena (Málaga) a causa de una descompensación cardíaca.

Aunque la situación clínica del intérprete catalán fue estabilizada, «el agravamiento de su función cardiorrespiratoria provocó un fracaso cardíaco que fue irremediable», según apuntaron fuentes del centro médico.

Nacido en Barcelona el 11 de marzo de 1937, en los últimos meses el intérprete había sufrido varios problemas de salud. Su momento más crítico lo vivió el pasado 9 de enero, cuando fue intervenido en el mismo centro hospitalario de la Costa del Sol de un tumor en las vías urinarias, una operación que tuvo que repetirse después de las complicaciones respiratorias derivadas de la primera, que le llevaron a permanecer unos días en estado de coma, hasta que el 20 de marzo abandonó la UCI y subió a planta. Diez días después, fue trasladado a la clínica Premium de Estepona, también en Málaga, debido a la proximidad a su residencia familiar.

Miembro de una familia de actores, sus padres fueron María Fernanda Ladrón de Guevara y Pedro Larrañaga. Además, la también intérprete Amparo Rivelles era su hermana por parte de madre. La saga no se acabó en él, ya que cuatro de sus cinco hijos (Kako, Luis, Amparo y Pedro) siguieron sus pasos.

Larrañaga, Medalla de Oro al Mérito en las Bellas Artes, trabajó a lo largo de su carrera tanto en cine como en teatro y televisión. Precisamente, la pequeña pantalla fue uno de los medios que más le elevó a la fama, siendo su papel de Adolfo Segura en la serie *Farmacia de guardia*, de Antonio Mercero, uno de sus mayores éxitos.

Eso sí, desde muy joven había tenido importantes papeles, entre los que destacan *Ha llegado un ángel* (1961), con Marisol, o *El extraño viaje* (1964), de Fernando Fernán Gómez. Con su hermana Amparo actuó en *Los gozos y las*



Carlos Larrañaga arrastraba problemas de salud desde hacía varios meses. / EUROPA PRESS

Su papel como Adolfo en la serie 'Farmacia de guardia' es uno de sus mayores éxitos

sombras (1982) y su última película fue *Sangre de mayo* (2003). Cuando a principios de este año su estado de salud empeoró, el fallecido se encontraba ensayando una nueva obra de teatro, *Quizás, quizás*, junto con María Luisa Merlo, su exmujer.

En su vida personal, estuvo casado en cuatro ocasiones. Su primera mujer, Merlo, es madre de

tres de sus vástagos. También estuvo casado con la escritora Ana Diosdado y, posteriormente, contrajo matrimonio en otras dos ocasiones, con María Teresa Ortiz-Bau y con Ana Escribano, madre de Paula, su última hija.

Su fama de galán le acompañó desde joven y muchos de sus papeles se centraron en interpretar al atractivo canalla.

BREVES

INTERNET

Alemania obligará a los buscadores a pagar por utilizar contenidos de prensa

■ El Consejo de Ministros alemán ha aprobado el proyecto de ley que obligará a los motores comerciales de búsqueda en Internet, como Google, a pagar a los diarios y revistas por utilizar sus resúmenes de noticias. Una iniciativa que fue valorada ayer muy positivamente desde la Asociación de Editores de Diarios Españoles, (AEDE), que mostró su interés en que la medida sirva para «acelerar la búsqueda de un acuerdo satisfactorio para todos».

PATRIMONIO

Estudian conservar el 'Ecce Homo' restaurado de Borja además del original

■ El equipo de expertos encargados de restaurar el *Ecce Homo* de Borja (Zaragoza), arruinado sin querer por la anciana Cecilia Giménez al intentar repararlo, ve factible conservar ambas pinturas, si «el estado de degradación de la pared en la que se encuentra lo permite».



NASA

El telescopio 'WISE' descubre millones de agujeros negros en todo el universo

■ El telescopio *Wide-field Infrared Survey Explorer* (WISE) de la NASA, enviado al espacio en 2009 para estudiar la radiación infrarroja, ha descubierto millones de agujeros negros en el universo y galaxias extremas conocidas como *hot DOGs* u *oscurecidas por el polvo*, como desveló ayer la Agencia Espacial Norteamericana.

ARQUEOLOGÍA

Hallan restos de un dinosaurio depredador de las primeras aves

■ Científicos de la Universidad de Alberta han encontrado evidencias de que un dinosaurio emplumado no volador era capaz de atrapar y devorar a pájaros primitivos, tras el hallazgo de tres especímenes voladores en el vientre de un depredador de dos metros de largo llamado *Sinocalliopteryx*.

CINE

Tommy Lee Jones recibirá el tercer Premio Donostia del Festival de San Sebastián ■ El Festival de Cine de San Sebastián otorgará este año un Premio Donostia al actor Tommy Lee Jones, que es uno de los más aclamados y respetados intérpretes de Hollywood. El artista se dio a conocer en *Love story* y ganó un Óscar por su interpretación en *El fugitivo*. Este galardón se suma a los que recibirán el director Oliver Stone y el actor Ewan McGregor en el marco de la 60 edición del certamen donostiarra.



MÚSICA

Los Rolling Stones planean tocar en Londres y en Brooklyn este otoño ■ Los Rolling Stones prevén ofrecer cuatro conciertos en noviembre, dos en Londres, y otros dos en Brooklyn, según aseguró la publicación *Billboard*. Tras meses de especulaciones en torno a su regreso para celebrar el 50 aniversario, lo que sí se sabe seguro es que los Rolling estuvieron en un estudio de París la semana pasada.



Cataluña atenderá a 600.000 personas sin tarjeta sanitaria

Esta medida afecta a unos 180.000 extranjeros en situación irregular y 420.000 españoles que no constan en la Seguridad Social, siempre que lleven más de un año en la Comunidad

• Un total de 1.731 médicos en todo el país muestran su intención de recurrir a la objeción de conciencia para poder seguir asistiendo a los ‘sin papeles’ a partir de mañana.

EUROPA PRESS / BARCELONA
La *Generalitat* catalana garantizará la atención sanitaria a las 600.000 personas, un 8 por ciento de la población de la Comunidad, que según el nuevo Real Decreto estatal que entra en vigor mañana deberían quedar excluidas del ac-

ceso al sistema de salud público no urgente, tal y como anunció ayer el consejero de Salud del Gobierno catalán, Boi Ruiz.
De entre esos ciudadanos, 180.000 son extranjeros en situación irregular y 420.000 son españoles que no constan en la Seguridad Social, y que pertenecen a órdenes religiosas, profesiones liberales, no tienen recursos, no cotizan o bien tienen rentas superiores a los 100.000 euros.
Así, este grupo seguirá manteniendo la misma atención y prestaciones sanitarias si lleva más de un año en Cataluña, y serán las personas que acaben de llegar



La norma implica la atención primaria y especializada. / PATRICIA

quienes deban acreditar ante las oficinas del Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS) una estancia en el país de más de tres meses para acceder a la asistencia. Este documento les dará derecho a la atención primaria, vacunas y urgencias, y a partir de un año también de asistencia especializada, como el resto de usuarios.

CONTRARIOS AL CAMBIO. En consonancia con el anuncio de Cataluña, un total de 1.731 profesionales sanitarios de toda España, la mayoría médicos de Atención Primaria, mostraron ayer su intención de recurrir a la objeción de conciencia para poder atender a los *sin papeles* a partir de mañana, cuando entra en vigor la nueva norma del Ministerio de Sanidad.
Así se desprende de los últimos datos hechos públicos por la Sociedad Española de Medicina Familiar y Comunitaria (semFYC), que el pasado mes de julio puso en marcha un registro nacional para que los facultativos de este colectivo mostraran su rechazo a la medida, aunque posteriormente lo abrieron a otros profesionales sanitarios, como enfermeras y trabajadores sociales.

Lotería Nacional SORTEO DEL JUEVES				SORTEO 69 12		SORTEO DEL DÍA 30 DE AGOSTO DE 2012 Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo						69/12 6º 3 1 60592010060000000000	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9				
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete		
85500 300	85501 300	85502 300	85503 390	85504 330	85505 330	85506 300	85507 300	85508 300	85509 4.665				
85510 60.000	85511 4.665	85512 300	85513 330	85514 330	85515 330	85516 300	85517 300	85518 300	85519 300				
85520 300	85521 300	85522 300	85523 480	85524 330	85525 330	85526 300	85527 300	85528 300	85529 300				
85530 300	85531 300	85532 300	85533 330	85534 330	85535 330	85536 300	85537 300	85538 300	85539 300				
85540 300	85541 300	85542 300	85543 330	85544 330	85545 330	85546 300	85547 360	85548 300	85549 300				
85550 300	85551 300	85552 300	85553 330	85554 330	85555 330	85556 300	85557 300	85558 300	85559 300				
85560 300	85561 300	85562 300	85563 330	85564 330	85565 330	85566 300	85567 300	85568 300	85569 300				
85570 300	85571 300	85572 300	85573 330	85574 330	85575 330	85576 300	85577 300	85578 300	85579 300				
85580 300	85581 300	85582 300	85583 330	85584 330	85585 330	85586 300	85587 300	85588 300	85589 300				
85590 450	85591 300	85592 360	85593 330	85594 330	85595 330	85596 300	85597 300	85598 300	85599 300				
90200 300	90201 300	90202 300	90203 390	90204 330	90205 330	90206 300	90207 300	90208 300	90209 300				
90210 300	90211 300	90212 300	90213 330	90214 330	90215 330	90216 300	90217 300	90218 300	90219 300				
90220 300	90221 300	90222 8.100	90223 300.000	90224 8.130	90225 330	90226 300	90227 300	90228 300	90229 300				
90230 300	90231 300	90232 300	90233 330	90234 330	90235 330	90236 300	90237 300	90238 300	90239 300				
90240 300	90241 300	90242 300	90243 330	90244 330	90245 330	90246 300	90247 360	90248 300	90249 300				
90250 300	90251 300	90252 300	90253 330	90254 330	90255 330	90256 300	90257 300	90258 300	90259 300				
90260 300	90261 300	90262 300	90263 330	90264 330	90265 330	90266 300	90267 300	90268 300	90269 300				
90270 300	90271 300	90272 300	90273 330	90274 330	90275 330	90276 300	90277 300	90278 300	90279 300				
90280 300	90281 300	90282 300	90283 330	90284 330	90285 330	90286 300	90287 300	90288 300	90289 300				
90290 300	90291 300	90292 360	90293 330	90294 330	90295 480	90296 300	90297 300	90298 300	90299 300				
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones				
6050 750	921 150	2802 750	0223 1.230	6024 780	295 180	146 150	457 150						
590 150		5662 750	223 480	4 30	725 180		837 150						
		492 210	733 180		5 30		47 60						
		652 150	03 90										
		862 150	23 180										
		92 60	3 30										
ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS													
PREMIO ESPECIAL 1.170.000€ Núm. 90223 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN 10. ^a	SERIE 3. ^a	PREMIO ACUMULADO 1.200.000€							

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.
4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

La Faisanera Golf acogerá este domingo la quinta edición del Torneo benéfico del Restaurante Narizotas

PÁGINA 49

RUGBY El Azulejos Tabanera Lobos inicia la temporada con novedades. PÁGINA 49

AVENTURA Luis Alonso ya está en Chile para seguir con su Grand Slam Marathon. PÁGINA 50



FÚTBOL

CLUBES



Imagen del partido de entrenamiento entre la Gimnástica Segoviana y su equipo filial, celebrado ayer en el campo de La Albuera. / JUAN MARTÍN

La Segoviana y su filial midieron sus fuerzas en un entrenamiento

En cuanto a la actualidad del primer equipo, Asier Arranz ya ha formalizado su ficha y podría debutar el próximo domingo en La Albuera ante el Real Valladolid B

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El primer equipo de la Gimnástica Segoviana y su filial se enfrentaron ayer en el campo de La Albuera en un amistoso de entrenamiento, que sirvió a los de Santi Sedano para continuar con su preparación

de cara al partido de la segunda jornada de Liga, que les medirá con el Real Valladolid B el próximo domingo; mientras que a los pupilos de Miguel Manso les valió como un importante ejercicio de pretemporada, a poco más de una se-

mana para comenzar la campaña.

Por parte de los de Tercera División jugaron desde el principio Iván en la puerta; Víctor Pérez y Borja de laterales, junto a Chema y Owen de centrales; Agustín y Manu de mediocentros; Mariano de

mediapunta; Brañas y Ramón Marín en los extremos, y Edu en la punta de ataque.

Mientras se desarrollaba el encuentro, en la banda realizaron ejercicios de velocidad por parejas Asier y Durán; Roberto y Rubén;

Ricardo y Anel; Álex y Dela, que jugaron en los segundos 45 minutos. Además, Dani Calleja se ejercitó en solitario, ya que se encuentra en pleno proceso de recuperación de su microrrotura muscular, que le impedirá jugar el domingo.

Por el conjunto filial salieron de inicio Pablo, Rodero, Pinchos, Jony, Chamorro, Darío, Manu, Terleira, Cobi, Cob y Javi. En la segunda parte jugaron Jonathan, Antonio, Juanillo, Adrián, Dela, Judi, Brañas y Owen.

Como apuntó el técnico de la Segoviana B, Miguel Manso, esta pretemporada "la hemos planeado dura, después de aprender la lección el año pasado". Por ello, antes de la primera jornada los azulgrana disputarán otros dos amistosos, mañana ante el Alcobendas y el martes o el miércoles en Cuéllar frente al equipo de Tercera División.

En cuanto a la campaña, Manso es optimista y mantiene que "el objetivo deportivo es mantener la categoría, además de proporcionar jugadores al primer equipo siempre que sea necesario".

En lo que se refiere a la plantilla del año pasado, el filial azulgrana cuenta casi con el mismo grupo de jugadores, contando con las ausencias de Edu y Javi -que han formalizado su ficha con el primer equipo-, mientras que en el caso de Hugo Nogueira, lesionado de larga duración, se esperará a que concluya con su recuperación, pero se cuenta con él para jugar en el conjunto de Tercera.

ASIER ARRANZ Por otro lado, Asier Arranz podría debutar este domingo en La Albuera con la Segoviana en partido oficial, ya que hoy ha recogido su ficha en la Federación. En el caso de Javi, su debut tendrá que esperar, ya que está pendiente de negociar su carta de libertad con su anterior Club, el Aravaca. De todas maneras, se espera que este tema se resuelva pronto.

FÚTBOL SALA

ESCUELAS

Abierto el plazo de inscripción para el nuevo curso de la escuela de porteros Stopgol

E.A. / SEGOVIA

Stopgol, la Escuela de Porteros de Cidao y César Arcones, inicia una nueva temporada, de nuevo con el objetivo de seguir formando a todos los niños y niñas de 5 a 15 años que sueñan con llegar a ser como sus ídolos o, simplemente, quieren divertirse y seguir aprendiendo bajo los palos de una portería.

El plazo de inscripción ya está

abierto para aquellos interesados en formar parte de esta escuela dirigida por César Arcones, preparador de porteros de la Selección Española de fútbol sala, y que comenzará a funcionar a primeros del mes de octubre. Las clases se desarrollarán los lunes y los jueves, de 18:00 a 19:00 horas, en el pabellón Pedro Delgado.

Como novedad este año se incluirán clases teóricas que complementarán el trabajo de cancha, ayudando a comprender y dominar las distintas acciones y fundamentos que el portero desarrolla en un partido.

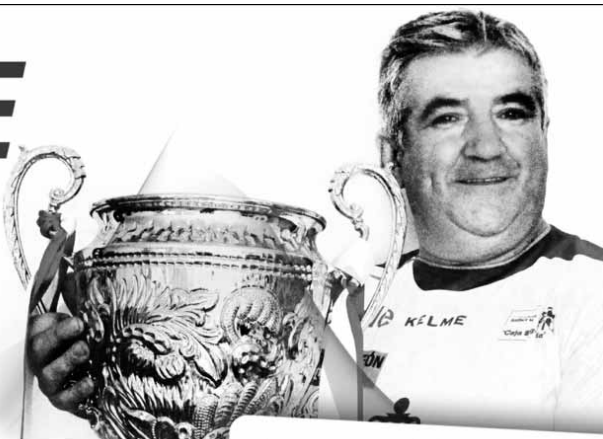
Para solicitar más información se puede enviar un correo electrónico a la dirección cesararcones@hotmail.com; o llamar al teléfono 677096924.

ABÓNATE

y asegura tu entrada

ADULTO. De 19 años a 64 años: 100 €
JUBILADO. Más de 65 años: 55 €
JOVEN. De 14 años 18 años: 50 €
INFANTIL. Hasta 13 años: 10 €

+Info: www.cajasegoviafutbolsala.es



C.D. La Escuela
fútbol sala
"Caja Segovia"
Continuamos juntos.

GOLF

TORNEOS



De izquierda a derecha, Ruiz de la Torre, Sánchez, Guijarro y Soto, durante la presentación. / JUAN MARTÍN

El Torneo Restaurante Narizotas celebra el domingo su quinta edición

La recaudación irá destinada a beneficio de los proyectos de las Hermanas Misioneras de Nuestra Señora de África, en Kinshasa

D.L.P. / SEGOVIA

Este domingo se celebra la quinta edición del Torneo de Golf Restaurante Narizotas, a beneficio del proyecto que desarrollan las Hermanas Misioneras de Nuestra Señora de África en Kinshasa (República Democrática del Congo).

El evento se realizará, por segundo año consecutivo, en las instalaciones de La Faisanera Golf, y fue presentado en la mañana de ayer en el restaurante Narizotas, con la presencia del consejero delegado de Segovia 21, Atilano Soto; el director de La Faisanera, Jesús Sánchez; el coordinador general del campo de La Faisanera, Gonzalo Ruiz de la Torre; y el gerente del restaurante Narizotas, José Luis Guijarro.

Este Torneo —que comenzará a las 15:00 de la tarde— se llevará a cabo bajo la modalidad de parejas

scramble stableford, y para jugar ya se han apuntado 40 parejas, completando el cupo máximo.

Habrán premios para las cinco primeras duplas clasificadas, y galardones especiales para el golpe más preciso (hoyo 3), el drive más largo (hoyo 14), la bola más cerca del hoyo con diana (hoyo 12), la bola más cercana al hoyo (hoyos 2, 4, 5, 10 y 17), y un premio 'acierta... y gánate la cena' (hoyo 18).

Durante el recorrido se realizará una degustación de jamón ibérico y gin tónicos, y se contará con un catering sobre ruedas.

Después de la competición, ya en el restaurante Narizotas, se celebrará una cena y, de forma previa a ésta, tendrá lugar una degustación de cócteles a cargo de la Asociación de Barman de Segovia. La entrega de trofeos y

el sorteo de regalos se realizarán al concluir la cena.

Este Torneo está auspiciado por la Federación de Golf de Castilla y León, con la colaboración de Segavicar, concesionario Jaguar de Segovia.

SOLIDARIDAD Durante la presentación de ayer, José Luis Guijarro quiso agradecer a todo el equipo de La Faisanera Golf por las facilidades dadas ante la organización de un evento cuyo objetivo "vale la pena, porque la obra de estas misioneras —entre las que se encuentra mi prima, Concepción González Marugán— es digna de apoyar", ya que su congregación se encarga de rescatar a mujeres abandonadas y a niños de la calle, para enseñarles labores de la vida cotidiana y escolarizarlos".

RUGBY

CLUBES

El Azulejos Tabanera Lobos inicia mañana sábado la temporada con novedades

El Club de rugby segoviano contará con un equipo benjamín y alevín, mientras que el conjunto femenino sigue tomando forma

E.A. / SEGOVIA

El Azulejos Tabanera RAC Lobos comienza oficialmente la temporada 2012/2013 mañana sábado 1 de septiembre. Según apunta su presidente, Jose Luis Galán, los objetivos deportivos son tanto afianzarse en las competiciones de las categorías ya existentes, como la incursión en la liga de las nuevas categorías que el Club tiene en proyecto inscribir este año.

De esta manera, desde el RAC Lobos la temporada se afronta con optimismo, y se espera que tanto el equipo benjamín, alevín como los cadetes —que ya compitieron la temporada pasada en sus correspondientes ligas regionales— se consoliden como aspirantes al título de su categoría.

Por su parte, el equipo benjamín realizó unos excelentes partidos amistosos y su esfuerzo se vio recompensado en el Campeonato de España celebrado en Valladolid, en el que aunque no se obtuvo.

En cuanto al equipo cadete, que en la campaña anterior hizo un gran papel obteniendo un magnífico cuarto puesto en la Liga de Castilla y León, la aspiración este año es la de luchar por el título regional con los potentes rivales vallisoletanos.

SENIOR Por otro lado, el equipo senior de RAC Lobos volverá a competir en la Primera División Regional, donde luchará por mejorar la séptima plaza obtenida el año pasado.

Para ello, el equipo segoviano se ha reforzado con varios jugado-

res provenientes de la cantera del Club, aunque no se descarta algún refuerzo externo.

En lo que se refiera a las novedades que traerá la temporada 2012/2013, este año se incorporarán a la competición un equipo de categoría benjamín y alevín, que inicia su incursión en el mundo del rugby, aunque varios de los integrantes de este conjunto ya han jugado con los Lobos el pasado año.

Aún así, si bien todos los principios son duros, se espera una buena participación en la competición, ya que, según palabras de su entrenadora Ruth Mateanz, "están entrenando muy fuerte y haciendo las cosas muy bien, con lo que los resultados no tardarán en verse".

El equipo senior volverá a competir en la Primera División Regional, donde luchará por mejorar el séptimo puesto del año pasado

FEMENINO La otra novedad del rugby segoviano es el inicio del equipo femenino que, aunque todavía no está totalmente formado, se espera que a

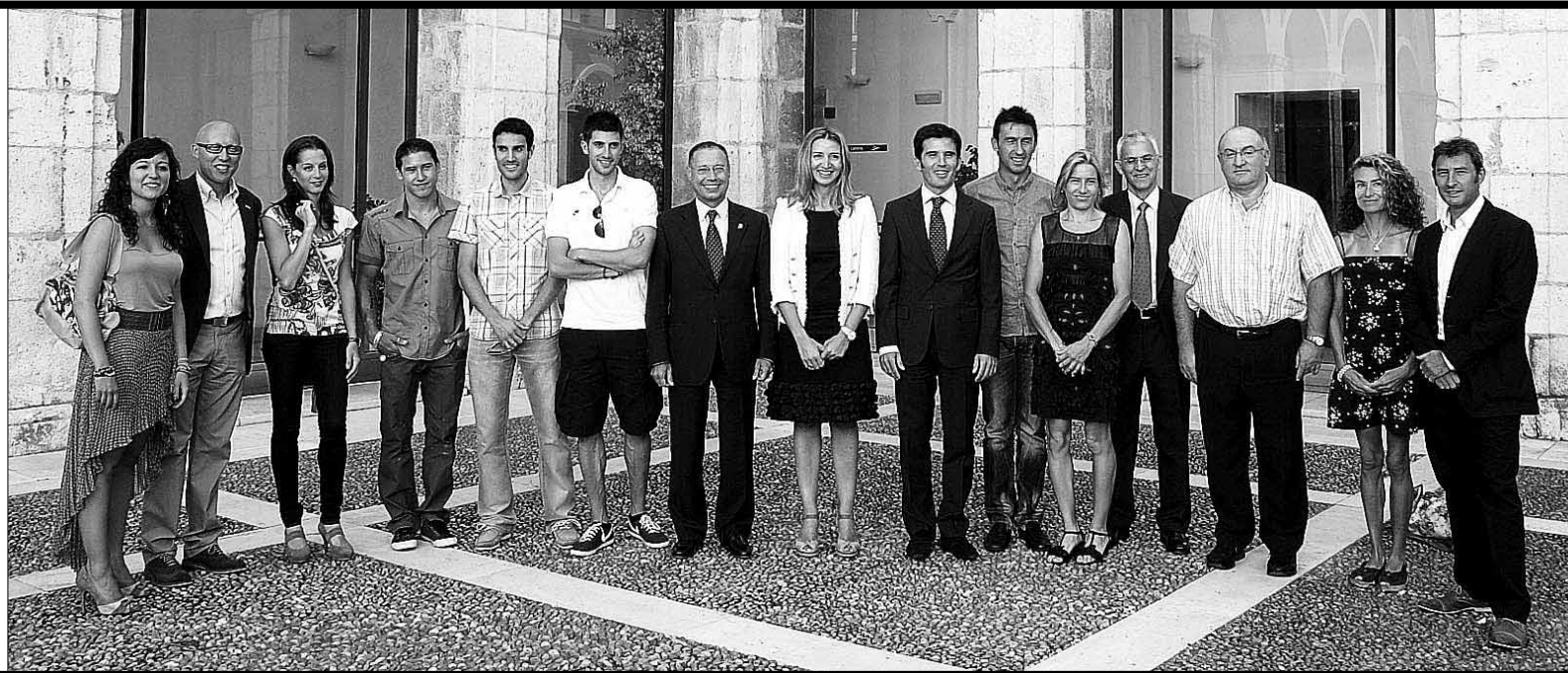
lo largo de la temporada se consolide como bloque y vaya avanzando en este deporte.

Las expectativas del Club pasan por inscribir el equipo para la Liga, si es posible, y si no lo fuese intentar jugar algún torneo en primavera.

Los entrenadores del equipo femenino, Juan Izquierdo y Ángel Vega, comentan que "aunque la andadura de este equipo es muy corta, ya que empezó a entrenar a principios de este verano, el futuro es muy prometededor, por el entusiasmo y esfuerzo de las jugadoras".

El olímpico José Luis de Santos, recibido por la Junta.

El seleccionador nacional de ciclismo, el segoviano José Luis de Santos, fue recibido por la consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Alicia García, junto a los siete deportistas, y a los otros siete entrenadores, preparadores físicos y fisioterapeutas de la región que participaron en los Juegos Olímpicos de Londres. De la mano de José Luis de Santos, la Selección Española de ciclismo se encuentra en estos momentos disputando el Tour del Porvenir, que concluirá este sábado en Le Grand Bornard. / FOTO: LETICIA PÉREZ (ICAL)



AVENTURA

REAL SITIO GRAND SLAM MARATHON

“En Chile, pero sin cochinitillo”

Luis Alonso no pudo pasar este alimento ni los productos de Tierra de Sabor por el control de aduanas

El atleta granjeño ya se encuentra en tierras sudamericanas, donde afrontará la sexta etapa del Real Sitio Grand Slam Marathon. Alonso correrá el sábado la 'K42 Chile', enmarcada en el circuito de maratones 'K42 Adventure'.

LUIS ALONSO / CHILE

“Tras un largo viaje de más de 13 horas he aterrizado en Santiago de Chile. Atrás han quedado las fiestas de San Luis, sus encierros, eventos taurinos, actividades deportivas, caldererías, judiadas, juegos de agua de las monumentales fuentes del Palacio... y, por suerte, mucho trabajo. Y es que han sido unos días duros en los cuales hemos trabajado y descansado poco, pero vivimos del trabajo y no de las carreras.

El miércoles a las 20:00 horas salía de casa rumbo a Barajas. Como siempre, la foto de rigor de la despedida de la familia y amigos es un momento emotivo porque, aunque estás acostumbrado y en una semana ya has regresado a casa, no deja de emocionarte.

El viaje ha sido largo e incómodo. Después de haber descansado muy poco te metes en un avión tantas horas y, aunque duermas, el cuerpo no descansa como es debido.

Pero bueno, después de todo ya estoy en el hotel y ya he podido salir a trotar para soltar piernas. Hay que intentar llegar en las mejores condiciones posibles a la salida de la carrera del próximo sábado día 1.

El día de ayer lo dediqué principalmente a que las piernas cogieran tono y a descansar lo máximo, cosa que traté de llevar lo mejor posible, pues con el cambio horario, el vuelo y el todo el desfase es algo que necesitaba.

CONTROL DE ADUANAS Este viaje, como ya comenté, no estaba previsto inicialmente y era toda una aventura. Y como tal ha comenzado.

Tras aterrizar y pasar los pertinentes controles de inmigración, tocaba recoger las maletas, las cuales –y como ya va siendo habitual– salieron con bastante retraso. Hasta aquí todo bien.

El siguiente paso fue el control de aduanas, y aquí me encontré con algo que sabía que podía pasar en algún momento del proyecto ‘Real Sitio Grand Slam Marathon’. Y es que, finalmente, el ‘cochinitillo viajero’, –mi compañero de aventuras desde que se inició el proyecto– no podrá estar presente en esta carrera. El estricto control de aduanas de Chile no le ha per-



El atleta granjeño Luis Alonso, en pleno descenso durante una prueba anterior. / EL ADELANTADO



Alonso, partiendo el cochinitillo en otra etapa. / EL ADELANTADO

mitido entrar en el país y, por consiguiente, no tendremos el preciado manjar de nuestra tierra en la cena de clausura de la carrera como venía siendo habitual en las carreras disputadas hasta la fecha.

Tampoco podré disfrutar de los productos de Tierra de Sabor, los cuales también han sido requisados, así que ni antes ni después de la carrera podré alimentarme como acostumbro a hacerlo habitualmente”.



Un agente de aduanas chileno, con el cochinitillo requisado. / EL ADELANTADO

El Madrid cae al grupo de la 'muerte'

La escuadra 'merengue' se medirá al City, al Ajax y al Borussia Dortmund, mientras que el Barça lo tiene más fácil

E. PRESS / MONTECARLO

El Barcelona fue el equipo español más afortunado en el sorteo de la fase de grupos de la Liga de Campeones realizado ayer en Mónaco, donde quedó encuadrado en el grupo G junto al Benfica, el Spartak de Moscú de Unai Emery y el Celtic de Glasgow, mientras que el Real Madrid no tuvo suerte y, en el grupo D, tendrá que verse las caras con el Manchester City, el Ajax de Ámsterdam y el Borussia Dortmund, campeón de la Bundesliga.

Por su parte, el Valencia, que no partía como cabeza de serie, resultó agraciado con un sorteo más favorable. El conjunto que dirige Mauricio Pellegrino cayó en el grupo F junto al Bayern de Múnich de Javi Martínez, el Lille y el BATE Borisov. Mientras tanto, el Málaga, en su primera participación en la máxima competición continental, tendrá una primera fase relativamente asequible con Milan, Zenit y Anderlecht, dentro del grupo C.

El conjunto de José Mourinho, sin duda, fue el peor parado en el sorteo celebrado en la ciudad monegasca. Y es que la escuadra 'merengue' tendrá que lidiar con tres 'gallos de pelea'. El City, plagado de estrellas a golpe de talonario, con el 'Kun' Agüero, Yaya Touré y David Silva a la cabeza, es el actual campeón de la Premier. Otro tanto se puede decir del Borussia Dortmund, bicampeón consecutivo de la Bundesliga, aunque el equipo de Jürgen Klopp ha perdido algunos de sus baluartes como el japonés Kagawa (fichó por el United) o Lucas Barrios.

El rival más 'accesible' será el Ajax, que ya no es lo que era, en parte por la debilidad de la competición doméstica, la 'Eredivisie' holandesa, que le resta competitividad cuando da el salto a Europa. Sin embargo, los 'oranje' son viejos conocidos de la afición del Bernabéu y será la tercera vez en la que ambos se vuelvan a ver las caras en las fases de grupos. De hace dos años, se recuerda el episodio de las forzadas expulsiones de Sergio Ramos y Xabi Alonso y el año pasado el equipo blanco solventó los dos choques con sendos 3-0.

Quien sí podrá respirar más tranquilo será su gran rival, el bloque de Tito Vilanova. En primer lugar porque ninguno de sus tres contrincantes tiene un nivel especialmente alto. Pero también es importante que esos tres bloques tienen un nivel parejo, lo cual puede propiciar que entre ellos se puedan 'arrebatar' bastantes puntos, algo que beneficiará a Messi, Puyol y compañía.

Asimismo, tanto Valencia como Málaga, que podían haber recalado con duros contendientes, salieron airoso de sus respectivos bombos para caer en accesibles grupos que hacen posible pensar en un hipotético pase a octavos. Así las cosas, el cuadro valenciano tendrá en el Bayern a su oponente de más entidad.

SIN RELAJACIONES. Además, el conjunto de Pellegrini, que hizo historia al superar al Panathinaikos

Liga de Campeones 2012/13

FASE DE GRUPOS

LOS OCHO GRUPOS DE LA PRIMERA FASE

A	B	C	D
Oporto (POR)	Arsenal (ING)	Milan (ITA)	R. MADRID (ESP)
Dinamo Kiev (UCR)	Schalke (ALE)	Zenit (RUS)	Manchester City (ING)
PSG (FRA)	Olympicos (GRE)	Anderlecht (BEL)	Ajax (HOL)
Din. Zagreb (CRO)	Montpellier (FRA)	MÁLAGA (ESP)	Borussia (ALE)
E	F	G	H
Chelsea (ING)	Bayern (ALE)	BARCELONA (ESP)	Manchester Utd (ING)
Shakhtar (UCR)	VALENCIA (ESP)	Benfica (POR)	Braga (POR)
Juventus (ITA)	Lille (FRA)	Sp. Moscú (RUS)	Galatasaray (TUR)
Nordsjaelland (DIN)	BATE Borisov (BIE)	Celtic (ESC)	Cluj (RUM)

FECHAS FASE DE GRUPOS

1ª jornada	18 y 19 de septiembre
2ª jornada	2 y 3 de octubre
3ª jornada	23 y 24 de octubre
4ª jornada	6 y 7 de noviembre
5ª jornada	20 y 21 de noviembre
6ª jornada	4 y 5 de diciembre

FASE FINAL

Se clasifican los dos primeros de cada grupo

Octavos	Cuartos	Semifinales	FINAL
12/13 y 19/20 de febrero y 5/6 y 12/13 de marzo	2/3 de abril y 9/10 de abril	23/24 de abril y 30 abril/1 mayo	Londres 25 de mayo

INFOGRÁFICA

Fuente: UEFA



David Silva.



Franck Ribery.



Robinho.

kos en la fase previa, podrá seguir agrandando su leyenda si no cae en relajaciones. Y es que el combinado andaluz tendrá en el Milan, a su, a priori, único rival duro, ya que Zenit y Anderlecht no deberían suponer una amenaza para el equipo blanquiazul.

En cuanto al resto de grupos sin presencia nacional, destaca el E del actual campeón, el Chelsea de Fernando Torres y Juan Mata, que se enfrentará a Shakhtar Donetsk ucraniano, a la Juventus y al Nordsjaelland danés, la 'cenicienta' del sor-

teo. Además, el nuevo proyecto del PSG, con el sueco Zlatan Ibrahimovic a la cabeza, quedó encuadrado en el A y se enfrentará al Oporto, al Dynamo de Kiev y al Zagreb croata.

El conjunto de Tito Vilanova tendrá que lidiar con el Benfica portugués, el Spartak de Moscú y el Celtic de Glasgow

Los partidos de la fase de grupos se disputarán el 18 y 19 de septiembre, el 2 y 3 de octubre, el 23 y 24 de octubre, el 6 y el 7 de noviembre, el 20 y 21 de noviembre y el 4 y 5 de diciembre, mientras que la final tendrá lugar el 25 de mayo de 2013 en el mítico estadio londinense de Wembley.

Durante el sorteo, conducido

por el secretario general de la UEFA, Gianni Infantino, las manos inocentes fueron el exjugador blanco Steve McManaman, el escocés Denis Law, el liberiano George Weah, el holandés Ruud Gullit y el italiano Fabio Cannavaro.

910 MILLONES. La máxima competición europea repartirá un total 910,3 millones de euros, 150 más que el año pasado.

Los 32 equipos que participan se llevan un fijo de 8,6 millones, 1,4 millones más que en la campaña 2011/12. Quien emule al Chelsea inglés la temporada pasada y salga campeón de Europa en mayo podría conseguir un máximo de 60 millones de euros.

DECLARACIONES

[,,]

CRISTIANO RONALDO

«Es el grupo más complicado de todos, el más competitivo»

EMILIO BUTRAGUEÑO

«No hemos tenido mucha suerte, aunque supongo que los contrarios pensarán lo mismo»

ANDONI ZUBIZARRETA

«Siempre que hay sorteo nos vamos satisfechos. Me parece un grupo muy futbolero, cargado de pasión en las gradass»

MANUEL LLORENTE
PRESIDENTE DEL VALENCIA

«Todos los partidos son exigentes, pero, a priori, creemos que puede ser interesante para nosotros»

FRANCISCO M. AGUILAR
DIRECTIVO DEL MÁLAGA

««Estamos contentos de estar aquí. Podría haber sido peor, sinceramente, lo veo asequible»

JÜRGEN KLOPP
TÉCNICO DEL B. DORTMUND

«Estoy seguro de que seremos el rival más desagradable para el Madrid»

BREVES

VALENCIA

Pablo Hernández, traspasado al Swansea

■ El Swansea dio ayer un paso más en el proceso de 'españolización' auspiciado por Michael Laudrup, y completó el fichaje de Pablo Hernández, que llega procedente del Valencia. En el equipo británico, el castellonense compartirá vestuario con sus compatriotas Chico, Orlandi, Rangel y Michu.

SELECCIÓN ESPAÑOLA

Del Bosque dará hoy la lista para los próximos duelos

■ El seleccionador español, Vicente del Bosque, ofrecerá hoy la lista de convocados para los dos próximos envites del combinado, el amistoso frente a Arabia Saudí y el partido oficial contra Georgia, que abrirá la fase de clasificación para el Mundial 2014. El primer duelo tendrá lugar el viernes 7 de septiembre frente a Arabia Saudí, a partir de las 22,00 horas en Pontevedra. Cuatro días más tarde, el martes 11 septiembre (21,30 horas), la vigente campeona mundial iniciará el camino para revalidar su corona frente a Georgia.

ALEMANIA

Javi Martínez: «Los 40 millones me motivan»

■ El español Javi Martínez se mostró «feliz y entusiasmado» de llegar al Bayern de Múnich y recaló que los 40 millones que ha pagado por él no le presionan, sino que le motivan. «Es una gran suma, pero tenía muchas ganas de llegar a este equipo. Quiero empezar cuanto antes», declaró el navarro durante su presentación.



Javi Martínez.

ITALIA

Bojan quiere seguir en el Milan tras la cesión

■ El nuevo jugador del Milan Bojan Krkić aseguró ayer que después de la cesión para esta temporada, su intención es quedarse en la entidad 'rossonera', antes de volver a la capital romana o de regresar al Barcelona. «La pasada temporada no fue fácil, aunque aprendí mucho. Quiero hacerlo bien, ayudar al equipo y quedarme».



SUPERCOPA DE EUROPA

En busca del sueño europeo

El Atlético de Madrid se mide al Chelsea de los españoles Fernando Torres y Juan Mata

E. PRESS / MONTECARLO

Atlético de Madrid y Chelsea buscarán hoy (20,45 horas/TVE 1) en Mónaco su segundo título en esta competición, en un choque marcado por el reencuentro de Fernando Torres, que se medirá por primera vez al conjunto en el que se formó como futbolista.

Y es que el 'Niño', desde que dejó en el verano de 2007 la entidad de la ribera del Manzanares, no ha conseguido enfrentarse a su exequipo hasta ahora, ya que las lesiones se lo han impedido.

El conjunto español regresa tres años después al Stade Louis II, de grato recuerdo para los 'colchoneros' cuando sorprendieron al Inter de Milán, por lo que encaran esta cita con moral y con ilusión para seguir haciendo historia en la competición continental.

Además, los últimos resultados cosechados por el conjunto rojiblanco son más que alentadores tras golear (4-0) al Athletic de Bilbao el pasado lunes en la competición doméstica y comprobar como su máximo referente ofensivo, el delantero colombiano Radamel Falcao, encara esta cita en un gran momento de forma y con ganas de volver a lucirse en Europa donde vivirá un espectacular encuentro ante Torres, Mata y compañía.

Un duelo que si es especial para el de Fuenlabrada, también lo será para el meta belga rojiblanco. Thibaut Courtois se enfrentará al bloque que posee sus derechos, un Chelsea que le tiene en calidad de cedido en el Vicente Calderón, pero que ha avisado que se medirá a los 'blues' con la ambición de levantar otro trofeo como colchonero frente a uno de sus mayores ídolos, Peter Cech.

En el aspecto deportivo, el 'Cholo' Simeone, que contará con la baja por sanción de Tiago que fue expulsado precisamente por el colegiado esloveno Damir Skomina hace unos meses en Valencia, podría disponer el mismo once que consiguió la victoria hace unos días contra el Athletic de Bil-



Falcao es el hombre más peligroso del bloque rojiblanco. / REUTERS

DECLARACIONES

[]

DIEGO PABLO SIMEONE

«Las finales no se eligen, se juegan y se ganan, aunque el Chelsea es el gran favorito»

[]

RADAMEL FALCAO

«El rival es muy fuerte, pero nosotros estamos preparados para afrontarlo»

bao con la posible novedad del internacional Adrián, que podría ocupar el puesto de Koke.

DESDE 1998. Enfrente estará el vigente campeón de la Liga de Campeones que, al igual que el Atlético de Madrid, sueña en ganar su segunda Supercopa de Europa, ya que han pasado muchos años, desde 1998, cuando levantaron el título, sin disputar esta prestigiosa competición.

Unos 'blues' muy españolizados, no solo por Fernando Torres, que intentará mostrar su mejor versión, sino también por la presencia de Juan Mata, César Azpilicueta y Oriol Romeu, que dan el toque nacional a una escuadra que ha visto como, para esta temporada recién estrenada, ha perdido a algunas de sus estrellas como el marfileño Didier Drogba.

Además, el técnico italiano Roberto di Matteo tampoco podrá disponer para este importante encuentro con el veterano John Terry, que, a pesar de ver reducida su sanción tras lo ocurrido en las semifinales de la competición, tendrá que ver este partido desde la grada del estadio monegasco.

El actual líder de la Premier League, que ha firmado un pleno de triunfos hasta la fecha, buscará mantener el buen momento de un más que motivado Fernando Torres junto a la veteranía de los Lampard, Cole o Cech, unido a la savia nueva que están mostrando los Mata o Hazard para conquistar el segundo entorchado continental e intentar reinar en Europa.

ALINEACIONES PROBABLES

Atlético de Madrid: Courtois; Juanfran, Miranda, Godín, Filipe Luis, Mario Suárez, Gabi, Arda, 'Cebolla' Rodríguez, Adrián; y Falcao.

Chelsea: Petr Cech, Ivanovic, Cahill, David Luiz, Cole, Obi Mikel, Frank Lampard, Ramires, Juan Mata, Hazard y Fernando Torres.

Árbitro, estadio y hora: Damir Skomina (Eslovenia). Stade Louis II. 20,45 horas (TVE 1).

EUROPA LEAGUE

El Athletic consigue su billete tras empatar en el campo del Helsinki

HELSINKI	ATHLETIC
3	3

HELSINKI: Wallén, Lathi, Kansikas, Moren (Savage, min. 76) Zeneli, Mannstrom, Perovuo, Sorsa, Pelvas, Pohjanpalo y Schüller (Hapaanka, min. 64).

ATHLETIC DE BILBAO: Raúl, Castillo, Ekiza, San José, De Marcos (Ramalho, min. 45), Iturraspe (Igor Martínez, min. 45), Ibai, Muniain, Galarreta, Susaeta (Iñigo Pérez, min. 45) y Toquero.

ÁRBITRO

Alan Kelly (IRL). Expulsó a Pelvas (min. 80) por parte del HJK Helsinki y amonestó a Muniain (min. 75) por parte del Athletic Club.

GOLES

1-0, min. 25, Schüller. 2-0, min. 62, Perovuo. 2-1, min. 65, San José. 3-1, min. 69, Pohjanpalo. 3-2, min. 76, Toquero. 3-3, min. 87, Igor Martínez.

E. PRESS / HELSINKI

El Athletic Club selló ayer su clasificación para disputar la próxima edición de la Europa League al superar el trámite en el estadio del Helsinki, donde remontó para empatar en el choque de vuelta (3-3) e hizo bueno el 6-0 que le endosó a su rival en el choque de ida disputado en San Mamés.



Muniain lanza un disparo sobre la meta rival.



Contador fue a rueda de ‘Purito’ hasta que el catalán dio el hachazo definitivo. / MIGUEL VIDAL (REUTERS)

‘Purito’ refuerza su dominio

El catalán se adjudica el triunfo en el Mirador de Ézaro y Contador se queda a trece segundos

E. PRESS / MIRADOR DE ÉZARO
El español ‘Purito’ Rodríguez (Katusha) reforzó ayer su liderato en la Vuelta a España al imponerse con autoridad en la duodécima etapa, un recorrido de 190 kilómetros por tierras gallegas con salida en Villagarcía de Arousa y llegada al espec-

tacular Mirador de Ézaro.
El tramo final, con rampas que en algún caso puntual alcanzaban el 30 por ciento de desnivel, cribó a los mejores dejando como únicos aspirantes al triunfo de etapa al catalán y a su perseguidor en la general, Alberto Contador (Saxo Bank), con Val-

verde (Movistar) y Froome (Sky) rezagados.
En un último kilómetro muy duro que favorecía sus intereses, ‘Purito’ descargó un ataque demoledor en los últimos metros para ganar con ocho segundos de renta sobre el madrileño del Saxo Bank, que ahora

pierde 13 segundos debido a las bonificaciones.
Todo un auténtico muro que provocó que los ciclistas llegaran exhaustos a la meta y en cuantagotas, sin nada de ‘grupetos’ donde cobijarse, sino que cada uno atacó las rampas como bien pudo.
Así, tras el titán ‘Purito’ y un Contador que solo cedió al final, los siguientes fueron el batallador Valverde (a 13 segundos), Robert Gesink (a 20) y un Chris Froome que volvió a ceder ante la explosividad del trío español, entrando a 23 segundos junto a Dani Moreno.
De nuevo, esta Vuelta a España ha confirmado las altas expectativas puestas en su recorrido, ya que cada jornada hace buena la apuesta de la organización por la montaña y los duros repechos. En este inédito hasta el momento Mirador de Ézaro, los mejores escaladores pasaron apuros en dos kilómetros de auténtico infarto.
Además, ya el arranque fue complicado debido al terreno escarpado y al alto ritmo impuesto por un pelotón que no permitió ninguna fuga. Corredor que saltaba, ciclista que era engullido por un grupo que parecía querer llegar en bloque hasta el Mirador.

ESCAPADA DEL DÍA. No obstante, tras muchos intentos, cuatro corredores lo consiguieron. Amael Moynard (BMC), Mikel Astarloza (Euskaltel Euskadi), Kevin De Weert (Omega Pharma) y Cameron Meyer (Orica GreenEdge) llegaron casi a los pies de la colosal ascensión con ventaja, pero fueron cayendo uno a uno.
De hecho, ‘Purito’ acabó en poco más de un kilómetro con todos sus rivales, incluido un Igor Antón que intentó dar la primera etapa a Euskaltel con un ataque insuficiente en un día donde la mala noticia fue el abandono del navarro Xabi Zandio

Clasificaciones		la vuslta12
12ª ETAPA (Vilagarcía-Ezaro)		
1. J. Rodríguez (ESP)	4h 24m 32s	
2. A. Contador (ESP)	a 8s	
3. A. Valverde (ESP)	a 13s	
4. R. Gesink (HOL)	a 20s	
5. C. Froome (GBR)	a 23s	
GENERAL		
1. J. Rodríguez (ESP)	44h 50m 35s	
2. A. Contador (ESP)	a 13s	
3. C. Froome (GBR)	a 51s	
4. A. Valverde (ESP)	a 1m 20s	
5. R. Gesink (HOL)	a 2m 59s	
6. D. Moreno (ESP)	a 3m 29s	
7. N. Roche (IRL)	a 4m 22s	
8. A. Talansky (USA)	a 5m 17s	
9. L. Ten Dan (HOL)	a 5m 18s	
10. B. Mollema (HOL)	a 6m 01s	
PUNTOS		
1. J. Rodríguez (ESP)	119p	
2. A. Valverde (ESP)	106p	
MONTAÑA		
1. A. Valverde (ESP)	22p	
2. J. Rodríguez (ESP)	20p	
EQUIPOS		
1. Rabobank	134h 06m 59s	
2. Sky Procycling	a 2m 55s	
Fuente: La Vuelta INFOGRÁFICA		

(Sky), que fue trasladado a un centro hospitalario por un golpe en la cabeza.
Para hoy, la ronda se dirige a Santiago de Compostela para poner rumbo a Ferrol, en otra jornada completamente gallega sobre 172,8 kilómetros y llana, con opción de triunfo para una fuga o para un nuevo sprint, donde el alemán Degenkolb (Argos Shimano) partiría como favorito. Será, eso sí, un descanso antes de subir mañana al Puerto de Ancares, el domingo a los Lagos de Covadonga y el lunes al duro Cuitu Negro.

Servicio nº 1 en relaciones personales

Buzón de Amig@s

Todos los anuncios disponen de la voz REAL del anunciante

También en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

Paquita, separada, actualmente con pareja pero no estoy bien, 2 hijos. Me gustaría conocer hombre, para amistad y relación seria. **Buzón: 234792**

Gloria, 47 años, normal, 1,65, un poco gordita, sincera, agradable, con carácter, separada, no casada, sin hijos. Busco hombre. Madrid. **Buzón: 619964**

Busco chico moreno, ojos azules, cariñoso, guapo. **Buzón: 619718**

Pilar, extrovertida, simpática, alegre, amiga de sus amigos, sincera, honesta, madura, ideas claras. Busco amigo, compañero, hombre maduro, ideas claras. **Buzón: 612779**

Ana, atractiva, con clase, saber estar. Me gusta bailar, campo, deportes, playa. Deseo conocer persona para relación esporádica, ser felices. **Buzón: 611471**

Nuria, trabajo, sincera, cariñosa, agradable. Me gusta salir a cenar, bailar. Me gustaría conocer chico cariñoso, guapo, agradable, fumador, tatuajes. **Buzón: 611168**

Chica, 55 años, enfermera, gustando pasear, bailar, playa, busca hombre entre 55-60 años, legal, no le gustan malos rollos, para amistad y lo que surja. Aranjuez, Madrid. **Buzón: 973609**

Maria Isabel, vivo en Madrid, 28 años. Me gusta salir, pasear, cine. Busco chico sincero, amable, no importa físico. Madrid. **Buzón: 611396**

Marisa, auxiliar de geriatría, sencilla, romántica. Me gusta andar, el monte, ir en bici. Deseo conocer hombre para relación seria. **Buzón: 619236**

Deseo conocer chico que me robe el corazón. Yo, chica gustando nadar, animales. Madrid. **Buzón: 619141**

Deseo conocer una persona que me haga feliz, que sepa hacer una sonrisa en mi cara. Madrid. **Buzón: 619100**

Chica alegre, trabajadora, de buenos sentimientos, busca chico. Madrid capital. **Buzón: 223516**

Isabel, rubia, pelo muy corto, ojos pardos. Me gusta leer, pasear, bailar, pintura. Deseo conocer persona afín, mismas aficiones. Madrid. **Buzón: 772971**

Rocio. Me gusta bailar. Busco chicos de Madrid, buena gente, entre 36-45 años, majos, sanos, soltero, no importa si tienen hijos gustándoles deporte, para fines serios. Madrid. **Buzón: 972151**

Mónica, 38 años, bajita, bastante gruesa. Me gusta playa, tomar un cortado, leer, ver tele. Busco persona para amistad y lo que surja. **Buzón: 971732**

Maria Pilar, 62 años, rubia, 1,62, delgadita, trabajando. Me gusta cine, ir a cafetería, bailar. Busco señor formal, serio, educado, entre 60-62 años, para pareja estable. Madrid. **Buzón: 971558**

Sonia, 36 años, separada, 2 niños, morena, 1,70, ojos verdes, sencilla. Me gusta cine, bailar. Deseo conocer hombre cariñoso, simpático. **Buzón: 612864**

Consuelo. Me gusta playa, dialogar, pasear, teatro, cine, bailar. Busco señor entre 60-64 años, con gustos similares. **Buzón: 979441**

Pilar, 47 años, separada, hija de 18 años. Deseo conocer hombre buena persona, gustando animales, viajar, en principio amistad y posible relación estable. Torrejón de Ardoz. **Buzón: 973812**

Paula, 34 años, paraguaya, trabajadora, enfermera, 1,65, 63 kg, ojos marrones, cabello negro largo y morena. Me gusta salir. **Buzón: 972039**

Dori, de Madrid, 42 años, separada con un niño de 8 años, peluquera. Busco chico a partir de 33 años, sincero, gustando cine, bailar, pasear. Madrid. **Buzón: 971630**

Esperanza, inquieta, madrileña, 65 años. Deseo conocer hombre gustando salir, teatro, cine, viajar de vez en cuando, para pasear, ir al cine, teatro, etc. Madrid. **Buzón: 971247**

Susi, morena, 1,61, 50 kg, ojos marrones, madre soltera, niño 8 años., Me gusta deporte taekwondo. Me gustaría conocer chicos. **Buzón: 612869**

Inma, 31 años, sincera, sencilla. Me gusta leer, música, salir con mis hijos al parque. Busco chico simpático, sincero, romántico. **Buzón: 614928**

Mari, 33 años, divorciada, 2 hijos. Me gusta música, pasear, una buena película. Busco hombre para conocernos, posible relación. Madrid. **Buzón: 587391**

CHICO busca CHICA

Chico moreno, calvito, dotado, casado, desea conocer mujeres entre 45-50 años, para relaciones esporádicas. Pueblo de Segovia. **Buzón: 971647**

Juan, trabajo en Riazza, bajito, fuerte, un poco calvo. Deseo conocer persona similar, simpática, gustando salir, hacer cosas, para compartir una nueva vida. Mensaje con teléfono. **Buzón: 978036**

Nacho. Deseo conocer chica para conversar. Segovia. **Buzón: 663664**

Chico de 35 años, normal, 1,78, gustando viajar, campo, busca una persona sincera, sin mentiras ni malos rollos. Ávila. **Buzón: 459003**

Chico de 42 años, soltero, sin cargas, trabajo estable, muy cariñoso, busca chica, para relación estable. Seriedad. Ávila. **Buzón: 458154**

Javi. Busco una chica para pasar buenos momentos. Madrid. **Buzón: 726516**

Chico desea conocer una chica para hablar. **Buzón: 663692**

Hombre, 39 años, 1,75, 85 kg., velludo, pasivo, busca hombre activo, entre 30-47 años, para relaciones esporádicas. Sms, teléfono. Madrid. **Buzón: 452390**

Chico de 37 años, castaño, ojos azules, gordito, muy tímido, busca una amiga para charlar. Madrid. **Buzón: 582951**

Hombre de 51 años, divorciado, atractivo, desea conocer mujer entre 42-48 años, para relación seria. Madrid. **Buzón: 534279**

Busco chica rubia, bien físicamente. Madrid. **Buzón: 619771**

Chen, con trabajo, con casa, soltero. Me gustaría conocer chica gustándole música, campo, playa, disfrutar de la vida, para divertirse. Madrid. **Buzón: 975752**

Chico guapo, agradable, simpático, fabricante de muebles, técnico de sonido, gustando la marcha, música, ir con amigos, tomar vermut, busca chica similar. Madrid. **Buzón: 974037**

Señor mayor, jubilado, trabajando, 12 años viudo, gustando trabajar, viajar, desea conocer una señora edad similar. **Buzón: 972950**

José, 39 años. Busco una chica para relación estable. **Buzón: 611283**

Colombiano, de color negro, 44 años, busca chica para relación estable. **Buzón: 978131**

Roberto, 31 años, de Fuenlabrada, rubio, ojos claros, alto, delgado. Busco chica de la zona Sur de Madrid, guapa, sincera, cariñosa, simpática, relación estable. Dejar mensaje. Madrid. **Buzón: 973780**

Miguel Angel, soltero. Me gusta música, montar en moto, trabajar, ir de pub, discoteca, campo, playa. Busco chica similar perfil. Madrid. **Buzón: 972819**

Chico de Madrid, 39 años, majo, buena persona, responsable, educado, con trabajo, busca chica para pareja. Madrid. **Buzón: 234092**

Fernando, 36 años, simpático, divertido. Me gusta salir de fiesta, cine. Deseo conocer una chica para relación estable. Madrid. **Buzón: 454022**

AMISTAD

Ana. Deseo conocer gente para amistad, salir a pasear, compartir ocio, cine, ir al campo, viajar. Ávila. **Buzón: 972293**

Ana, divorciada, tres hijos, farmacéutica, en paro. Me gusta leer, campo, viajar, reír, divertirme sanamente. Busco gente para amistad y pasarlo bien. **Buzón: 972805**

Mujer de 55 años, vivo en la provincia de Madrid alrededores, viuda, sin cargas, normal, busca amigos/as, para cambiar el ritmo de vida. Madrid. **Buzón: 971943**

Quique, 1,70, 80 kg., 53 años. Deseo conocer un chico de unos 30 años, para relaciones esporádicas. **Buzón: 972544**

Hombre de 43 años, moreno castaño, 1,77, 80 kg, gustando cine, escuchar música, animales de compañía especialmente los perros, pasear, charlar, ver a la gente. Madrid. **Buzón: 973760**

Busco chico activo, guapo, entre 30-50 años, para relaciones y algo más. **Buzón: 663667**

Hombre de 39 años, 1,75, 83 kg, velludo y pasivo, busca hombre activo para relaciones esporádicas. Solo sms con teléfono. Madrid. **Buzón: 456838**

Victor, 22 años, castaño, ojos marrones, 1,81, 90 kg, no afeminado. Busco chicos entre 22-30 años, para amistad. Madrid. **Buzón: 452337**

Mari Angeles. Me gusta salir, cine, viajar, deporte, campo, pasear. Busco amistad, amigos y amigas. **Buzón: 971911**

Busco persona sencilla, de buenos sentimientos. Yo, chica trabajadora, sencilla, muy cariñosa. **Buzón: 612804**

CHICO busca CHICO

Chico busca hombre macho ibérico, para relaciones estables. **Buzón: 458142**

Chico de 46 años desea conocer amigo con sitio, para quedar por las mañanas, pasar buenos momentos, tomar un café. **Buzón: 582943**

Quique, 1,70, 80 kg., 53 años. Deseo conocer un chico de unos 30 años, para relaciones esporádicas. **Buzón: 972544**

Hombre de 47 años, 1,70, 82 Kg., activo-pasivo busca persona entre 40-50 años, no importa casado, para relaciones esporádicas. Imprescindible no ambiente ni afeminados, absoluta discreción. Madrid. **Buzón: 553106**

CHICA busca CHICA

Carmen, simpática, agradable. Me gusta salir, arreglarme, viajar, cocinar. **Buzón: 612967**

Chica busca chico para relación esporádica. **Buzón: 234864**

OTRAS RELACIONES

Busco chicas o chicos, para pasar buenos momentos y disfrutar. **Buzón: 457222**

Paco, 43 años, bisexual, sin tabúes. Busco hombre o mujer, a partir de 50 años, para relaciones. Madrid. **Buzón: 702850**

Busco pareja o señora sola, sin importar edad ni apariencia, para relación esporádica. **Buzón: 971211**

CONTACTA POR SMS

Envía MEN ASE seguido del buzón y tu mensaje al 27775** (Máx 145 caracteres)

Ej: MEN ASE 556677 Soy Juani rubia...

806 404 623

• DEJA TU PRESENTACIÓN

• ¡ESCUCHA OTRAS PRESENTACIONES

Y CONTACTA!

• HABLE EN DIRECTO CON ELL@S

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 HORAS

Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerte promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. *Coste 806: Precio máximo Red Fija 1,18 euros/minuto. Red Móvil 1,53 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080** Coste SMS: 1,42 euros/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. Máx. 145 caracteres. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902440140



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT(1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT(2)							S	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT(3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT(1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT(2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT(2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21.37	22:05
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional



AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID



Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99

HORARIOS VÁLIDOS A PARTIR DEL DÍA 02 DE JULIO DE 2012

SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.15 D	8.00 R	8.45 D	9.30 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D	12.30 D
09:00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D	15.00 S
12:15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.45 D	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	17.15 D	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 L	18.45 D
17.30 L	18.00 D	18.30 D	19.15 D	19.30 L	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L	21.00 D
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.45 S	22.30 D	23.00 S		
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
21.30 S					23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.30 D					22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expedi-

ciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



902 40 07 07 - www.manosunidas.org

**AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA
Y SALAMANCA**

Segovia - Ávila
Lunes a viernes
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00
Sábados, domingos y festivos
9:00 - 18:00
Domingos y festivos
20:30
Ávila - Segovia
Lunes a viernes
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00
Sábados, domingos y festivos
10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
 Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

 TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villaalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villaalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrio, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. José Martín Herrero

Falleció en Espirito Santo el día 1 de septiembre de 2011

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Ángeles Duque Manzano; hijos, José Francisco y Ángel Martín Duque; hija política, Pilar María Garcinuño; nietas, Ana y Lucía; hermanas, Justí y Conchi; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie mañana día 1, a las 12:30 horas, en la iglesia parroquial de Espirido, será aplicada por su eterno descanso.

(3)

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid				Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
 +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
 D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero
 L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar



 Agencia Funeraria Santa Teresa



TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 18 % IVA

TRABAJO

CARREFOUR EXPRESS
selecciona
PERSONAL CON EXPERIENCIA
enviar currículum a
japl2@hotmail.es

ADMINISTRACIÓN PÚBLICA
incorpora operarios de fontanería y carpintería para realizar trabajos en edificios de la administración pública. 983307410

ADMINISTRACIONES PÚBLICAS
necesitan auxiliares administrativos. 983201911

ATENCIÓN CONDUCTORES
para vehículos públicos. Diferentes vehículos. Varios puestos de reparto. Infórmate. 983210400

GENTE JOVEN para trabajar en el área mantenimientos públicos. No imprescindible experiencia. 983390594

SE BUSCAN trabajadores de limpieza de edificios públicos. Varios turnos. 983303143

OBRS PÚBLICAS incorporan peones para diferentes trabajos. Alta remuneración. 983201911

VENTAS

SE VENDE piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m² y construida de 80 m². Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535

ALQUILERES

PISOS CINCO habitaciones. Estudiantes. Muebles nuevos. Próximo Universidad. Calefacción. 609449384

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque vd. quiere. 9833576113.

TRASPASOS

TRASPASAMOS COMERCIO de ropa infantil en José Zorrilla. 616565529. 618013886.

RELAX

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

JOVENCITA RAFAELA. Rubia explosiva.. Mamada a pelo. Todos servicios. 608165219.

TRAVESTI JULIANA. Francés. 130 pecho. Completísima. 22x5. 20 añitos. 648943461.

VIUDITA. AUN joven. Buen cuerpo. Necesitando sexo. No cobro. 661702672.

TRAVESTI LUCIA femenina, pechugona, lechera, 21 reales. Corrida garantizada. 632324496

SEÑORA ESPAÑOLA. Buena presencia. Discreción. No visa. 605353069

CONTACTOS

¡Te haré gozar!
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

PUNTO DE ENCUENTRO
Chicas 902 190 880
Conoce gente de tu ciudad
Chicos 806 416 211
Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CHICOS reales
803 42 35 07
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

GABRIEL
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"
806 404 664
Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com

921471474

**La Granja
Campo
de Polo**

**SEGUNDA FASE
A LA VENTA**

**OFERTA
60%
DESCUENTO**

**ESTUDIOS,
APARTAMENTOS,
PISOS de 2 y 3
dormitorios
con ascensor
y
CHALETs con
semisótano y
buhardilla para
taller, oficina,
garaje, bodega,
sala de juegos,
estudio, etc.**

**VISITE PISO y
CHALET PILOTOS**

**APROVECHE
LA OCASIÓN**

IVA al 4%
hasta el 31 de diciembre
de 2012

RAMIREZ T
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Y necesitamos voluntarios
Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marques del Pardo, 746 - 40003 - Segovia.
Más info Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

HONDA
The Power of Dreams
Maquinaria
Repuestos y
Reparaciones
**INDUSTRIAS
NÚÑEZ S.L.**
Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIA
Tels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02

MOTOBOMBAS
DE CAUDAL
DE PRESIÓN
Agosto y septiembre.
MATERIAL EN STOCK 15% descuento
Lubricantes HONDA

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios
Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

**RESIDENCIA DE
ANGIANOS
DE URUEÑAS**
VÁLIDOS Y ASISTIDOS
Tel. 921 53 41 67 - 921 53 40 55
residenciauruenas@yahoo.es

SUDOKU

5	8	2		9				4
9			7				1	
		3			2			5
	5				1			
		1				5		
6				8			2	
			4		5			9
	2					3		
1				6			7	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

NO

¿Cómo se encuentra Pedro ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

P	A	T	R	Ó	N	1
N	E	R	V	I	O	3
O	N	D	U	L	A	2
D	E	R	M	I	S	4
M	Ú	S	I	C	A	2
F	U	M	I	G	O	4
G				I	O	

AUTODEFINIDO

Trastornada Duraderos

Quinientos Cincuenta Ganaderos Nota musical

Nota musical Que se pueden vencer luchando

Moneda Nota musical Ciudad de Francia

Cuenca Despreciable Discurra Consonante

Río de Bolivia Lozano Consonante Arroje

Punto cardinal Templete

Contienda Uno Cierta sentido

Cabeza de ganado Adquiere cordura Alabanza

Burros, pollinos Música Reduce

Cordillera europea Cien Pensamientos

Coloso Macizo

Orillas del mar o un río Cierta bebida

Hinchazones Demente Protestáis

Adjetivo posesivo (Pi) Armazón para abultar los vestidos por detrás

Consonante Plural de letra

Punto cardinal Repollo

Cierta flor en heráldica Consonante

Afirmenos Cincuenta Otorga

Dañosos Impar

Azúfre Regalo Desecho Nota musical

Hablará Mordisqueas Consonante

Punto cardinal Punto cardinal

Preposición

Llenóse de una cosa generalmente nociva

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTALES.- 1: ZZ.- 2: Diligencia y aplicación al trabajo.- 3: Municipio de Valladolid. Símbolo químico.- 4: Asiento con gradas y dosel. Amansas.- 5: Al revés, preposición. Escultor francés.- 6: Natural de cierta región de Europa. Barro.- 7: Poema dramático de breve extensión en que se celebra a una persona ilustre o un acontecimiento fausto. Al revés, portentoso.- 8: Nota musical. Residuo de algunas cosas, en especial de pan.- 9: Detestables. Fluido.- 10: Distinto, diferente. Prefijo.- 11: Al revés, complicado. Lago de Asia.

VERTICALES.- 1: Adorno que se ponían las mujeres alrededor de la cara, y hoy se suele poner a las imágenes de la Virgen.- 2: Al revés, sorteo. Alabados.- 3: Compra o venta deliberada de cosas espirituales. Terminación del diminutivo.- 4: Al revés, resurge. Fenecí.- 5: Cierta tejido. Satélite de Júpiter. Cierta astro.- 6: Al revés, planta hortense. Niño pequeño.- 7: Arrojado, intrépido. Conjunto de hechos memorables.- 8: Al revés, material de construcción. Letra repetida.- 9: Al revés, preposición. Parte de la anatomía descriptiva que trata de los músculos.- 10: Cualquier reptil pequeño o insecto, especialmente de los perjudiciales y molestos.- 11: Entregas. Al revés, atisbo.

SOLUCIONES

AUTODEFINIDO

CRUCIGRAMA

DEDUCCION

SUDOKU

JEROGLIFICO:

SIETE ERRORES

CRUCIGRAMA

DEDUCCION

SUDOKU

Hoy

tu tienda de iluminación

DISLUZ

www.disluz.com

20 ANIVERSARIO

celebralo con nuestros descuentos

30% 40% 50%

de descuento

— C/ Rancho, 7 | Telf. 921 43 86 35 | 40005 SEGOVIA

— Pol. de Hontoria. Avda. de Hontoria, 86 | 40195 SEGOVIA

Telf. 921 44 70 67 disluz@disluz.com

www.disluz.com

tu tienda online

ACTIVIDADES

Fiestas populares

Actos en honor a San Mateo en el barrio de Nueva Segovia. Hoy viernes, a partir de las 12.00 h., castillo hinchable en el bar Acrópolis, vermú y macarronada en la alamedilla del barrio. Por la tarde, globoflexia, torno de mus, cata de vino en Enoturismo y actuación del grupo Toca2 en las inmediaciones de la churrería. A medianoche, verbena con la orquesta Mannia.

DISTINTOS ESCENARIOS
<barrio nueva segovia>

Catorcena

Cultos organizados con motivo de la celebración de la Catorcena en la iglesia de San Sebastián. Tríduo reparador al Santísimo Sacramento, hoy viernes, a las 19.30 h., vigilia de adoración al Santísimo con rezo de rosario víspera, misa y exposición del Santísimo.

IGLESIA DE SAN SEBASTIÁN
<segovia>

Difusión cultural

Actividades culturales organizadas y subvencionadas por el Área de Cultura, Turismo y Juventud de la Diputación de Segovia. Hoy día 31, a las 19.00 h., teatro de calle con Zaragata Segoviana en la Plaza Mayor de **Adrados**; 20.00 h., teatro infantil con Mutis Teatro en el patio de la Casa Consistorial de **Navas de Riofrío**; 21.00 h., música popular con Mavi en la plaza del pueblo de **Carabias** (Pradales); y a medianoche, música moderna con El Canto del Bobo en la Plaza Mayor de **Pascuales** (Santa María de Nieva); música popular con Mont-Blanc Music en la plaza de la Constitución de **Cobos de Segovia**; Nueva Códice en la Plaza Mayor de **Valle-ruela de Sepúlveda**; y música con Los Moscones en la plaza Nugal de Elías, de **Caballar**.

VARIAS LOCALIDADES
<segovia>

Donación de sangre

La Hermandad de Donantes de

Sangre desplaza hoy día 31 el equipo de Hemodonación de Castilla y León al Real Sitio de Sa Ildefonso. En su centro de salud y de 17.30 a 21.00 h. atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre.

CENTRO DE SALUD
<real sitio>

Paseos de luna llena

Hoy viernes en La Granja de San Ildefonso paseo de luna llena por el Camino de Pesquerías Reales con salida en el Campo de Polo. Y el sábado 29 de septiembre con salida en el Campo de fútbol de Palazuelos de Eresma, paseo con víspera de luna llena por el camino de la Ribera del Eresma y la Senda Verde. La hora de salida para ambos paseos es a las 22.00 h. Es válido para todos los públicos con una duración de tres horas. El precio es de cinco euros e incluye bebida, tentempié y camiseta. Es imprescindible llevar linterna o frontal.

CAMPO DE POLO
<real sitio y palazuelos>

Actividades culturales

Actividades en Torrecaballeros con motivo de la celebración de sus fiestas patronales. Hoy viernes, a partir de las 17.00 h., parque infantil en la Plaza Mayor, campeonato de mus y juegos de orientación; 19.00 h., Salve a la Virgen, seguida de tradicional sardinada en la plaza del Moral de la Aldehuela, quema de muñecos y verbena con la orquesta La Huella.

VARIOS ESCENARIOS
<torrecaballeros>

Fiestas populares

Actividades en honor a la Virgen del Rosario en Valsaín por sus fiestas. Hoy viernes, a las 19.00 h., inauguración de la fiesta con una misa acompañada

EXPOSICIÓN



Pinturas en el Casino de La Unión. La Sala Unturbe del Casino de La Unión, en el edificio Las Sirenas, ofrece hasta el día 9 de septiembre una colección de pinturas de Víctor Sesma. (FOTO: LARA MAZAGATOS)

Otros días

Puerta de Santiago

El área de turismo organiza visitas guiadas a la Puerta de Santiago. Ya se pueden adquirir las entradas a un precio de dos euros, excepto los primeros domingos de cada mes que será gratuito, en la central de reservas (en el centro de recepción de visitantes) y en el Punto de Información La Mu-

ralla o bien a través de la página www.reservasdesegovia.com, Las visitas se realizarán todos los domingos a las 09.45 h. con una duración aproximada de una hora.

PUERTA DE SANTIAGO
<segovia>

Vacunación antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica y de identificación obligatoria de perros, promovida por el Ayuntamiento, se extenderá hasta el 26 de sep-

tiembre y atenderá todos los miércoles de 19.00 a 20.00 h., en el antiguo parque de bomberos. Los precios son los siguientes: 15 euros, vacuna; 3, cartilla y 20, identificación. Es obligatorio presentar el DNI del dueño para estos trámites.

VARIOS LUGARES
<segovia>

Segovia para niños y padres

Actividades para este verano

BODAS

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
618 804 282

Salones elegantes y señoriales

Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje (para más de 100 personas, te invita La Floresta)

Cocina de calidad con un servicio esmerado

Discoteca

PALACIO DE LA FLORESTA

tu Boda con la garantía Duque

EXPOSICIONES

BAR SANTANA

Exposición de Silvia Fernández Amaya. Obras basadas en un expresionismo abstracto. La muestra se presenta con el nombre 'The language of dreams'

Hasta hoy 31 de agosto, bar Santana

CASINO DE LA UNIÓN

Exposición de pintura de Víctor Sesma en la Sala de Exposiciones Unturbe en el edificio Las Sirenas. La entrada es libre.

Ampliada hasta el día 9 de septiembre. Casino de la Unión. Edificio Sirenas.

MERCAARTE

El Mercado de La Albuera aco-

ge este mes una exposición de trabajos artesanales en hilo, realizados a mano por Luis Herrero Heredero.

Hasta el 1 de septiembre. Mercado Municipal de La Albuera

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición fotográfica '70 años bailando', por del 70 aniversario del grupo La Esteva.

Hasta el 14 de octubre. c/ San Agustín.

PALACIO LA FLORESTA

Exposición de pintura de Eugenio Fuentes "Fuentes y Lodazales (de la abstracción al expresionismo)"

Hasta hoy 31 de agosto.

TORREÓN DE LOZOYA

Exposición 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'. Además, muestra "Unidad, totalidad y esencia. Maite Blanco", que podrá verse hasta el 30 de septiembre.

Hasta el 30 de septiembre y 4 de noviembre en la Sala de las Caballerizas. Plz. San Martín.

PROVINCIA

CANTALEJO

Muestra 'Cielo y agua, tierra y vida', del pintor tureganense José Luis Cervero Vicente.

Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h., hasta septiembre.

PAJARES DE PEDRAZA

II Exposición de pintura de Irene Córdoba dentro de los actos de la Semana Cultural.

Telarañas Bar. Hasta el 15 de septiembre.

PEDRAZA

Muestra "Aleacuibes", con pinturas y esculturas de José Luis Álvaro, María José Díez, Ángel Flórez Estrada, Eduardo Laborde, Antonio Pascual y Mario Pastor Cristóbal.

Iglesia de Santa María. Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

Muestra de Alicia Crespo Marco en esta galería situada en c/ Barco, nº 3.

Espacio Garajarte. Hasta el 13 de septiembre.

'Música de cámara', muestra colectiva con obras de Mónica Aranegui, Ignacion Chavarri, Mariana Laín y Cristinas Llanos.

Hasta el 16 de septiembre. Galería ArteSonado.

Exposición de fotografía 'Paisajes de adobe y pixel', de Luis Miguel Ruiz Gordón.

Hasta el 30 de septiembre. Galería Wild Geese.

Exposición colectiva de arte en vidrio '¿Hay alguien ahí?', (hasta septiembre).

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases eu-

ropeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas. En la Fábrica de Cristales, esculturas de vidrio de Angela Teunissen y una selección de trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio.

Museo del Vidrio.

Muestra fotográfica 'Tiempo de recuerdos'. Lunes y martes, cerrado. Visitas guiadas y nocturnas previa inscripción.

Pozo de la Nieve.

REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados en la posada real de las Vegas de mano de la artista Xonia Wunsch.

Posada Real de las Vegas. Permanente.

Cita en el tlf.: 620761550.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

"Tercera generación de una saga de pintores", de Lope Tablada Martín, en el Centro Social de Caja Segovia.

Hasta el 6 de septiembre.

VALSAÍN

Muestra 'Tecnología tradicional' de producción propia del Museo Etnográfico regional

CENEAM. Hasta hoy 31 de agosto.

MADRID

Lola Catalá ofrece una colección de acuarelas y grabados en la galería Laura Márquez (c/ San Bernardo, 58).

Hasta el 28 de septiembre. Madrid.

organizadas por el Ayuntamiento de Segovia. Para despedir el verano, las Aventuras en Familia proponen un taller didáctico que comenzará a las 11.00 h. del día 8 de septiembre en el Acueducto. Más información en la página web turismodesegovia.com o en el Centro de Recepción de Visitantes.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Convocatorias

Administración de la UVa
La actividad administrativa de la Universidad de Valladolid en Segovia se ha trasladado de forma definitiva al Campus María Zambrano. Cualquier trámite administrativo (matrículas, expedientes, recogida de títulos...) se hará en el nuevo campus.

CAMPUS MARÍA ZAMBRANO
<segovia>

Transporte universitario
La Asociación Horizonte Cultural ha abierto el periodo de preinscripción para transporte universitario entre Segovia y las distintas universidades de Madrid y Valladolid para el curso 2012-13.

HORIZONTE CULTURAL
<segovia>

Biblioteca
Hasta el día 8 de septiembre, la Biblioteca Municipal tendrá el siguiente horario: de lunes a viernes, de 09.00 a 15.00 h. y sábados, de 09.00 a 14.00 h.

BIBLIOTECA PÚBLICA
<segovia>

Taller de italiano
Todos los miércoles, a las 18,00 se imparte un taller de italiano impartido por Manuela Fusco, profesora de la Escuela Oficial de Idiomas.

FARMACIAS
Día 31 de agosto

Segovia
HOY: **Día y noche:** Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.
MAÑANA: **Día y noche:** Atienza. José Zorrilla, 117.
► **El Espinar:** c/ Marqués Perales.
► **Otras localidades** Las 24 horas, permanece abierta la farmacia de Cantalejo, La Granja y Riaza.
De 10,00 a 22,00 horas, los despachos de Fuentidueña, Mozoncillo, Lastras de Cuéllar, Pedraza y Navas de Oro.
De 10,00 a 20,00 horas, Villacastín.

FESTEJOS
Fiestas en los pueblos.
► **El día 1 de septiembre.** Exaltación de la Cruz en Fuente de Santa Cruz y Ntra. Sra. del Barrio en Valleruela de Sepúlveda.
► **El día 3 de septiembre:** Natividad de la Virgen en Aldea Real; Nuestra Señora en San Pedro de Gaillos y Torrecaballeros; El Dulce nombre de María en Turégano y Pelayos del Arroyo; Virgen del Matute en Vegas de Matute y San Antolín en Navas de Riofrío.



Restaurante **Edulis**

Lunes cerrado por descanso.
Perdonen las molestias.

Menú diario

921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)

CINE

CINEBOX **Centro C. Luz de Castilla**
Tel. 902 46 32 69
Programación hasta el 6 de septiembre
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Las Aventuras de Tadeos Jones
La J: 18.10 - 20.10 - 22.10
Sy D: 16.10
Madrugadas S: 00.10

Las Aventuras de Tadeos Jones 3D
La J: 17.50
Sy D: 15.50

TED
La J: 17.55 - 20.00 - 22.10
Sy D: 15.55
Madrugadas S: 00.35

ABRAHAM LINCOLN: CAZADOR DE VAMPIROS 3D
La J: 19.50 - 21.55
Madrugada del S: 00.05

ABRAHAM LINCOLN: CAZADOR DE VAMPIROS
La J: 18.00 - 20.10 - 22.20
Sy D: 16.00
Madrugada S: 00.30

PIRATAS
La V: 17.45
Sy D: 17.00

LOS MERCENARIOS 2
La J: 17.50 - 20.05 - 22.15
Sy D: 15.50
Madrugadas S: 00.25

EL LEGADO DE BOURNE
La V: 19.40 - 22.15
Sy D: 19.00 - 21.45
Madrugadas S: 00.30

Brave
La J: 17.50 - 19.50
Sy D: 15.50

El caballero Oscuro
La D: 21.45
S: 00.45

Prometheus
La V: 19.30 - 21.50
S: 00.00
Sy D: 19.00 - 21.30

Madagascar 3
La V: 17.45
Sy D: 17.00

ARTE7 **C/ Dámaso Alonso, 54** (Nueva Segovia)
Tel. 921 43 21 28
Programación hasta el 6 de septiembre
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Las Aventuras de Tadeos Jones
V: 18.15 - 20.15
S: 16.15 - 18.15 - 20.15
D: 16.15 - 18.15 - 20.15
De La J: 18.15 - 20.15

Brave
V: 18.20 - 20.15 - 22.15 - 00.10
S: 16.20 - 18.20 - 20.15 - 22.15 - 00.10
D: 16.20 - 18.20 - 20.15 - 22.15
De La J: 18.20 - 20.15 - 22.15

TED
V: 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30
S: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30
D: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30
De La J: 18.30 - 20.30 - 22.30

Las Aventuras de Tadeos Jones 3D
VyS: 22.15 - 00.15
De D a J: 22.15

ABRAHAM LINCOLN: CAZADOR DE VAMPIROS
V: 18.20 - 20.20 - 22.20 - 00.20
S: 16.20 - 18.20 - 20.20 - 22.20 - 00.20
D: 16.20 - 18.20 - 20.20 - 22.20
De La J: 18.20 - 20.20 - 22.20

EL LEGADO DE BOURNE
V: 19.45 - 22.10 - 00.35
S: 19.45 - 22.10 - 00.35
De D a J: 19.45 - 22.10

LOS MERCENARIOS 2
V: 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30
S: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30
D: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30
De La J: 18.30 - 20.30 - 22.30

DESMADRE DE PADRE
V: 19.30 - 22.00 - 00.30
S: 17.00 - 19.30 - 22.00 - 00.30
D: 17.00 - 19.30 - 22.00
De La J: 19.30 - 22.00

PIRATAS
V: 18.00
Sy D: 16.15 - 18.00
De La J: 18.00



Vete al Fresco Festival

Vete al Fresco

Ciclo musical por las calles de la capital organizado de el Ayuntamiento. Hoy viernes 31, 'En clave de luna' en el restaurante Rebedal-Bodega del Barbero; en el bar Maype la Rondalla Gran Vals; en Discoteca Sabatt, 'Kitchengarden'; en La Frasca-Canavan's, 'Dúo Rockservice'. Todos los conciertos comenzarán a las 22.00 h.

En Santa María la Real de Nieva, a las 22.30 h., Alida y la Luna Callejera en rte. Avanto, café Miriam, bar Tangolio y mesón la Virgen.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Ronda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Lunes, cerrado; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Horario: Laborables menos lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14 y de 18.00 a 21.00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10:. De martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 20.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 15.00 h. Cerrado todos los lunes, 1 de enero y 25 de diciembre. Tlf.: 921462010.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 19,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.



AIDA BOOKS&MORE

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco,nº26. 40003 - Segovia.
Más info:Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

AGENDA SOCIAL



FELICITACIÓN. Muchas felicidades, **Darlin Rafael**, de parte de tu familia y amigos.



CUMPLEAÑOS.
Hola, tesoro. Hoy
cumples cinco añitos.
Te deseamos que lo
pases muy bien con
tus amiguitos. Te que-
remos mucho tus
papás, tu abuelo, tu
tío y tu abuela María,
que te quiere más que
a nada en el mundo.

MONTADITOS

Jamón con tumaca 1,25 €

Lomo con queso y tomate 1,25 €

Bacón con queso 1,25 €

Salmón ahumado con philadelfia 1,25 €

Anchoas con crema de queso ..1,25 €

Bonito con mahonesa 1,25 €

Cangrejo. cebolleta tierna
y mahonesa 1,25 €

Calamares a la andaluza 1,25 €

Chorizo frito 1,25 €

Pollo plancha con ali-oli 1,25 €

RESTAURANTE

UNIVERSAL

CERVECERÍA

LAS NOCHES DE LA UNIVERSAL

Ensalada crujiente de langostinos o Salmorejo cordobés

Lomos de bacalao o Solomillo de cebón

Tarta Queso o Brownie de chocolate

Café y Licor

**Viernes,
sábados
y domingos**

23,50€

Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Párking gratuito

Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32

PARA COMENZAR

Croquetas de jamón ibérico 9 €

Crujiente de gambas con soja (12 un.) ... 12 €

Calamares a la andaluza 9 €

Chopitos 9 €

Mouse de foie gras con pan de pasas ... 16 €

Provoleta (queso provolone con salsa criolla) ... 10 €

Escabeche de pollo en ensalada 10 €

Tomate Raf con Idiazabal 8 €

Ibéricos "La Universal" (jamón, salchichón,
chorizo Picos de Antequera y queso Idiazabal) ... 14 €

PRIMEROS

Judiones de la Granja 8 €

Crema de temporada 8 €

Ensalada del Chef 8 €

SEGUNDOS

Solomillo de cebón al Oporto 14 €

Guiso casero del día 12 €

Taco de Bacalao 12 €

Cochinitillo Asado 16 €

Magret de Pato 15 €

Elegir un primero,
un segundo y un postre
con pan y café incluido **25€**

Precios con iva incluido

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Por Sólo 2,20 €

Los vecinos ante las...

Administraciones

Millán afirma que las...

EXPLORACIÓN

Un siglo de la llegada de Amundsen al Polo

CINE

Sergio Peris Mencheta, corazón de Trueno

TIM HARFORD

El economista cabal y pru...

EL BOOM DE LAS BB CREAMS

Descubre por qué son el cosmético del momento

TRUCOS PARA NO ENGORDAR DESPUES DE LOS 40

¿RECTA O CON VUELO?

Descubre la falda que más te va

SA CA

mia

CÓMO ELEGIR EL MEJOR COLEGIO

Manual completo para no equivocarte

Ferran ADRIÀ

EL GENIO DE LA COCINA QUE EMPEZO FREGANDO PLATOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

SA CA

Revista mia

EL TIEMPO

SOLEADO NUBES CHUBASCOS LLUVIA DÉBIL CUBIERTO
LLUVIOSO NIEBLA GRANIZO TORMENTA NIEVE

El sol sale a las 07:42 y se pone a las 20:50
NUEVA 16/09 CRESCIENTE 22/09 LLENA 31/08 MENGUANTE 08/09

Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios Avant por sentido en 27 minutos

renfe

www.renfe.com
902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué es el metano (CH4)?
El metano es un gas de efecto invernadero. La actividad humana lo ha incrementado a través de residuos agrarios (como el estiércol de ganado) o de la quema de combustibles fósiles (como la gasolina).

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

23° MÁX.
7° MÍN.

Buen tiempo

Buen tiempo el viernes por la mañana. A medida que avance el día se apreciarán algunas nubes poco importantes. Temperaturas en moderado descenso. Los termómetros oscilarán entre 7°C de mínima y 23°C de máxima. Soplarán vientos moderados del norte.



MAÑANA

Algunas nubes altas

22° MÁX.
7° MÍN.

Se apreciarán algunas nubes poco importantes a lo largo de la jornada del sábado. Por la noche, presencia de nubes finas. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 7°C, máximas en torno a 22°C.



DOMINGO

Despejado

19° MÁX.
6° MÍN.

No habrá ni una nube a lo largo de la jornada del domingo. Por la noche el cielo estará prácticamente limpio de nubes. En el llano las nubes altas velarán el sol por la mañana. Ligera bajada de temperaturas.



NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo	Linares	Vencías
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
hm ³	8 NIVEL ACTUAL	19 NIVEL ACTUAL	4 NIVEL ACTUAL

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
26 km/h	Índice de radiación muy alto	15°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Noreste	2000 m	0%

EN ESPAÑA

HOY

Nuboso en el Cantábrico y el mediterráneo, con chubascos matinales en la Costa Central catalana, sureste peninsular y Pitiusas. Lloviznas en Cantábrico oriental. Cierzo fuerte en el valle del Ebro y tramontana en el Empordà.



MAÑANA

Estabilidad atmosférica en buena parte de la Península. La excepción será Baleares, con lloviznas intermitentes, y la presencia de nubes matinales en el Cantábrico oriental y litoral del sureste. Temperaturas sin cambios.

DOMINGO

Soleado, con nubes en el litoral mediterráneo, Cantábrico Oriental, Alto Ebro y Pirineo. Nuboso en Baleares, con posibles chubascos en Menorca. Tramontana en el Empordà y cierzo en el valle del Ebro. Suben las temperaturas.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY	MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN	
	A Coruña	22° 15°	Cáceres	30° 17°	Guadalajara	26° 15°	Madrid	26° 15°	Pontevedra	24° 14°	Teruel	25° 7°		
	Albacete	26° 15°	Cádiz	28° 23°	Huelva	34° 21°	Málaga	29° 24°	S. Sebastián	20° 16°	Toledo	30° 15°		
	Alicante	26° 20°	Castellón	28° 20°	Huesca	25° 12°	Melilla	29° 25°	Salamanca	25° 6°	Valencia	26° 20°		
	Almería	27° 21°	Ceuta	27° 22°	Jaén	29° 18°	Murcia	30° 21°	S.C. Tenerife	27° 23°	Valladolid	24° 8°		
	Ávila	23° 8°	Ciudad Real	30° 16°	Las Palmas	26° 23°	Ourense	28° 11°	Santander	20° 14°	Vitoria	21° 9°		
	Badajoz	31° 18°	Córdoba	34° 18°	León	21° 6°	Oviedo	20° 11°	Segovia	23° 7°	Zamora	26° 9°		
	Barcelona	27° 19°	Cuenca	24° 12°	Lleida	28° 14°	Palencia	21° 7°	Sevilla	34° 20°	Zaragoza	26° 14°		
	Bilbao	20° 14°	Girona	28° 14°	Logroño	24° 12°	Palma	28° 20°	Soria	22° 7°				
	Burgos	20° 7°	Granada	30° 13°	Lugo	27° 10°	Pamplona	23° 12°	Tarragona	27° 19°				

EN EUROPA

HOY

Un frente frío acabará de cruzar la Península y dejará inestabilidad en el tercio este. Tras su paso las temperaturas refrescarán pero las altas presiones estabilizarán el tiempo. Tramontana y cierzo fuertes en el nordeste.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	17°	12°
Atenas	33°	19°
Belgrado	34°	19°
Berlín	20°	16°
Berna	13°	9°
Bruselas	18°	13°
Bucarest	28°	18°
Estocolmo	17°	15°
Londres	18°	14°
Moscú	16°	7°
París	20°	13°
Praga	17°	16°
Roma	28°	21°
Varsovia	26°	13°

BONOLOTO

Lunes 27 de agosto
17 - 25 - 31 - 38 - 40 - 49
Complem. 28 - R: 9

Martes 28 de agosto
12 - 19 - 34 - 36 - 39 - 46
Complem. 22 - R: 2

Miércoles 29 de agosto
9 - 17 - 18 - 28 - 29 - 38
Complem. 45 - R: 8

Viernes 24 de agosto
10 - 13 - 22 - 39 - 45 - 47
Complem. 40 - R: 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 30 de agosto
1 2 12 15 23 39
Complem. 22 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 25 de agosto
17 19 34 39 41 45
Complem. 22 Reintegro 1

GORDO PRIMITIVA

Domingo 26 de agosto
27 29 34 49 50
Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Martes 28 de agosto
1 - 18 - 25 - 26 - 44
Estrellas 5 - 4

Viernes 24 de agosto
5 - 6 - 12 - 19 - 37
Estrellas 7 - 3

EL 7/39

Jueves 30 de agosto
1 3 4 9 15
21 30 Reintegro 4

Domingo 26 de agosto
1 21 26 28 32
35 37 Reintegro 9

ONCE

Jueves 30 de agosto
75957

Miércoles 29 de agosto
21767

Martes 28 de agosto
69285

Lunes 27 de agosto
23541

Domingo 26 de agosto
53373

Sábado 25 de agosto
94731

Viernes 24 de agosto
34442

SUPER ONCE DE LA ONCE

Jueves 30 de agosto

05 08 12 21 26
28 31 37 38 45
48 50 51 56 71
72 73 76 78 80

Lo que necesitan urgentemente
NO SON UNOS ZAPATOS
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO
contribuye al desarrollo de su comunidad.

de 25 años disminuyendo diferencias

ayuda en Acción
www.ayudaenaccion.org
902 402 404



necesitamos
tu
Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

[LO MÁS VISTO DEL MIÉRCOLES]

La 1 de Televisión Española barrió a las cadenas comerciales y lo hizo con contundencia con la retransmisión del partido de la Supercopa. La pública arrasó en la franja de *prime time*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. SUPERCOPA PARTIDO	9.098.000	53,4%	TVE 1
2. POST SUPERCOPA	3.553.000	33,7%	TVE 1
3. PREVIO SUPERCOPA	2.297.000	19,7%	TVE1
4. TELEDIARIO 1	2.075.000	16,1%	TVE 1
1. LOS SIMPSON	2.061.000	17,7%	ANTENA 3

53,4%

R.MADRID-BARÇA

El R. Madrid arrebató la Supercopa de España al FC Barcelona por un 2 a 1 ante más de 9 millones de telespectadores y obtuvo el *minuto de oro* a las 22,59 horas, con 10.080.000 espectadores y un 57% de *share*.



[DESTACADOS Y BREVES]



Vuelve ‘Beverly Hills Cops’ con Eddie Murphy, pero a la tele

En lugar de una cuarta entrega para cine de la saga *Superdetective en Hollywood*, *Un detective suelto en Hollywood*, las aventuras del detective Axel Foley se desarrollarán ahora en una serie de televisión. El actor Eddie Murphy formará parte del nuevo reparto.



El grupo Antena 3 retransmite el Gran Premio de Bélgica

El grupo Antena 3 se traslada al circuito de Spa su equipo para ofrecer la duodécima prueba del mundial de Fórmula 1. Se presenta un final de Mundial con Fernando Alonso como líder. Hoy se ofrecen los entrenamientos libres. **NITRO. 09,55 HORAS**



Cuatro busca talentos musicales para ‘Puro Cuatro’

El concurso ha comenzado la búsqueda de los mejores grupos y solistas españoles en las categorías de *pop/rock* y *dance*. Los interesados pueden colgar sus videoclips hasta el 16 de noviembre en la página web de Cuatro.



El PP evita que Echenique comparezca en el Congreso

De momento, el presidente de la corporación de RTVE, Leopoldo González Echenique, no tendrá que comparecer en período extraordinario en el Congreso de los Diputados para explicar los nombramientos y ceses realizados.

tve1	tve2		cuatro
06:00 Noticias 24 horas Actualidad 11:00 La mañana de La 1. Saber vivir 12:00 Ciudades para el siglo XXI 13:00 Destino España 14:00 Informativo territorial 14:15 La mañana de La 1. Saber cocinar 15:00 Telediario 1. Informativo 15:55 El tiempo 16:10 Vuelta ciclista a España 18:00 Amar en tiempos revueltos Telenovela 19:00 Amor real. Telenovela. 20:30 Fútbol. Supercopa Europa Chelsea-At. Madrid (20:45) Incluye <i>Telediario 2</i> (21:30) 23:00 Cine. <i>Babylon A.D.</i> 00:30 Cine. <i>Un día de furia</i> 02:20 Al filo de lo imposible 03:20 JJ Paralímpicos Londres	09:35 América mítica 10:10 Paisajes de la historia 11:05 Grandes documentales Otros pueblos 12:45 Descubriendo el... 13:00 Para todos La 2 13:30 Cámara abierta 13:45 Crónicas 14:45 Docufilia 15:35 Saber y ganar 16:05 Grandes documentales 18:00 El escarabajo verde 18:30 Mi reino por un caballo 19:00 Programa de mano 19:30 Zoom tendencias 19:45 La casa encendida 20:15 Grandes documentales 21:00 Docufilia. Incluye La suerte en tus manos 23:00 El documental de La 2 <i>Can Tunis</i> 00:20 Cine <i>Todo está iluminado</i> 01:55 Festivales de verano 02:55 Docufilia 03:45 Días de cine	06:15 Noticias de la mañana 09:00 Espejo público 12:00 Karlos Arguiñano en tu cocina 12:30 La ruleta de la suerte 14:00 Los Simpson 15:00 Antena 3 Noticias 1 15:40 Deportes 1 16:00 Tu tiempo 16:15 Bandolera 17:15 El secreto de Puente Viejo 18:30 ¡Ahora caigo! Concurso 19:45 Atrapa un millón diario Concurso Con Carlos Sobera 21:00 Antena 3 Noticias 2 Informativo 21:30 Deportes 21:35 El Tiempo 22:00 Avanti: que pase el siguiente Concurso 00:15 Equipo de investigación. Ganng casino 02:30	06:45 El zapping de surfers 08:15 Top gear 09:15 Alerta Cobra. Serie 10:15 Rush 12:30 Las mañanas de Cuatro 14:00 Noticias Cuatro. Con Anne Ibarzabal 14:50 Deportes Cuatro 15:45 Frank de la jungla <i>Viaje animal (II parte)</i> 18:00 Fauna letal <i>Baja California</i> 19:00 Hawai 5.0. Serie 20:00 Noticias Cuatro Con Mónica Sanz 21:00 Deportes Cuatro Lo sabe, no lo sabe 23:30 Callejeros. <i>5 estrellas</i> 00:15 Callejeros. <i>Casas de antes</i> 01:00 Callejeros. <i>Sexo a 200</i> 01:45 El cirujano. Serie. 02:30 Cuatro astros
5	6	cyltv	8
07:00 Informativos Telecinco. Con Leticia Iglesias 08:55 El programa de Ana Rosa 12:45 Mujeres y hombres y viceversa Con Emma García 14:30 De buena ley <i>Mamá ha vuelto</i> 15:00 Informativos Telecinco. Con Isabel Jiménez 16:00 Sálvame diario Crónica social de Paz Padilla 20:00 Pasapalabra Concurso con Christian Gálvez 21:00 Informativo Telecinco Con Ángeles Blanco 22:00 Sálvame Deluxe. Presentado por Terelu Campos 02:30 Minutos mágicos 04:00 Más que coches	07:00 La Sexta en concierto 08:15 Este es mi barrio 09:10 Crímenes imperfectos 11:30 Crímenes imperfectos. Ricos y famosos 12:25 Al rojo vivo Debate de actualidad 13:55 La Sexta Noticias 15:00 La Sexta Deportes 15:35 El millonario Concurso presentado por Nuria Roca 16:15 Bones Serie 18:05 Navy: investigación criminal. Serie 19:55 La Sexta Noticias Informativo 20:55 La Sexta Deportes 21:30 Navy Investigación Criminal. Serie Seis capítulos 02:25 Astro TV	08:30 Arcoiris de memorias 09:00 Hoy como ayer 09:30 El reportero 10:30 Música Castilla y León 11:30 Rutas en tren 12:00 Tiempo de viajar 13:00 Stingers. Serie 14:00 De fiesta en fiesta 14:30 CYLTV Noticias 15:10 El tiempo De fiesta en fiesta. R. 15:50 Castilla en el mundo 17:35 Arcoiris de memorias 18:00 Hoy como ayer 18:10 El reportero 19:10 Marea alta. Serie 20:00 De fiesta en fiesta CYLTV Noticias 21:10 El tiempo 21:15 Rex. Serie 22:10 Cine. <i>La ventana de enfrente</i> 00:15 De fiesta en fiesta. R.	07:30 Reportaje 07:40 La sopa boba 08:50 Mis adorables vecinos 10:30 Noticias 8 11:00 Programación local 13:00 Ven de viaje 13:30 Sal y pimienta Espacio culinario 14:00 La 8 Noticias Informativo 14:30 Palomitas: cámara oculta. 15:30 Noticias 8 16:00 Programación local 18:00 La sopa boba. Serie 19:30 Mis adorables vecinos. Noticias 8 21:00 Programación local 23:30 Noticias 8. Informativo 00:00 Programación local 02:00 Tiempo de viajar. Costa Brava
inter	tdp		clan
10:30 El gato al agua Con Antonio Jiménez 11:30 Más vivir 13:00 La salud en tu mesa Dando caña 15:00 El telediario de Intereconomía 15:40 Deportes 15:45 El tiempo 15:50 De película. <i>El pez gordo</i> 17:30 Así me va 18:15 Megabusiness 19:15 Bertiniños. Espacio infantil 20:15 Siglo XX 20:30 Todo viaje 21:00 El telediario de Intereconomía Deportes 21:50 Deportes 21:55 El tiempo 22:00 El gato al agua. 00:00 12 mujeres sin piedad 01:00 Esto es póker	07:20 Automovilismo 08:15 Ciclismo Vuelta España 10:00 Juegos Paralímpicos 10:30 JJ Paralímpicos Londres 2012 Natación 14:55 JJ Paralímpicos Londres 2012 Ciclismo Finales 16:30 JJ Paralímpicos Londres 2012 Fútbol 5 Gran Bretaña-España 18:15 Olimpismo. Objetivo 2012 19:00 JJ Paralímpicos Londres 2012 Natación Finales 21:00 Tenis. Directo. ATP 250 Winston Salem. Semifinales 22:45 Ciclismo.Vuelta a España 23:25 Programa Juegos Paralímpicos Londres 2012 23:55 Ciclismo Vuelta Ciclista a España 13ª etapa 01:40 Juegos Paralímpicos Londres 04:35 Automovilismo	07:10 Documental 08:00 Primera hora 09:30 Buenos días Madrid 11:15 Pensacola 12:55 Alto y claro. Debate con Esther Esteban 14:00 Telenoticias. 15:00 Deportes 15:25 El tiempo 15:30 Cifras y letras 16:25 Cine Western <i>Rebelión en el fuerte</i> 18:10 Madrid directo 19:25 Doble página Con José Toledo 20:25 Telenoticias 21:10 Deportes 21:30 Lo que yo te diga 22:15 Cien x cien cine <i>Herederás la tierra</i> 00:20 Diario de la noche 01:05 Cine. <i>La ventana secreta</i>	08:59 Mundo Pocoyó 09:25 El jardín de los sueños 09:45 Las aventuras de Tom y Jerry 10:15 Dora la exploradora 10:40 Dibo 11:30 Ray Cósmico Quantum 11:55 George de la jungla 12:35 Los pingüinos de Madagascar 13:00 DaVincibles 14:05 iCarly 14:50 Los pingüinos de Madagascar 15:35 Berni 16:00 Dino Tren 16:25 Dora la exploradora 16:50 Las aventuras de Tom y Jerry 17:10 El pequeño reino de... Dibo 17:50 Dibo 18:15 iCarly 20:05 El intrépido Batman

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/ Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★★	Bailando con lobos	15:30	La Sexta 3	Aventuras
★★	El pez gordo	15:50	Intereconomía	Comedia
★★	Un engaño de lujo	20:00	La Sexta 3	Romance
★	Desaparecido en combate	22:00	P. Channel	Bélica
★★★★	La ventana de enfrente	22:10	CyLTV	Drama
★★	Babylon A.D.	23:00	TVE 1	Ciencia ficción
★★★	Todo está iluminado	00:20	La 2	Drama
★★	Un día de furia	00:30	TVE 1	Drama

15:30 Bailando con lobos

(LA SEXTA 3) ★★★★★
EEUU, 2000. 104 m. D.: Kevin Costner. R.: Kevin Costner, Mary McDonnell, Graham Greene, Rodney A. Grant, Tantoo Cardinal
En torno a 1860, en vísperas de la Guerra de Secesión y a punto de terminar el periodo de colonización del Oeste (1785-1890), el teniente John J. Dunbar se dirige a un lejano puesto fronterizo que ha sido abandonado por los soldados.



22:10 La ventana de enfrente (CYLTV) ★★★



Italia, 2003. 106 m. Director: Ferzan Ozpetek. R: Giovanna Mezzogiorno, Massimo Girotti, Raoul Bova, Filippo Nigro
Giovanna lleva nueve años felizmente casada. Trabaja en una granja de pollos, cocina pasteles para un café local y cuida niños. Todo va bien hasta que su marido lleva a casa a un hombre amnésico que ha encontrado en la calle.

00:20 Todo está iluminado (TVE 2) ★★★

EEUU, 2005. 106 m. Director: Liev Schreiber. Reparto: Elijah Wood, Eugene Hutz, Boris Leskin
Un joven judío norteamericano (Wood) se lanza a la búsqueda de la mujer que aparece en una fotografía junto a su abuelo, en un pequeño pueblo de su Ucrania natal. Según los críticos, el filme es una puesta en escena un tanto atrabiliaria que se convierte en una imparable catarata de sensaciones plácidas.



series

butaca de ficción

★★	Alerta cobra	09:15	Cuatro	Acción
★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★	Bones	16:15	La Sexta	Intriga
★★	El secreto del Puente Viejo	17:15	Antena 3	Telenovela
★★	Hawai 5.0.	19:00	Cuatro	Acción
★★	Navy: investigación criminal	21:30	La Sexta	Acción



21:30 Navy: investigación (LA SEXTA) ★★

Los agentes de Navy: Investigación criminal prestan sus servicios a la Marina estadounidense y capturan a los que atentan contra ella. En esta ocasión, la víctima es un teniente de la Marina, cuyo cuerpo ha aparecido en una cabaña. Su hija y su ex prometido fueron a denunciar su desaparición al NCIS pero su conducta acaba por convertirles en sospechosos.

deportes

butaca deportiva

Fórmula Uno. GP de Bélgica. Entrenamientos libres	09:55 y 13:55	Nitro
Juegos Paralímpicos de Londres. Natación	10:30	Teledeporte
Fútbol. Copa del Mundo femenina sub'20	12:30	Eurosport
Fútbol. Sorteo Europa League	13:00	Eurosport 2
Juegos Paralímpicos de Londres. Ciclismo	14:55	Teledeporte
Ciclismo. Vuelta a España	16:10	TVE 1
Fútbol. Supercopa Europa. Chelsea-At. Madrid	20:45	TVE 1
Juegos Paralímpicos. Resumen de la jornada	23:25	Teledeporte

20:45 Fútbol. Chelsea-Atlético de Madrid (TVE 1)

TVE retransmite la Supercopa de Europa, que medirá al Chelsea londinense, último campeón de la Champions League, contra el Atlético de Madrid, último campeón de la Europa League. Los rojiblancos, que ya ganaron este trofeo hace dos campañas, se encontrarán en el estadio Louis II de Mónaco a un rival inglés pero liderado por españoles, como Juan Mata y el excolchonero Fernando Torres, acompañados de Oriol Romeu o el recién fichado César Azpilicueta. El choque estará comentado por Sergio Sauca y José María Mami Quevedo, exfutbolista, entre otros clubes, del Atlético de Madrid.



entretenimiento

butaca de programas

El millonario	15:35	La Sexta
Lo sabe, no lo sabe	21:30	Cuatro
Avanti: Que pase el siguiente	22:00	Antena 3
Sálvame Deluxe	22:00	Telecinco
Documental. Can Tunis	23:00	TVE 2
Callejeros	00:00	Cuatro



22:00 Avanti: que pase el siguiente (ANTENA 3)

El reconocido presentador, Carlos Sobera, es el maestro de ceremonias de este concurso y será quien formule las preguntas a los participantes. Durante el programa, Sobera estará acompañado de actores, cantantes, presentadores, magos y humoristas que convertirán el espacio en un auténtico espectáculo. En cada edición, *Avanti* cuenta con un humorista invitado, un gran cómico de este país que, a través de varios sketches, ayudará a Sobera a formular, de manera divertida, algunas preguntas.

22:00 Sálvame deluxe (TELECINCO)

«La decisión es que no voy a ir a Chipiona y vamos a darnos un tiempo», «Necesitamos estar juntos y ver si él ha cambiado». Con estas tajantes frases Rosa Benito anunciaba su decisión de separarse o no de su marido. Amador que estaba escuchando a su mujer por teléfono aseguró que seguirán juntos. La polémica está servida, así que esta noche volverá a ser tema de debate entre los contertulios de este espacio que en periodo estival está presentado por Terelu Campos.



23:00 Documental. Can Tunis (TVE 2)

Casa Antúnez (Can Tunis en catalán) era un barrio de Barcelona que se encontraba en el distrito de Sants-Montjuïc entre el puerto de Barcelona y el cementerio de Montjuïc. La gran mayoría de los habitantes fueron gitanos. En el año 2004 se derribaron las casas para una ampliación del puerto. Antes del derribo se dejó inmortalizado el barrio en este trabajo firmado por José González Morandi y Paco Toledo. A los vecinos se les ofrecieron pisos en otros distritos. Casa Antúnez era también conocido como supermercado de drogas.

23:30 Callejeros (CUATRO)

En la primera entrega, *5 estrellas*, los reporteros darán a conocer la hostelería de lujo en nuestro país. En España hay cerca de 200 hoteles que tienen la categoría de 5 estrellas. En la inauguración del último hotel de Ibiza, al que asistió el músico David Guetta, todo es glamour e invitados de talla internacional. En Marbella, aún se recuerda la visita de Michelle Obama. Seguido, se ofrecen otras dos entregas bajo el título *Casas de antes* donde se mostrará la vivienda de Diego Velázquez o Simón Bolívar que hoy aún guardan su encanto y en *Sexo a 200*, desvelarán a las prostitutas denominadas como *escorts* que tienen un alto caché.



LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

www.manosunidas.org

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

902 40 07 07

[LA ÚLTIMA]

La intrahistoria de La Pepa

El Archivo Histórico Provincial cede siete documentos relacionados con la Constitución de 1812 para una exposición regional organizada por la Consejería de Cultura

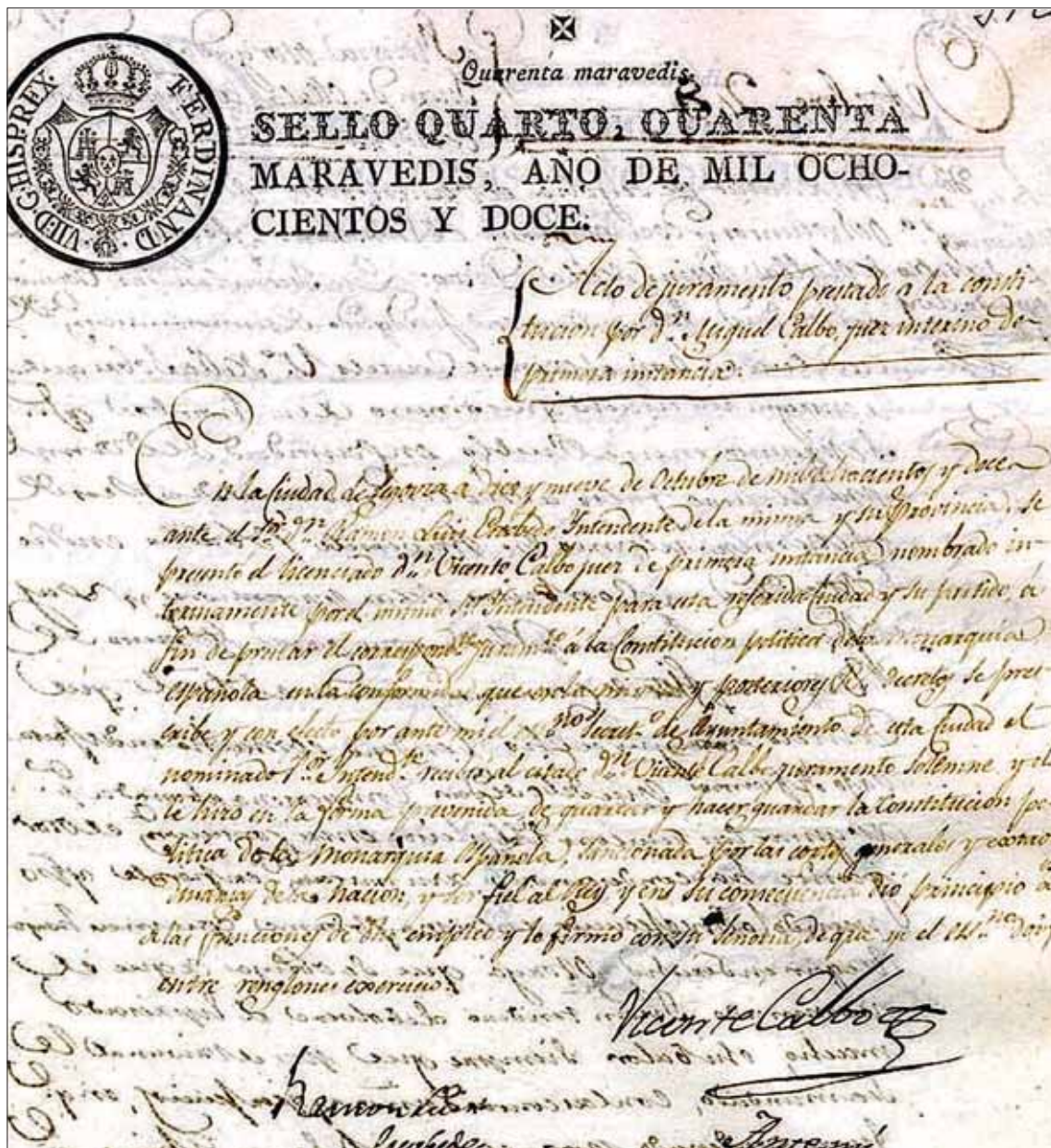
EL ADELANTADO / SEGOVIA

La promulgación de la Constitución de 1812 supuso el principio del fin del Antiguo Régimen en España, el camino sin retorno hacia un nuevo marco político. En el bicentenario de un hecho histórico tan relevante, la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León quiso sumarse a la conmemoración dando a conocer los fondos de los Archivos Históricos de la Comunidad Autónoma relacionados con este importante acontecimiento.

Para ello se preparó la exposición virtual "¡Viva la Pepa! Bicentenario de la Constitución de 1812", en la que se presenta una selección de documentos de los Archivos Históricos Provinciales de Castilla y León relacionados con la Constitución de 1812 y su contexto histórico.

La muestra todavía puede visitarse en el portal de la Junta de Castilla y León: <http://www.archivos-castillayleon.jcyl.es>, y cuenta con una serie de funcionalidades, como ampliar o reducir la imagen de cada uno de los documentos, rotarla o ponerla en negativo, y permite ver con detalle toda la información contenida en las imágenes. Además es posible descargar los documentos completos (en formato pdf o jpg) que aparecen en la exposición.

De los 24 documentos seleccionados que integran la muestra virtual, siete proceden del Archivo Histórico Provincial de Segovia; algunos de ellos de notable valor histórico como la causa contra los que intervinieron en la reyerta por la quema de la Constitución (mayo 1814 a abril 1816) celebrada en Turégano para dirimir la responsabilidad en una reyerta por la quema de la Constitución de 1812, como había sucedido en Segovia y otros lugares, en la que resultó herido Andrés



Uno de los siete documentos del Archivo Histórico Provincial que pueden verse en la exposición. / EL ADELANTADO

de la Fuente, anterior alcalde, y por arrebatar la vara de sus manos al alcalde Frutos Manrique de Cáceres. El documento relata que esta reyerta fue provocada por desavenencias en procesos, por haber permitido el alcalde De la Fuente que los franceses detu-

vieran a la mujer de Francisco Manrique González, por un pregón subversivo y por repartimientos injustos.

Asimismo, pueden verse otros documentos curiosos como las "Diligencias por la borrada del cartel de intitulación de la plaza

del Rey (1824-1826)", que relatan un episodio ocurrido en Riaza, contra un grupo de voluntarios realistas y de adscripción constitucional que borrarón el cartel de la citada plaza y posteriormente atacaron a pedradas a los partidarios de la Constitución de 1812.

[HEMEROTECA]

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

Hace **100** años

Diversos organismos estudian el expediente del mercado en el Azoguejo

SE ESTÁ ULTIMANDO EN EL AYUNTAMIENTO EL EXPEDIENTE MANDADO INCOAR POR REAL ORDEN PARA RESOLVER lo que proceda en la declaración de mercado tradicional del que los domingos venía celebrándose en el Azoguejo.

A la información pública han acudido buen número de personas que por su edad y por otras circunstancias han aportado datos testimoniando que el mercado es tradicional.

La Cámara de Comercio ha emitido un notable informe y al expediente van unidas certificaciones de los ayuntamientos de algunos pueblos inmediatos, haciendo constar que desde tiempo inmemorial se venía celebrando ese mercado en Segovia.

La Junta Local de Reformas Sociales, a instancias de la cual se ordenó incoar el expediente, informó ayer en sentido favorable y el Ayuntamiento, en su sesión de anoche, se ocupó de este asunto.

Tan pronto como la Junta provincial de Reformas Sociales emita su informe, será enviado el expediente a la Superioridad.

Ahora que el Gobierno se muestra inflexible en la observancia de la ley del Descanso, el comercio y la industria de Segovia se encuentran grandemente interesados en que se resuelva pronto esta cuestión, que tan directamente les afecta.

SE ALQUILAN

CHALET a la entrada de **ESPIRDO** con opción a compra. Nuevo a estrenar Sin amueblar **550 €**

En **LA LASTRILLA** **PISO** 3 dormitorios, 2 baños, amueblado. Cocina con todos los electrodomésticos **450 €**

PISO 3 dormitorios, 2 baños. Bañera de hidromasaje **400 €**

Tel. 607 590 632



RESTAURANTE GOLF SEGOVIA

Los Ángeles de San Rafael

Avda. de los Ángeles s/n · Los Ángeles de San Rafael · Segovia · info@restaurantegolfsegovia.com · 921 174 322

www.restaurantegolfsegovia.com · 607 590 632



FECHAS LIBRES 2012

CEREMONIAS CIVILES

EVENTO ÚNICO

CÓCTEL DE BIENVENIDA

COCINA JULIO REYO

BARRA LIBRE

LA ATENCIÓN DE LALI